

1960

4

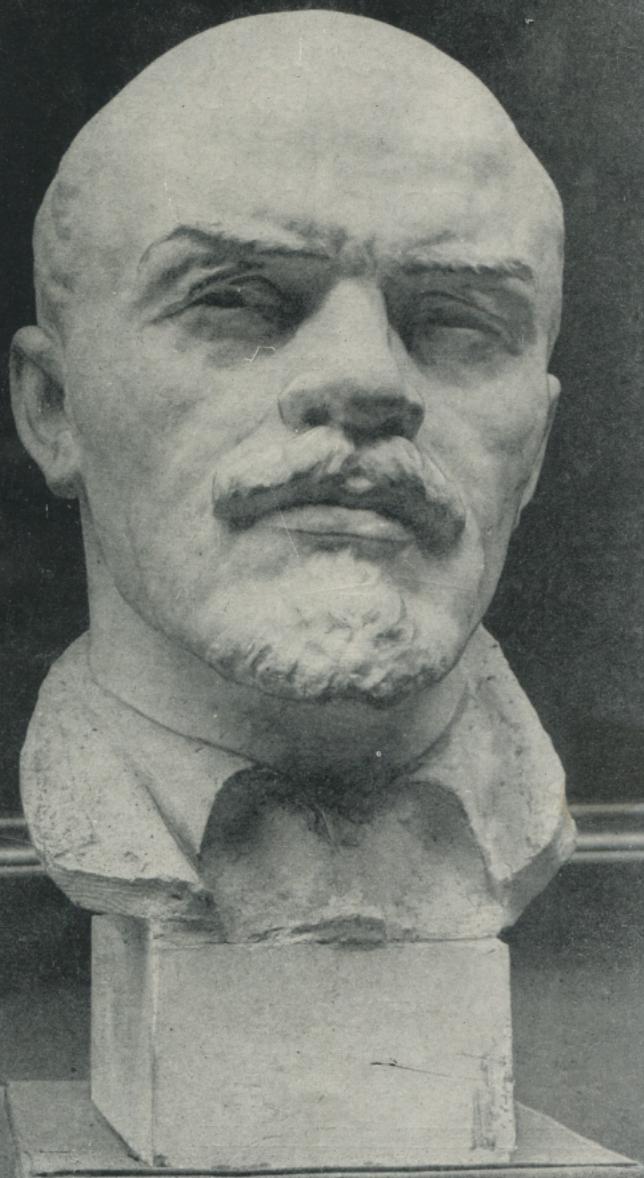
საბჭოთა
ხელოვნება

საბჭოთა ხელოვნება

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს ორგანო



4





୩. ର୍ଯ୍ୟାନନ୍ଦ ହାତିଲୁଗଣ.

ମହାରଜାରୀ କୁ. ସାନ୍ଦେଶ

৩ ০ ৬ ০ ৬ ০ ৮ ৮ ৬ ০ ৩ ৩ ৩ ৬ ০ ৮ ৮

ნიკოლოზ ჯაში

৩. গ. স্বাক্ষরে প্রক্রিয়া করা হলো স্বতন্ত্রভাবে স্বাক্ষরকৰ্ত্তা দ্বাৰা স্বাক্ষৰণ কৰা হৈছিল এবং কোনো কৰ্ত্তা দ্বাৰা স্বাক্ষৰণ কৰা হৈল নহ'। স্বাক্ষৰণ কৰা হৈল এবং কোনো কৰ্ত্তা দ্বাৰা স্বাক্ষৰণ কৰা হৈল নহ'। স্বাক্ষৰণ কৰা হৈল এবং কোনো কৰ্ত্তা দ্বাৰা স্বাক্ষৰণ কৰা হৈল নহ'।

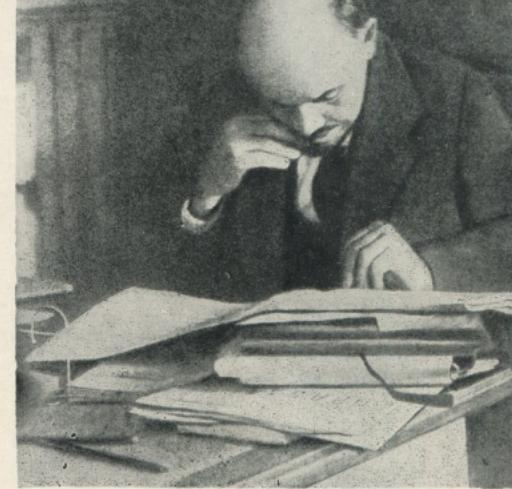
୩-୧. ଲାଭକାରୀ ଗ୍ରାହକଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ଯତେ ଏହା କାମକାରୀ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି । ଲାଭକାରୀ ଗ୍ରାହକଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ।

¹ ვ. ი. ლენინი, თხზულებანი, ტ. 10, გვ. 35 — 36.

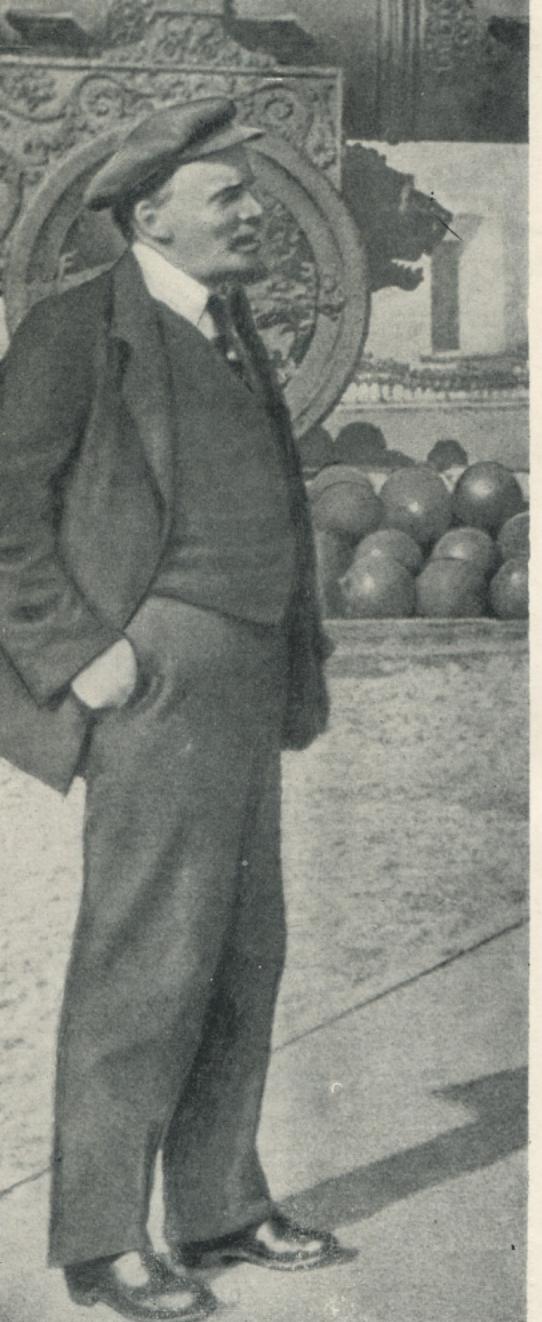
၁၆ ရွှေအင်္ဂလာင်၊ ဒု. ၈. ရွှေနိုင် ဘန်မာရှုရွှေ၊ ရွှေမြ ပေါက်တွေ့လျှပ်စီ ပေါက်
ပြုမှု ပေါက်တွေ့လျှပ်စီ အောင်ခံရ ဝိသုတေသန ပေါက် ပြုရေးတွေ့လျှပ်စီလျှပ်စီ
လျှပ်စီပြုရေးတွေ့လျှပ်စီ ဆုတေသန အေ ရွှေမြေပို့ဆောင် ပေါက် အ အန္တရာယ် ပို့ဆောင်
ပေါက်လွှာ ရွှေမြေ၊ သောက်ပွဲ ပြုရေးတွေ့လျှပ်စီ ဆုတေသန အေ ရွှေမြေပို့ဆောင် ပေါက် အ အန္တရာယ် ပို့ဆောင်
ပေါက်လွှာ ရွှေမြေ၊ သောက်ပွဲ ပြုရေးတွေ့လျှပ်စီ ဆုတေသန အေ ရွှေမြေပို့ဆောင် ပေါက် အ အန္တရာယ် ပို့ဆောင်
ပေါက်လွှာ ရွှေမြေ၊ သောက်ပွဲ ပြုရေးတွေ့လျှပ်စီ ဆုတေသန အေ ရွှေမြေပို့ဆောင် ပေါက် အ အန္တရာယ် ပို့ဆောင်

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„ହେଉଥିଲୁ, କାହାରେତେ ମିଳିଲୁଛାକୁ, ଏହିଦୁଇ ଶରୀରକୁ ବାଲକାଙ୍ଗରୁ
ଅନ୍ଧାରେ, ରାମ ତିକଟେମୁଣ୍ଡା ପରିଷର ହେବ ପାଇଁରୁଣ୍ଡିଲୁ ମିଳିଲୁଛିବିତ, ସେଇ
ପ୍ରମତ୍ତା ସ୍ଵର୍ଗବାହାର ଏଠିବି, ତୁମରୁହି ହେବିଲାଙ୍କି କୁର୍ରି ତାଙ୍କିର ରାଜ୍ୟ



ვ. ი. ლენინი თავის სამუშაო კაბინეტში კრემლში
1922 წ. ოქტომბერი



ଲୁଣ୍ଡରାତୁରିରେ ଶାରତୀଯାନମ୍ବ ଉପନିଷଦରୁ ପରିକଳ୍ପିତ ଏକାମ୍ବାନ୍ଧିତ
ହେଉଥିଲା ଓ ଗୋଟିଏ ମୌର୍ଯ୍ୟବିହାରୀ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ମୁସି, ଏବଂ ଶିଖଶୈଖ୍ୟାନ୍ତରୁ
ପରିହାରିବାରେ ପ୍ରେସ୍ ପରିମଳାକାରୀ ଗ୍ରାମାବ୍ୟାସୁରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ ଶିଖରାଜନମ୍ବ ବାବି-
ଶୁରି ପ୍ରମ୍ପରା ଲୁଣ୍ଡରାତୁରିରାଜରେ ଥରାନାମାର୍ଥିତା ଓ ତାଙ୍କୁ ମୌର୍ଯ୍ୟବିହାରୀ
ମୌର୍ଯ୍ୟବିହାରୀ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ତାଙ୍କ ପାଦରେ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ
କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ତାଙ୍କ ପାଦରେ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ
କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ତାଙ୍କ ପାଦରେ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ
କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ତାଙ୍କ ପାଦରେ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ

କୁରୁକ୍ଷରିକ ପାରତୀଯାନିମାଳିର ଲ୍ରେକିନ୍ସ୍‌ର ପରିନିମିତ୍ତରେ ମିଶ୍ରାଙ୍ଗାଧିକାରୀ ଏବଂ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ବିଭାଗରେ ଉପରେ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା । ଏହା ଅପରିଲିକ୍‌ର ଦେଶରେ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା ।

დევალისტებისა და სახა რევულუციონისტების ხელოვნება
და თავი წამყვავს განსაკურიერებით 1905 წლის რევოლუციურის და-
არტერიას შემდეგ, განჩინა მთლიანი ხორა მოღური მწერლებისა, რამა-
ლიც და „აკრიტიკულებრინგ“ და „აცემტერებრინგ“ მარკიზებს, ტალა-



„ადამიანი ბუნებით თაღლითია“.

* * *

୩. ୧. ଲ୍ରେନିସ ଶରୀରମ୍ପରେ ଥିଲା, ଶାତୁରୀପରେ ଥିଲା ଏବଂ
କର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଥିଲା କର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଥିଲା ଏବଂ ଗମିନରୂପ ଥିଲା କର୍ଣ୍ଣରୂପ
କର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଥିଲା, ତା ରାଜନୈତିକ ଦ୍ୱାରା ମନୋକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରୂପରେ ଥିଲା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା କାହାରେ
କାହାରେ ଥିଲା ଏବଂ କାହାରେ ଥିଲା କାହାରେ ଥିଲା ଏବଂ
କାହାରେ ଥିଲା.

მ. ე. ხატუიყვა-შეკრდინის შემდეგ, ნ. ვ.
ლი მხატვრული ხახები ყველაზე უფრო ხში-
ნინის ნაწერებში. მის თხზულებებში ჩვენ

ვ. ი. ლენინი, დ. ბერძნი და რკპ (ბ) VIII ყრილობის დელეგატები უკრაინიდან ფ. პანთილოვი 1919 წ. მარტი

⁸ ვ. ი. ლენინი, თხშულებანი, ტ. 10, გვ. 40.

କୁଳରୀକୁ ମେତାକୁଠିରୀଲାଣ ତ୍ରୈତଥୀଶ୍ଵରମେହଦୀବି ପୂଜାରୀ କାନ୍ତିକା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଯାଇଛି । ଏହାରେ କାନ୍ତିକା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଯାଇଛି । ଏହାରେ କାନ୍ତିକା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଯାଇଛି ।

სააგიტაციო პლაკატით ააშეკრულებდა რევოლუციის მტრების ხრა-
მის მიწაზე მდგრადი და მარტინის მიზანის მიზანის მდგრადი და

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ
ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ ପରିମା କୁଣ୍ଡଳ

ମୋହନାରୁଦ୍ଧ ଶ୍ଵାସକୁ ପ୍ରାଣିରୁଦ୍ଧ କରିବାକୁ ପରିଚାରକାରୀ କରିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ ମୋହନାରୁଦ୍ଧ ଶ୍ଵାସକୁ ପ୍ରାଣିରୁଦ୍ଧ କରିବାକୁ ପରିଚାରକାରୀ କରିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ ମୋହନାରୁଦ୍ଧ ଶ୍ଵାସକୁ ପ୍ରାଣିରୁଦ୍ଧ କରିବାକୁ ପରିଚାରକାରୀ କରିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ



3. 0. ლენინი გამოდის ჩითელ ძრევაზე დიდი სერიოზობით დაკარგული დარღვევის პირველი წლისთვის დღესასწაულზე.

ასახვის ლენტური თეორია და ესთეტიკის ზოგიართი საკითხი

კონსტანტინე ბოლქვაძე

ხელვით შემცნება არის ობიექტური სამყაროს ასახვა
ადამიანის ცნობიერებაში. შემცნება, როგორც ასახვა,

ପ୍ରଦୟନ୍ତରେ ହସିବାଗନ୍ଧ ।) (ଅନ୍ତକ୍ଷ. ପ୍ରତି ୧୪, ପୃଷ୍ଠ. ୧୫୯) ।
ଅଶକ୍ତିରେ ଲୋକଙ୍କରୁ ତୀରିବାରୁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟେ ମନୋଭ୍ୟବେଳିକା
ଏହା କ୍ରମିକରୂପ କ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଦେଶି ଦୀର୍ଘତାରେ ଅରଣ୍ୟଲ୍ଲେଖିବି
ଆଶନା-
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବି ।



ვ. ი. ლენინის სიტყვას ამბობს კომუნისტური ინტერნაციონალის III კონგრესზე კრემლის დიდი სასახლის ანდრეევსკის დარბაზში.
1921 წ. ივნისი — ივლისი



ვ. ი. ლენინი. 1919 წლის მაისი

ცუდიდა, საკანა ესერებული თვეებზე იქინებოდა. ქმიდები ან ბილიონებითი რიცხვის რომელი იყენებოდა, მათი შემცირებული მკრინისკონას ან ქიმიორი რეაქტურების შემცირებით უზრუნველყოფილი გადამტკიცებულია. რაღაც ეს თეოტეტება ამ დროის საშუალებებით არ ასრულდა, ის ეს მას როდენიშვილის, თითოეულ საკრებულოს შესრულებული ჩამოყალიბებას არ გააძლიერდა, მეტეს შერდოდა. — უკანონობრივი უფლებების ქადაგის დროს არ ჟერიტებული არც მიერთოსკენავ, არც ქმიდებითი რეაქტურების გამოყენების გამოყენება. ორგვეს მაგავირისა უნდა გაცილენს ამ სტრატეგიის ძალას. (კარტლიუ, ტ. I, გვ. 4). მარისის ეს სტრუქტურა საცხებითი ინტერესებზე ჩალაც ხელი გებდის საკანას და მერობლის მიმღებაც.

მოსკოვი. ქრისტი

3. 0. ლურჯი რეპ (ბ) სრულდად რსუსთის ქ კონფერენციის დელგატთა შორის კრემლის სკოლლოგის არბაზე. 1921 წ. მაისი





3. ი. ლენინი კარლ მარქსის საფლავზე. ნახ. 1. ყარაშვილისა

ლენინი და სოციალისტური კულტურა

ერმილე ბურჭულაძე



ვ. ი. ლეხიძი და ვ. ბოხტ-ბოუევიჩი. 1918 წ. ოქტომბერი

କେତେ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏହା ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ଏବଂ ଜୀବନିକାଙ୍କରେ, ପ୍ରତ୍ୟେକିମୁକ୍ତିରେ କେତେ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏହା ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ।

卷之三

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠପାତାଳା ମହିଳା ପାଦପଥ ପାଇଁ ଏହା କାହାର ଜାଗାରେ ନାହିଁ । ଏହା କାହାର ଜାଗାରେ ନାହିଁ । ଏହା କାହାର ଜାଗାରେ ନାହିଁ । ଏହା କାହାର ଜାଗାରେ ନାହିଁ ।

XII კრისტენიანი ალიგონებიდან, რომ სახალინი, კურინიში მიმდევალი იყო მისია და რომისკენ კულტურის უმცველეობა აკვთავდა. უკა-
ლალისა და სახულის კულტურის უმცველეობა ეჭვიკულისტ-
სა და რიცხვი სახულის მერიულების მიერ უმცველეობა შეიცნობა მი-
ნისა და კულტურული კულტი, ძეგ იარ, 88 კურ მეტა, კორალი, 1813 წელს. მისაწარმა-
რთული სახულის სართული კულტურული უმცველება 50 მოსინის, ზოგად-
ად მისაწარმართული სახულის მისაწარმართული უმცველება 88
მოსინის. სხვ. კურინის უმცველებები და სახულის საკულტო უმცველებები სახუ-
ლისადმი სახულის 4 მოსინის 150 კურ უმცველებები აღმართდნენ, თან-
აზრ გრ. მერიული უმცველებები, სატელანისტები, გალავანის გრ. მერიული ისა-
და ტარავის გრ. მერიული, ჩერია, უმცველებებს სახულისადმი გასას-
ტელანისტები 880 ასაკი შედგ. ხოლ სატელანის საკულტო უმცველებები-
სასახულისადმი 800 50 ასაკი დებიტი სპეციალისტი, მათ სატელანი, 106
ასაკი ინიციატივი და 200 ასაკი განვითარი. სატელანი დებიტი უმცველე-
ბები სახულისადმი გრ. მერიული თორმეტი სამერი მეტ ინიციატივი, კო-
რ და კულტურული სახულისადმი. სატელანი კურინის და ლიტერატუ-
რის როგორ მერიულია და ასახდება ხელოვნების აღმართება. მოთავ კულტურუ-
ლის მას გრ. მერიულის წევების საჭიროებას მერიულის და ტერიტორიას ასახ-
ვა მოსინებიდან. კურინი კურინის აღმართება აღმართება კულტურული კუ-

ვ. ი. ლენინი ესაუბრება ინგლისელ მწერალს ჰერბერტ გალს. 1920 წლის ოქტომბერი



ଓ. দুর্গাপুর

ლენინი უსმენს „აპასიონატას“

ლეიტონ საქა

კასილი კიბნაძე

3

Digitized by srujanika@gmail.com

A black and white profile photograph of a man with dark hair and a well-groomed mustache. He is facing left, looking towards the horizon. He is dressed in a dark suit jacket over a white collared shirt and a dark tie. The background is a plain, light-colored wall.

დღი რეკონსტუქცია შეინარჩუნა 1917 წლის (პირველი აკტორები ას-
ტრუმული ა. გორუშევიძე, შ. ასალავარი). მასთან ლიკვიდაცია როლ-
ურის მიზნით განასხვალდა. ა. კობაძეის მ. პორტრეტულ მსახურებასთან
ერთად გადასახვალდა სახე სურათი ლიკვიდაცია და უზრუნველყო-
ბური დამცავებულობის სწორინა.

1-5. 12.12.2015 - www.fazenda.gov.br | 1 de 10 páginas



ლეიინი

მოსკოვის რესენტ

გრიგოლ

ვ. ი. ლეიინმა ქურ კიდევ 1907 წელს გენიოსურაად განშემოტა კინოს მინისტრებისა და შეაფასა იგი, როგორც ხელოვნების, მეცნიერებისა და ტექნიკის ერთობლიობა, აღნიშნა მისი უძლევის შესაძლებლობანი სოციალისტური საზოგადოების შემცნებლობის საქმიში.

ვე. ბონჩ-ბრუევინის გამომცემით ვ. ი. ლეიინი თავის თანამებრძოლებათ საუბარში აღნიშნავდა, რომ „ვადრე კინო გამატებას სპეციალურობის ხელში იმყოფება, მას უფრო ბორიტება მოავეჯ, ერთეული სარგებლობა, რადგან საზოგადოი შენარჩისის აიგესმით იგი რეკნის მასებს. მაგრამ როდესაც მატერიალი თვით დაუუზულებინ კინოს, როდესაც ის სოციალური უცნობობის მიღვაწეობა ხელში გადავა, მაგრამ კინო გამატება მასების განათლების ერთ-ერთ უმდლურესი საშუალება“¹.

ვ. ი. ლეიინის ეს მოსაზრებანი მთელის სიცადით და-დასრულად ოქტომბრის დიდი სოციალისტური რევოლუციას გამარტინის შემდეგ, ახლა ყველასათვის ცხადია, რომ კინო უდიდესი განვითარება პორა სოციალისტურ საზოგადოებიში.

1914 წლის 13 მარტს გაზეთ „პუტ არავილის“ 35-ე ნომერში გამოვევდა ვ. ი. ლეიინის სტატუა „ტეილორის სისტემა მინისტრის მიერ ადმინისტრირებას“. როგორც ეს სტატუა ვალუზებს, ტეილორმა წარმოების რაციონალურისა და გააჯების მიზნის შემოღო წარმოების შესწავლის კინემატოგრაფიული მეთოდი, რომელის საშუალებით ზედება კულებაზე მოწონავა მუშაობის ინტენსიური მუშაობის გამოსატებების გადაღება კონტაქტზე. შემდეგ კინემატოგრაფიულ მიზნებით ადაპარო კეალიფიციას მუშაობს უჩვენებრივ; ისინ სწავლობდებონ შერმისის ინტენსიურ აროპესებს და ზღლილენ თავითონ გამომუშავებას. ასეთი მეთოდით წარმოების რაციონალიზაციისა და გამაფეხის შეღება-გადა მუშაობის ზედების აძლევების აძლევების კანტატალისტებს. ამგრად, კინემატოგრაფიული გარიერებულ დოკუმენტზე კინო კამატალისტების მიერ გამოყენებულ იქნა მუშაობა ექსპლოატაციის გახალილერებლად. კინემატოგრაფიის თოვქმის მისახალივი უსაბობანენ დიდ და კეთილშობით დარღვეული მიზნებს.

ვ. ი. ლეიინმა აღნიშნა, რომ „ტეილორის სისტემა — მისი აგტორების დაუკითხავად და მთლია უნდაბრუნდა, ამზადებს იმ დროს, როდესაც პროლეტარიატი ხელთ იგდებს მთელ საზოგადოებრივ წარმოებას და თავის, მუშაობა კომისიების დაწინავას მთელი საზოგადოებრივი უზრომის მართვულად გასანაწილებლად და მოსაწესრიგებლად...“

...და მუშათა კომისიებიც, მუშათა კუსირების დაბაჟებით, შესაძლებელ გამოყენების საზოგადოებრივი უზრომის განვირულ განვითარების ეს პრინციპი, როდესაც ეს

ჯოჯუა

შრომის თავისუფალი იქნება კაპიტალის მიერ დამონებისა-გან“².

საბჭოთა კინემატოგრაფიის განვითარების ისტორიაში განსაკუთრებული მინიშვნელობის თარიღად 1919 წლის აგვისტო უნდა ჩაითვალოს. ეს ის თარიღია, რომელსაც ვ. ი. ლეიინმა ხელი მოაწერა დერეტს, რომლის ძალითაც ფილმების განათლების და კინემატოგრაფიული ვაჭრობა-მერქეზელობა განათლების სახალხო კომისარათის განკარგულებაში გადავდა. ამ დეკომინის გამოვეყანების დღიდან ისპორა კაპიტალისტური კინოწარმოება, რუსებში და იწყება საბჭოთა კინემატოგრაფიის ისტორია³.

1919 წლის დასასრულს ვ. ი. ლეიინი კრიტიკოსების წერდა „გლებ მაქსიმილიანე-ძევი! ძალიან გამაინტერესა თევებით ცნობამ ტორფის შესახებ. ხომ ვირ დაწერის სტა-ტიკის ამის შესახებ, კინომიჩესკანა უიზში“ (და შემდეგ ბროშერად ან უკიდურესი?)

საკითხი დასასრულს ვ. ი. ლეიინი კრიტიკოსების წერდა „გლებ მაქსიმილიანე-ძევი! ძალიან გამაინტერესა თევებით ცნობამ ტორფის შესახებ. ხომ ვირ დაწერის სტა-ტიკის ამის შესახებ, კინომიჩესკანა უიზში“⁴.

ტორფის მოღება ლეიინის მიზნება არა მარტო საბო-ბი მთავრის კრიზისიდან თავის დაწერების და ელექტრონული-კაციის ერთობა საშუალებად, არამედ ზრივა მნიშვნელოვან ნაირობი შრომის სოციალისტური მიწოდების საქმიში. ტორფის ამოღების მექანიზაცია წარმოადგენდა ვ. ი. ლეიინის ხელმძღვანელობის შეუშესვებული „გევლ-როს“ გეგმის ერთ ნაწილს, რომელიც ითვალისწინებდა ტორფის ბაზარზე ელექტროსალგურების ამშენებება, მაგრამ ტორფის წარმოადგენდა ამინტებას ხელს უშორიზა-ციის დაბალი ღონე, წარმოებაში გამოყენებული იყო მან-ქანური ყალიბების ხერხი. ამ დროისათვის პრიფ. ჩ. ე. კლასონმა წარმოაყენა მექანიზაციის ახალი, პიღავლი-კურსერი, რომელიც მნიშვნელოვან და აქტიურ ბრო-ციის აძღვებას.

ვ. ი. ლეიინის მითითებით, კინომიზრატორმა ვ. ი. უ-ლიაშესკი გადაღალ ტიაზის, როგორც მანქანური ყალიბების, ისე პიღავლიკური ხერხით ამიღების პროცესები. ეს კინოფილმი 2019 წლის 27 ოქტომბერს უჩვენებს ვ. ი. ლეიინი, რომელიც 1920 წლის 2 სექტემბერს მარკარ დაუჭირი რ. ე. კლასონის გამოვლენებას და აღნიშნა ტორფის პიღავლიკური ხერხით ამიღების უპრიატესობა და მის გამოყენების სახელწი-ფუტებრივი მნიშვნელობა. 1920 წლის 22 დეკემბერს ვ. ი. ლეიინი მიუთითებდა რა ტორფის პიღავლიკური ხერხით ამიღების უპრიატესობას და მის გამოყენების სახელწი-ფუტებრივი მნიშვნელობა. 1920 წლის 22 დეკემბერს ვ. ი. ლეიინი მიუთითებდა რა ტორფის პიღავლიკური ხერხით ამიღების უპრიატესობას და მის გამოყენების მე-უ კულობის დალუებულების ურჩევდა ენახა კინოფილმი „პიღავლორფი“⁵.

ამ ფარგლებში ცხადი ხდება, თუ რა სხვადასხავავა

¹ ვ. ი. ბონჩ-ბრუევინის მინისტრების დამარცხების ლეიინი და კინო.

² ვ. ი. ლეიინი, თხ. ტომი 20, გვ. 176-178.

³ ვ. ი. ლეიინისა, 1919 წლის 2 სექტემბერი.

⁴ ვ. ი. ლეიინი, თხ. ტ. 35, გვ. 457-458.

⁵ ვ. ი. ბონჩ-ბრუევინის უპრიატესობის გამოყენების მიზანშეწონილებაზე, საბჭოების მე-უ კულობის დალუებულების ურჩევდა ურჩევდა ენახა კინოფილმი „პიღავლორფი“.

მინერალ უსახვდნენ კინოს კაპიტალისტურსა და სოციალისტურ სამყაროში. იქ კინო ექსპლოატაციის გაძლიერების საშუალება გახდა, ჩევრიში კი მას იმთავითოვე შშრომელი მასტების კეთილდღობისათვის იყენებდნენ.

ဒေ. ၈. လျှောင်းက ဂန္ဓာပ္ပါယ်ရွှေ့ဖူးမြုတ်စွာလွှာပါ အိပ်ခြေထဲ
ကိုင်ဆာ ဂုဏ်ပြုချော်ပါ၊ မံတိရှိလွှာကြော်ရှုရွှေ့ ပေါ်လွှာပုဂ္ဂလိုပါတယ်၏။
ဒေ. ၉. မောင်တွေမှာ မြေကွက်စွာလော်၊ ရှားလျှောင်းက လျော်စွာ
ရှုရွှေ့လော်တွေမှာ မြေကွက်စွာလော်၊ ရှေ့လျှောင်းက အား ကိုင်ပြုခြေဖူးမြုတ်စွာ
လွှာပါ။ ဒေ. ၁၀. ကြုံသွေးပုဂ္ဂလိုပါ၊ ပုဂ္ဂလိုပါမြုတ်စွာ
ဒေ. ၁၁. လျှောင်းက ပျော်ရွှေ့ စပ်စွာလော် မံတိရှိလွှာကြော်ရှုရွှေ့ ဖူးမြုတ်စွာ
လွှာပါ။ ဒေ. ၁၂. ပုဂ္ဂလိုပါမြုတ်စွာပါ။

1920 წელს გაუზო „ტერიტორიულად განკარგული“ გამოშევყრდნობული ცირიბის თანამდებობა და კ. ღ. ლეიტენანტი გრიგორი განაცხადდა: „მისახლებული გამოგება და ლეიტენანტის მიზნით სატარაზი განცხადდა: „მისახლებული გამოგება და კანკელიანული ფილმის საშუალებით გააწიოთ ფართო მასას დასავლეთისა და და ამრიგისა მიწათმოქმედება, ფართო კარხნების მუშავია ციხენავი, უჩვენებელოვა და ტექნიკური საშუალებების მიზნით დამუშავება, ცერიბისა და ამერიკის მსხვილი ფართიერება და კარხნებითი შემოწმებული ინტენსიური და დისცილინირებული მუშაობის სურათი“⁷.

თავის მოგონებებში ა. გ. ლუკინისკი აღნიშვნაც,
ენინის და მარტინის გულებული კინოგრაფიული
საკითხებით, „ხშირად მეტად ხელისხმობოდა და მასლევდა მითი-
ოვებს კულტურის საჭირობოოროტ სკოლებზე“, განსაკუთ-
რებით, იმ დირექტორების შესახებ, რომელიც კინოს შე-
ეხებოდა. საბორითა კინონაწარმოებთა ხსილის სკოლებზე-
ცე რეტორი საუკარში ვლადიმერ ილიას-ძემ განცხადა,
რომ წარმოებაში უმთავრესად შემდეგ მიზნებს უნდა ვი-
სახადოთ:

1. ସ୍ଵେଚ୍ଛମନ ଦ୍ୱାରଟିଲେ ମୁଣ୍ଡପ୍ରେସ୍‌ଲି କେରଳିଙ୍ଗା, ରମ୍ଭଲୀପ୍
ସନ୍ଦା ଗାମିନିକ୍ରୀମର୍କ୍ସ ସାଥ୍ବଗନ୍ଧ ଆପଲିକ୍ସିସ୍‌ଟିକ୍‌ଗ୍ରାହକ, ଇମ୍‌ବ୍ୟୁ
ସ୍କୁଲୋକ୍‌ଷ୍ୱେତଶ୍ରୀତ, ରମ୍ଭଲୀତାପ ଗାମିଶ୍ଵାଲୁଲିଆ ହିନ୍ଦୁଙ୍ଗ ସାହ୍ୟ-
ଟ୍ସର୍ ଗାନ୍ଧୀଟ୍ୱେବି;

2. კინო უნდა ქმნილებს საჯარო ღვერციების საუკეთე-
სო ნიმუშებს მეცნიერებისა და ტექნიკის სხვადასხვა დარ-
გილან.

ଶ୍ଵାରୋହିତ୍ୟକୁ ନିର୍ମିତ ଦା ନେତ୍ରରୁକ୍ଷପତ୍ରଙ୍କା ଯେ ଶ୍ରୀଗୋଲାଶ୍ଚ,
୩. ଏ ଲ୍ଲାବନ୍ତିନ ଶୈଖରାହୀଶ୍ଵର ଶୂରାଳୟକାରୀ ଅପ୍ରେଲ ଥିଲୁଣ୍ଡା
ନିର୍ମିତିକୁ ଦା ଶାଖାଗାର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମାତ୍ରଙ୍କା ମିଳିବା
ମିଠିତୀର୍ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ଦା ପାଇପାକ୍ଷମ୍ଯ କରିବାକୁ ପାଇଲାମାତ୍ରଙ୍କା ଅର୍ଦ୍ଧଶୂରୁତ୍ୟି
ମାତ୍ରାଗତିକୁ ମତ୍ତାରୁକ୍ଷଲ୍ୟକୁ ଦା ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ

ამჟღამდ, როლებსაც გაშლილია განვითარებული საყადო მოწოდებით სახალისა და სახლისა და სახლის მეურნეობისა განვითარების შეიძლებაზე გვევრება განსახორციელებლად. რომელიც მრავალ ღრმილშენდოლოვად ლოინისიერებათან ერთად ითვალისწინებს სახალის განათლების, მეცნიერებისა და კულტურის სტრაუ განვითარებას, კონს. როგორც „ცენტრ ხელონებისა და კულტურულ მნიშვნელოვან მუზეუმებს“ და „ბათუმის აკადემიუმის უდიდეს საშუალებას“, უადრესად დიდ როლი ენიჭება საბორისა და მინისტრის მიერ იღებულოვან აღზრდის საქმეში. ამიტომც არის, რომ სახალის მეურნეობის განვითარების საკონკრეტო ციფრებში 1959-1965 წ. წ. გათვალისწინებულია კინემა-

ଶ୍ରୀମତେ ପ୍ରଦୀପ ଧର୍ମକାନ୍ତ ପାତ୍ରଙ୍ଗଜୀବିନ୍ଦୁ
ସାଂକ୍ଷେତିକ ପାନ୍ଥିମାତ୍ରଙ୍ଗରୁହାସିଲ୍ପରେ କୌତଳ୍ୟ ଉପରେ
ଏହି ଅଶ୍ଵପଣ୍ଡିତ, ରାମଲିଙ୍ଗପଣ୍ଡିତ ପ୍ରମହାନ୍ତିକରୁ
ପାର୍ଶ୍ଵକାମ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି। ଲ୍ୟୋନିନ୍ଦ୍ରିଆ ପଦ୍ମ
ପାତ୍ରଙ୍ଗଜୀବିନ୍ଦୁ ପାନ୍ଥିମାତ୍ରଙ୍ଗରୁହାସିଲ୍ପରେ ଦାର୍ଢି
କିମାରୁକାର ଶୈଖିନ୍ଦାରନିକୁଞ୍ଜରେ ଚନ୍ଦ୍ରପୂର୍ଣ୍ଣମୂର୍ତ୍ତି
କାଳାବ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି।

“ ၆ ဗုဒ္ဓ ဗုဒ္ဓ-ဘရ်ယူဂေါ်၊ လျော်ဝင်း အာ ကိုင်၊ „ဂိုဏ်ဖုန်းမြုပ်“ № 13-14
1927 ခု.

⁷ „პეტროვის დასკარია პრავდა“, 1920 წ. 8 სექტემბერი, № 199.

⁸ კინებაზოგრაფიის საკავშირო-სახელმწიფო ინსტიტუტის სატორიულ-საარქივო კაბინეტი, ქ. თბილისი.

ფეროვნება, სახე გენიალური მოზროვნის და მეცნიერისა.

సమయంలో ఆశ్రమానికి ప్రార్థన కొనుతాడు. 1922 లుణ దాచుల్లుగా బాధిస్తున్న కుటుంబానికి ప్రార్థన, కృష్ణ తీవ్రిక్కులో రూప వాదములు ఉంచాడని.

କେବଳ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଆଶିଷ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା କାହାର କାମ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା ଏକ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଗ୍ରେନାଡ଼ାର୍ମ୍‌ବାଜାର୍ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଦେଖିଲାମ । ଏହାର କାରଣରେ ଏକ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଗ୍ରେନାଡ଼ାର୍ମ୍‌ବାଜାର୍ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଦେଖିଲାମ ।



J. Mysore

3. o. ლენინის პორტრეტი

ରୁ ଏକାଲୟୋପ୍ତେଣ ବୀଶତୁନିତ ନିଃଶବ୍ଦରୁଷ ଲିଙ୍ଗିନୀ ଶୈତାନି ରୂପରୁଷ ଶ୍ରେଷ୍ଠାନିଶ୍ଵାଙ୍କ ପରିମୁଖରୁକ୍ତ ଘେରିବାରେ, ପରିମୁଖରୁକ୍ତ, ରମ୍ଭମୁଣ୍ଡପ ବ୍ୟାହାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛନ୍ତି ।

ბოლოს, დაკავებული მომართვის შემდეგ სამი წელი უკავებული იყო ცალკეული, რომელსაც შემდეგ საძოვეტორი ითახობ შეკრევის. აქ ვ. ი. ლენინის ავტომობილი დროს მორიგეობდნდნ ექიმები. ითახ-ში დას რიკალი. ზოგჯერ მასზე უკარავდა ნილუბა კონსტანტინოვის

କଣ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଉପରେ କାହାରୁଙ୍କୁ କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖି କେବଳିଲୁଗୁଡ଼ି କାହାରୁଙ୍କୁ
“କେବଳିଲୁଗୁଡ଼ିରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖିଲୁଗୁଡ଼ି”

ଲେନକ୍ରାନ୍ଟ ଅତ୍ୟଥ ଡ୍ୱାକ୍‌ରୂପ, ଶାଖାର୍ ହେଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡୋଲ୍‌ମ୍ ରୁକ୍ଷା ଶେରୁକ୍‌ବ୍ୟୋଲ୍‌ନ୍-
ବିଦୀ ଅଳ୍ପକ୍ଷେ ଚିରଲିଙ୍ଗିତ ମିଳାରୀତ ଲିଙ୍ଗିତ
„ମିଲିଟ୍‌ରୁ ର୍ଯ୍ୟାପଲ୍‌ଟ୍‌ରୁ ହେଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡୋଲ୍‌ମ୍ ଏବଂ ଲ୍ଯାନ୍‌ଡ୍‌ର ଅଥ୍. ଲ୍ଯାନ୍‌ଡ୍‌ରେ କୁରାନ୍‌ସକ୍ରିୟିରେ
ମେଶ୍‌ଵାତା ଶେରୁକ୍‌ବ୍ୟୋଲ୍‌ନ୍‌ରେ ସାହାରତ୍‌କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ମେଶ୍‌ରଙ୍ଗାଲ୍‌ପାଣ୍‌ଟରେ ଉପରେ

… ამ უკინისი ბინა-შეცემის დათვალიერება დავამთავროთ. გამოყიდვარ ექიდან გრინისი ბელადის, შერძოებულთა მაშინ და მა-სხავოდნენ სურამონაბეჭლ სახით აღიაყებული.



ძარიშხლის ჭინ



ა. კეგებეგაძე

3. ღ. ლუწინი და
6. კ. ქრისტიანი
შვეიცარიაში



რ. კეცემაძე

ლენინის გამოსახული ასლეზ II ყრილობაზე

3. ი. ლენინის დაბადების 90 წლისთავს უძღვნეს ქართველი მსატერიელი თავისითი ნაწილმოებების გმიოლენა, რომელიც 17 აპრილს საზეიმი ვათავებაში გაისანა თბილის სახლმწიფო სურათების გალერეაში.

ვ. ი. ლენინის დაბადების 90 წლისთავს უძღვნეს ქართველი მსატერიელი თავისითი ნაწილმოებების გმიოლენა, რომელიც 17 აპრილს საზეიმი ვათავებაში გაისანა თბილის სახლმწიფო სურათების გალერეაში.

გმიოლენა ნათლად მეტყველებს იმაზე, თუ რა დიდია ქართველი მხატვრობა და საჭრეობა მათთვის სახის სექტემბრი, რა ღრმა მიღებით და სიცეარულითაა მიუწოდებული ფუნჯისა და საჭრეობის ოსტატთა მიერ ამ ბუმბერაზი ადამიანის პორტრეტულ დასასიაუბანი, მისი ცონვრებისა და მოღვაწეობის ეპიზოდები.

თბილისში, ქუთასსა და მახარაძეში დადგმული ლენინის შეასრულავ მონუმენტების აეტორები არაა სექტემბრების სახალხო მსატერიელი ვ. თოლურიძე, ქ. მერაბაშვილი და საქ. ხელოვნების დამს. მოღვაწე ჭ. მიქატაძე.

გმიოლენაზე ქართულ ქანდაკების რვალაშინი ნაწილმოება საქ. სახალხო მსატერის ი. ნიკოლაძის „ლენინი ისკონი“ პერიოდში”, საქ. სახალხო მსატერის უ. ჯაფარიძის მიერ შესრულებული ლენინის პორტრეტები.

ლენინის ხსიათისა და ბუნების სხვადასხვა მსატერებს, მისი ცხოვრების სხვადასხვა ეპიზოდებს გვიჩვენებენ თავიათ ნაწილმოებებში მსატერიელი. ახალგაზრდა მსატერი გ. გვლოვანი ლენინის გვიათავს დადგმული ფიქრის დროს.





ა. კეცხვაძე

ლეიტინ სოლომი



კ. მანავაძე, კ. კინაძე, ნ. დოლიძე

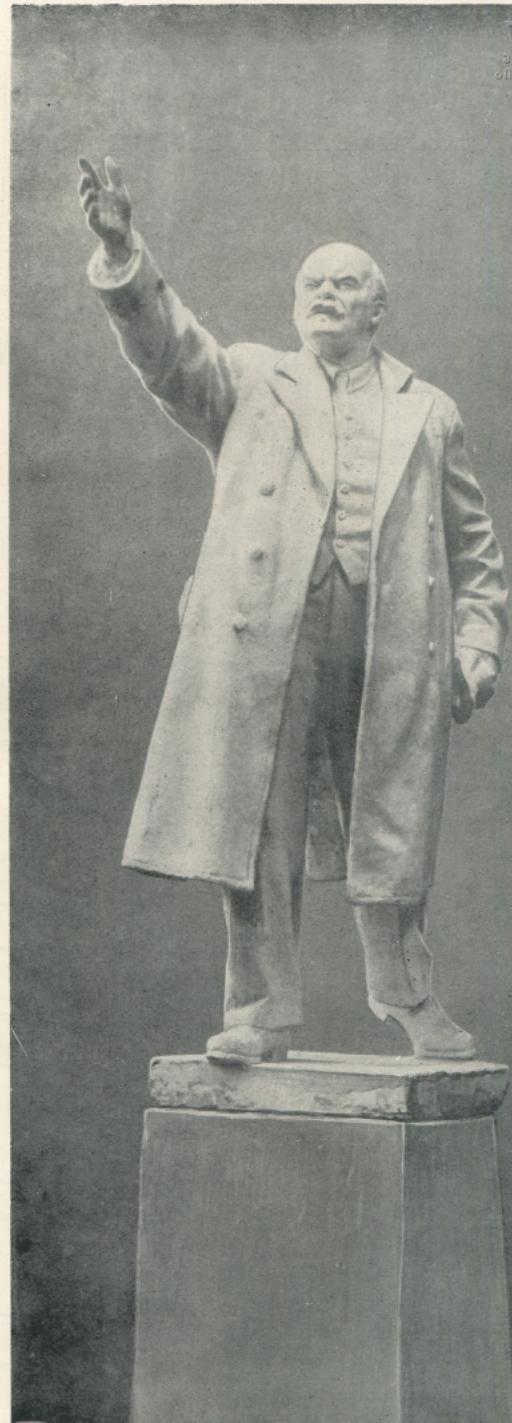
ლეიტინ და ორჯონიშვილი

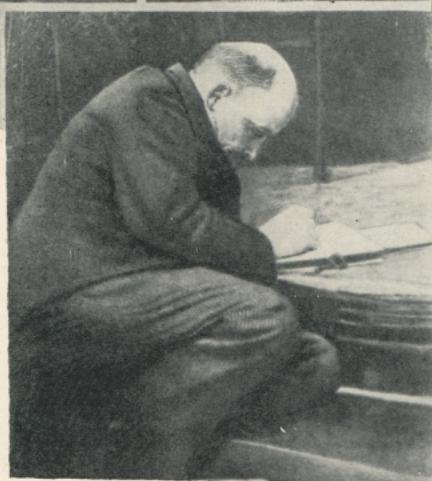
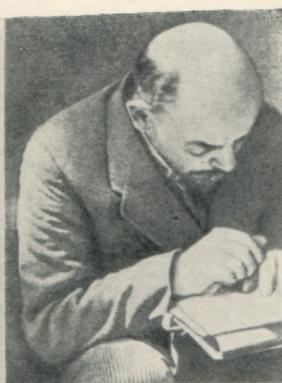
საჭ. ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე კ. სანაძე — ბუნების მშენებელებით გატაცებულს. დ. გაბიტაშვილი ჭაბუკი გალოდია ულიანოვის პორტრეტში ხაზს უსამშ მის მგზავრებრე რეალუციურ სულ.

საჭ. ხელოვნების დამსახურებულ მოღვაწეს ივ. ვეჭკვაძეს გაყიფვაშე ორი ტილო აქვს ჭარბოდგვილი. ერთერთ მათგანშე — „არილის ქონიურენციის წინ“, ლეიტინის ქედავა თაბაძიშვი უახლოეს თანმებრძოლთა შორის, ხოლო მორი სურათში პარტურდა ასაული ლენინისა და კრუპსკაიას შეერცარიაში ყოზნის ეპიზოდი.

სმირნოვი და დამჯერებულად გრძელებურა სტალინური პრემიის დაურემტმა ა. ვეჭკვაძემ ბელადისა და ხალხის მექომინია სურათი „ლენინი სმირნიში“.

ხალხისან განშეყოილებით ყურადღებას იქცევს საჭ. სახალხო მხატვრის ლ. გუდიაშვილის ტილო „ლენინის დღიები“. აღსანიშვნაია აგრძოვე კ. შერპილოვის — „იქნება სინათლე“, გ. მაცაკანინის „უცდავი ლინინელები“, რ. კოტევმაძის „ლენინი რსდმ II ყრილიაზე“, შ. ხოლუმშვილის „ლენინის პორტრეტი“ და სხვ. ლენინისადმი მიძღვნილი საიულიერი გამოფენა დამთვალიერებულთა ცოდნების იწყევს.





ვ. გ. ლენინი ისმენს და იწერს კომინ-
ტერის III კონგრესის დელგართვა გა-
მოცლებს, ზის ტრიბუნის კიბეებზე
კრიმის სასახლის ანდაცეპსკას დაწ-
არჩინს.



ი. ბ. სტალინი, ვ. ი. ლენინი და მ. ა. კალინინი კრემლში 1919 წ.

დიდი ლენინის უკვდავი სახელი ახლობელი და ძეირფასია ასობით მიღლიონი მშრომელისათვის. მას უდიდესი სიცემულით წარმოსთქვამენ მსოფლიოს ყველა კონტინენტზე, ყველა კუთხზე.

ვ. ი. ლენინზე — ბელადსა და ტიტანურ მოაზროვნებები. კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა სახელმწიფოს ორგანიზატორზე დაწერილია უამრავი წიგნი. მისი ცოდნება და მოღვაწეობა ნათლად არის ასახული მხატვრულ ღიტერატურაში, სახით ხელოვნებაში, თეატრში, კინოში. ბელადის სახე მუდამ იყო და არის ნამდვილი ხელოვნის შთაგონების ცოდნულყოფელი წყარო. ეს თემა დიდი და დაუშერეტელი. მას კვდავაც და კვდავაც დაუბრუნდება ჩენი დროისა და მომავლის მრავალი ღიტერატორი, კომიოზიტორი, ფერმწერალი, მოქანდაკე, მსახიობი. შემოქმედთავის მუდამ სასურველ აცნებად დარჩება ბელადის სრულყოფილი მხატვრული სახის შექმნა.

ვ. ი. ლენინის დაბადების 90-ე წლისთვისადმი მიძღვნილ ჟურნალის ამ ნომერში გეჭრდავთ რეპროდუქციებს ფოტოდოკუმენტებიდან, რომელიც გადაღებულია ბელადის სიცოცხლეში. მათ ავტორებს წილად ხედათ ბელინერება ახლოს ყოფილიყვნენ და ფოთო თუ კნოფისზე აღებეჭრდათ ილინის ცოტხალ სახე და შამომავლობისავის დაზოვებინთ იგი უდიდეს განძა.

აშარის ასერ ციხლერისა და ცეკვის სახელმწიფო ანძამზე

გუგული გაბისონია

ଓଡ଼ିଆରେ ପାଶକରୁ ଫଳତିଷ୍ଠନ୍ଦେ, ଉତ୍ତରରେଣୁ



ერაკოთხვის გამაცნელებულებრივ საზოგადოების
პათუმის განყოფილებასთან 1921 წელს ჩამო-
ყალიბდა „აპარას მუსიკალური საზოგადოე-
ბა“, რომლის ძრითადი ამიცნა იყო სახავე-
ში ჩატვირთვა მუსიკალური ხელოვნებისა და მასტერული
თვითმმარტებების განვითარებას, სახელმისარ, ქართული
ხალხური სმიტერების შესწავლასა და მათ ფართო პოეტ-
ლიტერატურას.

პირველ ხანებში საზოგადოება ჩშირიად იწვევდა საღა-
მოებში მინავარილებისათვის სასტკონ და მუსიკალური ხე-
ლონების მიმდევარებულ წარმომადგრნებებს, მუსიკო-
სეს, მომღერლებს, მოცეკვაებს, მასპინძებს, მუსიკებ-
სა და ხელოვნების სხვა ობიექტებს.

ଦୀର୍ଘମିଳି ଶାଖଗୁଡ଼ଙ୍ଗେବଳ ଶାଖଗୁଡ଼ିକ ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ
ମନମିଳ୍ଲାର୍ଣ୍ଣତା ହାରନ୍ତୁଣି ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ ପାଇସିଲ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍‌ର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ
ଦା, ମିଳି ଅର୍କ୍‌ବେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆୟୁର୍ଵେଦିକା, ଶାକାରତ୍ଵେଣିଶି ଉପରେ
କ୍ରମିକ ବ୍ୟାଧିରେ ପାଇସିଲ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍‌ର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ
ମନମିଳ୍ଲାର୍ଣ୍ଣିକିର୍ଣ୍ଣିତା ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ ଶାଖଗୁଡ଼ଙ୍ଗେବଳ
ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ ଦାଖିମିଳିକିର୍ଣ୍ଣିତ ଶାଖଗୁଡ଼ଙ୍ଗେବଳ ହିନ୍ଦୁପାରା ଅକ୍ଷାରାଶି ପିନି-
ଗ୍ରେ ହାରନ୍ତୁଣି ଶୈର୍ଗ୍ରେନ୍ଡ୍‌ଲୋ ଗାନ୍ଧିଲ୍.

ଶୁଣିଲୁଙ୍କ କେହିମନ୍ଦାନ୍ତରୀଳ କୃତାସିଦ୍ଧ ମନୋଷ୍ଟେଷ୍ଟ କ୍ରମ-
ଦିଲ୍ଲୀ ଲୋକଙ୍କ ମନ୍ଦିଲକ୍ଷ୍ମୀ ପୁରୁଷଙ୍କ ବ୍ୟାଙ୍ଗାଳୀ ସାଂରକ୍ଷଣୀ
ଶାଖାପରିଷର ସାଂଗିତକ୍ରମ ପ୍ରାଚୀତ୍ରମ୍ଭ ମନ୍ଦିରାବଳୀରେ ଶୈଳମନ୍ଦିର
ଶାଖାଲୋକଙ୍କ କାମପୂର୍ଣ୍ଣତାବଳୀ 1921 ଫେଲୋରେ 11 ଜୀବନେଶ୍ଵର
ଶାକ୍ରଶିଳୀ ଶୁଣିଲୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମକ୍ରମାବଳୀ ପ୍ରମୁଖ ମନୋଷ୍ଟେଷ୍ଟ
ଶାକ୍ରଶିଳୀ ଶୁଣିଲୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମକ୍ରମାବଳୀ ପ୍ରମୁଖ ମନୋଷ୍ଟେଷ୍ଟ
ଶାକ୍ରଶିଳୀ ଶୁଣିଲୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମକ୍ରମାବଳୀ ପ୍ରମୁଖ ମନୋଷ୍ଟେଷ୍ଟ

... აიხადა ფარდა, გუნდის წევრებს ემჩნეოდა მღელვარება, მაგრამ მაყურებელთა ტაში ამსხვებისა მათ. კონ-

ପ୍ରେସ୍‌ରୁ କୁଳ ଦ୍ୱାରା ଆମିତାବାରୁକୁ ହାତରେ ଧରିଲା ଏବଂ ଏହାରେ ଏହାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କାହାରେ ନାହିଁ ।

1923 წლის ზაფრულში გუნდმა მოიარა საქართველო. ამ იონგუბარიძეს ასე იღნებდა გუნდის ყოფილი უსუცემელი მსახიობის ასარი ასარი და მასახურულებული არ იყო, ამა განცენებული კოტე ჯინგარაძე „ჩერი ბირჩელი მოგზაურობის დრის კონცერტი გვამრთოთ ბორჯოვის მი, სადაც ის-ვენერება კომპაზიტორი ზაქარია ჭალავაშვილი, პირველი განყოფილებისა და მათაგრძელის შემდეგ სცენაზე ამოვიდა ზაქარია, — მან კველას მკლილობა წარჩინდა. მას თან აღდღა ცნობილი გვკაბისტი, პედაგოგი და ბარერი. ასეთ-მა მოყვარულნებოდა შეხვერამ გუნდის წევრთა დადგერთობისამდე გამოიწვია".

დაუნიშნა კუველტოსურ სუბსტანცია და აქარის სახელ-
მწიფო აკადემიური გუნდის სახელწოდება მიანიჭა. თვის
აკადემიურ გუნდი თანადანობა აფრიკობდა თვის
მოღვაწეობის არეს; აქარის მარამზება რაოდება და
სოფლებში, სასოფლო და მუნიციპალურ აუყოლისძლება
მოღვაწეობა თვითმმწერლ გუნდებს და სათანადო მეოთ-
ლიურ დამხმარებას უწევდა მათ.

კონცერტებს ხშირად ესწრებოდნენ ზ. ფალიაშვილი, დ. არაყიშვილი, მ. ბალანჩივაძე, კ. ლოცვანერაშვილი, ლ.

ფალიაშვილი; აღნიშნავდნენ გუნდის წარმატებებს და ამა-
ვე დროს იძლეოდნენ სათანადო რჩევა-დარიგებებს.

1929 წლის ოქტომბერი თბილისში გურჯაი ჭავჭავაძე სრულად სკოლონების მორჩილობაზე გურულის პირველი და გალიერებული და მთარგმნობრისა და შრომელების მასების მართვის შესახებ დამსახურა. გურჯაი პირველი ხარისხის კოდლო მიაუწოდეს.

სასახლი კავკაციის სახელმწიფო კულტურულ მემკვიდრეობის მისამართის აკადემიური გუნდის შემოქმედების და გადაწყვეტილა საჩვენებელი კონკრეტულის ორგანიზაცია და თეატრში. სამსახურო კულტურის მიმღერთაშობით დაიდო იურატოს დირექტორისა და აღნიშვნულია: „მოსკოვში პირველ გამოსულ აჭარისტანის სახელმწიფო კადეკიურ კურსზე აქტორული რეპერტუალი მისამართის აკადემიური კუნძულის შემოქმედების და გადაწყვეტილა საჩვენებელი კონკრეტულის ორგანიზაცია და თეატრში. სამსახურო კულტურის მიმღერთაშობით დაიდო იურატოს დირექტორისა და აღნიშვნულია: „მოსკოვში პირველ გამოსულ აჭარისტანის სახელმწიფო კადეკიურ კურსზე აქტორული რეპერტუალი მისამართის აკადემიურ კუნძულის შემოქმედების და მისამართის გადაწყვეტილი მოსკოვში იქნება ართ-ორთული ხალხური მუსიკა-ლიტერატურული შემოქმედების პირველი დაიდო დამტკიცებული იქნება“.

დიდალი რეცენზიები იყო გამოქვეყნებული სხვა გა-
ხეთუშვილის სხვადასხვა დროს.

ანსაბჭელის მიღწვევების თვალსაჩინო დემონსტრაცია იყო 1957 წელს თბილისში გამართული აჭარის ასსრ ხელოფნებისა და ლიტერატურის დეკადა.

ოთხი ათეული წლის განმავლობაში ანსამბლმა შექმნა

ამსა წინათ აღინიშვნა საიუბილეო თარიღიდან აგარის სა-
ზოგადოება საშეიმო კოთაქებაში დაეტწრო ჩვენ რესპუ-
ბლიკის ერთ-ერთი მოწინავე მხატვრული კოლეგიტის აქა-
რის სახელმწიფო ანსამბლის მე-5000 ქონცერტს, რომელიც

ଶୁଣାଇରିବା ଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ଡିତ, „ଦିନନିମଳୀ“ ଶ୍ରୀଅଧିକାରୀଙ୍କୁ,
ନାହାଲାଦ ଗର୍ଭିଯାଙ୍କରେ ଏହା ଦିନା ସିଫାରାଶେବା,
ରାତ୍ରିମେଲାନାରେ ଏହାଥିଲାଣ୍ଡି ସାରକୁଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ଏହାଠିଲାଣ୍ଡି,
ଏହାମ୍ରଦେ ମତେଣ କ୍ରିକେଟ୍ ରୂପସ୍ରଦ୍ଦିଲୀଙ୍କୁ ପରିଚାରିତା ଖେଳିବା।

• Fluoride Home Form 3-6-15 Skeem 3

აჭარის ასას ხომლერისა და ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლის, შესტურული ხელმძღვანელების მირიან ჩიხვაშვილის სახელით ქარგადაა ცნობილი ქართველი საზოგადოებრივიათ-

ვის. მან პოპულარობა მოიპარი.

ମିଳିବାକୁ ପ୍ରେସ୍‌ରେଙ୍ଗେରୀ-ରୁ ନିର୍ମିତ ଶିଖିଲି ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା 1900 ଫେବ୍ରୁଆରୀ, ନିର୍ମାଣକୁର୍ତ୍ତାରେ ନାଲିବାନୀ କୌଣସିଲାକରିଛି । ଶିଖିଲି ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁଛି ଏବଂ ଏହାକୁ ପାଇଲାକରିଛି । ଶିଖିଲି ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁଛି ଏବଂ ଏହାକୁ ପାଇଲାକରିଛି ।

1916 წელს, სახურავებლის დამთავრების შემდეგ იგი, ჩოხატაურის ბაზრისგან და მშობლების მარაგების სოფლის მცურავებაში, პარალელურად აქციურებს სკონსალი მის-წრაფებას. ორგორუ სკენის მყაყარე, გამოღილს სპეციალურებში ჩოხატაურის ძრმიაზულ დაწერა, როგორუსც მსა-წავლებელი ს. ბოლევაძე ხელმძღვანელობდა. 1919 წლის სექტემბერში საცხოვრებლად გადაღის ძმასთან ქ. შორა-აპალი. აქ იშვებს მუშავების სამაგისტროს უფ-რისადას მდევრე ღრისს სათავეში უდგება რეინიგზის ახალგაზინდობის დროამათურა წრება, სადაც მსახ ხელმძღვანელობთ დაიღდა კ. გურიას „და-ძამ“, ა. ყაზბე-გის „არსენა“, ი. გელევანიშვილის „მშენებრძო“, ა. ცაგა-რელის „ლეკის ქალი გულჯავარი“, შ. დაღიანის „ბათონი და კონა“ (კ. ჭავჭავაძის სამართლის ბათონის ნაამინძის „მიხევგვა“). შემდეგ სიმუშავების მოტრილაურაც, მ. ჩხილავ-შვილი მონაწილეობდა შორაპანის რეინიგზელთა კლუბთან არსებულ მიმღებლილთა გუნდში, როგორუც მაშინ ცონი-ლი ლოტეპარი სანდორ კაგასძე ხელმძღვანელობდა.

1923 წლის გარტშე მ. ჩხეიკვიშევილი მოხალისებდ შედის წითელი არმიის რიგებში, სადაც ხელმძღვანელობას უწევს მომღერალია და სცენისტია ბრეებს. 1924 წელს წითელი არმიის ფრინველი და დათვალიერებული არა-ზე კოლექტივის მიღლივი პარტიული ხარისხის ჯალილი, პირადად მ. ჩხეიკვიშევილი ეუზრი დააჯილდოვა ოქროს მაჯის საათო, რიონის ხელმძღვანელი და დათვალიერების უშუალო მონაწილე.

1925 წლის მაისში გ. ჩინკვერიშვილი გამოიყავო ქ. ბათუმის ქართულ დეკორაციაში. ამ მიზ უცხოელი ნიკოლა ახალგაზრდას რომელთვის უმომავის უცხოელი აქციაზე ჩატარდა და ის სახლის სახლის ართიანგარის მიხეილ ჩიხლაძე, ბათუმის სახელმწიფო ოფიციალური მსახიობი, საქართველოს სსრ დაშიანურებული არტისტი აღლუასანდრა გარენელ-დარინა და და ხა. მათ მანაში ილიველის დაიღია შ. დავით გრეგორიანი - ცაგარალის „ციმბილრევი“, ტ. რამიშვილის „შელილინი“, კ. ლომინაძის „რედაქციაში“ და სხვ. გ. პასუხიშვილის „იუგონია“, რომელიც გამოიცა 1925 წლის მაისში სამხედრო ნაწილებში, ისე იუგონიას სახით, ქართველი მშენებელი და სამოულო დარგებით. სამხედრო მაურიშვილი მაურიშვილია მონიშნებას იმსახურებდნენ. ამ პერიოდში მას არაერთხელ უსახელური თავი მომღერალი გრძელდა.

Յ. Բնիցը աշուղու գուց նոց և միջնա սօմլրանս Շեղվազ-
լու շահագումքու, ազգուղաց տուղունց և սօմլրանքի; Այ շա-
հագումքան պարագաները մնայցու մասն պահած հարցուն և
շահնից աշարհու սահմանիցու պահած մարդ Շեղվազ.

1926 წელს შევიდა აკადემიურ გუნდში და მღეროდა
მეორე პარტიებს. მელიტონ კუხაიძისებ შეამჩნია ჩხავე-
შვილს მუსიკის ნიჭი და ასწავლიდა საგუნდო ხელოვების

ପାରକୁଠି ରୁ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କାଳ ସାତାନାଦୂର୍ଦ୍ଧ ଦୟାଶ୍ଵଲେ ମ. ନେଇଁ
ଗ୍ରେଗୋରୀନୀ ରୁ ଦାଶଶ୍ଵରଙ୍କାଳ. ସାତକୁଠା ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧାତି ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦ-
ଲୋକ ରୁ ଦା ନ୍ୟାୟପ୍ରକାର ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିରରୁ ମମ ମିଶନ୍‌କୁ ଏକାର୍ଥ
ଏକ ଦାଶଶ୍ଵରଙ୍କାଳ ଏକାର୍ଥିତାରୁ ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦ ରୁ ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦାରୁ
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧାତି ଦାଶଶ୍ଵରଙ୍କାଳ ମିଶନ୍‌କୁ ମାତ୍ରାକିମ୍ବା ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦ

აზერბაიჯანული კინოსელოვანება

ვლადიმერ ჭიათურელი

დღეს ისევე, როგორც ყველაზე, აზერბაიჯანში კი
კუთხით მასამარივი, მართვის მშენებელი მასპინ კუთხით
საყვარელი ხელშეტყობინა. ყოველწლიურად რესუსტილიზა-
ციონისტური გრძელ ათბის მილიონი მაურიშებელ დამარცხა-
სხვა მასამარივი ასევის და პრინციპის ადამიანების ქალაქები და
სოფიასა და ყოველდღიურად ურილისა ინტერიერს უყავა-
ბენ მასტერიულ ღოვანების მიერ და საქაუციერო პოსტი-
ნერის ფილატელი აზერბაიჯანის მიერ რაოდ რა-
ნების თითო ფილატელი შორეულ სოფილებში მეცნიერებობს კუ-
რნერები, სკოლომეურნერები დირგაულებში წერილწალის კუ-
კლი ანუ აგრძელებულება ტინის გადამდებრი და
მისასალობას აკრისებს ასა ფილატელის. მირიმარა ას-
ენდად დასაკუთრებულია, რომ 40 წლის წინა, რეკოლუ-
ციონის და კუნისარის მინისურაობის მხრივ მართვის
უკურნებელ გერმანია მეტად მცირებულისან მაურიშებელ. ეს
მიკლებერია რაინი ფილატელი მარითად ასასავლით ქუ-
რნერების გადამდებრი მისას მიმღებად ამ-
ასეს, ზოგჯერ კა წარმატებენერნ მოკლე სეტინება და
კოდეივილის.

ଫାର୍ମ, ଏକାନ୍ତର୍ଗତ ପରିବହଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏକାନ୍ତର୍ଗତ ପରିବହଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା

1924 წლის ივნის დღეს სურათის „შუ“. იგი ასახავდა მუსულმან სასულიერო პირით ალყაზანს ნიშანით და ეს გა-
რებას, ამისისგან მდგარა მას მიმღები იყენება, რჩმილითაც ისინ-
ოვალი უზერგანზე გულუბრდყოსთა მრეკვეს. სურათის ინ-
ტენსიური მიზანი იყო კრიტიკული მუთავა რომელი იყო
აღა და რჩებოდა გულუბრდები, ასევე კინოსტუდიების
მის რეკილინი, და აპას მირჩა, რომელიც შემდგრე ერთ-
ერთი დიდი დროში მას მიმღები სამიზნო და ცნობილი პერსონა-
ჯენები რისკისათვის გახდა.

1927 წელს გმირიდა ფილმი „პაჭი ყარა“ („სონა“), რომელის სცენაზე მისი შუალენი ასაღნილის აჩვე სახლ-ორბელის პიესის სიუჟეტის მიხედვით შეკვეთა ახდენდა გარჩერდა აქერძანანა მიღმა დარღმუტრებელ ჯ ჯაბარილიძე. სულ თავის გარღმულდას პარიზისტულ ცხრილებას გაუარისტინა თა წმიდანული იმპერატორის მისამართ შემოსულ გამოსახულებას და სისტემურ უსირისისრიცხვის მიზნობრივ გლობუსთა დადგენისას სახეები. აეტორი განსაკუთრ რებით დას სუსაძირ აქერძანანა მიღმა გარღმა დიდ სამარავ სისტომას და მიზნიდელობას. პაჭი ყარას სირთ ასრულ დღესას მირჩა აღა ალექსეი ქრისტიან ასახიერებდა შესტაცი მარღვანის, ხორცი სონას — ქ. გარებულის.

କୁଳରୀ ଫ୍ରିଲମିଲାନ୍ ଶ୍ରେଣୀକୁ ତଥା ଏହା ପାଇଗନ୍ତିଗା?





კალტი ფილმიდან ჰშეიძლება თუ არა პეტიონი?

ବେଳରୀତିରୀଠା, ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲା ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାଳରୀଶ୍ଵର, ଏ. ଗ.
ଶ୍ରୀପାତ୍ରାଚାର୍ଯ୍ୟ, ରାଜମେଲାପୁର ସାମ୍ବାଲିଙ୍ଗରାବାସ ପରିଲ୍ୟାଙ୍କରଣ କାମିନ୍ଦ୍ରିଯାତ
ସାଧାରଣା ଲାଭ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲାକର୍ତ୍ତାଙ୍କରେ ରାଜନ୍ଦିନୀ ଅନୁମତି ପାଇଥାଏଛି।

1926-1927 წლებით იუსტიციული კონსულტაციების განვითარების სტრუქტურის აღიარებაზე კერძო წეს წილში მიმდინარე და იჯავდებოდა მსახიობი ქართველი გამოიჩინებოდა მოგადისა მორთა და ულული, სხინ ჟავევა, აზის მარტველი, უნიტ როლუპება და შერლენგბათა, რეკსორეგბათა და ლენინგრადის რეკტორის ერთა მონაწილეობის ახალ გადამზიდების შემსრულებელი ასე ერთობლივი გამოიჩინებოდა სურათები: „სხვადასხვა სასამართლოებზე“ — კამიტალისტურ კევენტბში პროლეტარიატის ცურვების გაზე, და „გლობალის მარტველის გადამზიდების მიმართ“ (ი. ლენინგრადის მოსახლეობის „მინიჭნობის მთავრის“ შეხვედრით), რომელიც ასახავდა ირანის 1920 წლის ეროვნულ-განმათავისუფლებელ მიმდინარე 1927 წელს დამატებულ ჯ. ჯავახიშვილის მისის „სევილის“ მიხედვის რესუსტი ამ ბევრასა როგორ დგამის მარც სახელწოვანის ფილმს, ხოლო ასალგაზრდა რეჟისორი მ. მიერებლივი იღება „გლატიონს“, რომელიც კომუნისტური მსახიობის შეკვეთისთვის აზერბაიჯანის სოლისურის სახლების მიზნებს გვითხვავდა. აზერბაიჯანის მინვანით თებერვალის შემოსას მიერდება სურათი „პირველი კომუნაშორული“, რომელიც კერძო გამოიჩინა 1930 წელს. იგი მოსახლეობას ნავთონ მომიტების განვითარებისა და რესპუბლიკური მეცნიერების განვითარებისა და კულტურული

სალონიკულ-რევოლუციური მხატვრობლები უზრუნველყო 26 კომისარით, რომელიც გატან 26 კომისარის ცურვებს, მართვებულისას და გერიულ დაბადებას ასახავა, ისნებაც დარღვეული და გერიული დაბადება კი იყო იმის მიზანის ის კორონას ასახვით. ფალონი დადაგა რევოლუციონერთა ინიციატივის შესრულებამ სურათი მოწმობდა მას უშემსრულთა მაღლაღურობაა და შემსრულებელ ისტორიას, აუგუსტანულ დინოსტერებას.

ଲେଖକଙ୍କୁ", ରମେଶ୍ନାଥ ପିଲ୍ଲାଳ ଆଶ୍ରମବାଜାରେ ମୁଦ୍ରଣିତ ଏକାକ୍ଷରରେ

ამ პერიოდისათვის კერაძე გამოვიდა ხომვანი კინოკრებული „ლურჯ ზღვასთან“ (კინოსტუდიების — „აზერ-

1935 წლს უცხაცემი აზერბაიჯანელთა მწერლის აპლუა
მასივის გადამზადების შემთხვევაში გატაცა „მისურველი“ რეკლამი
მოქმედი ა. პოლოვი და პარი სალამ-გარე ქედით ამავე სა-
კულტურულების ფილმს, ხოლო ი. ფალლურის სცენარის „მი-
სურველი“ აზერბაიჯანულიში“ უცხაცემს მოკლებერავით
ჩინკოვლება.

1940 წლს მთავრულება გადასცა მხატვრული ფილმი-

ა „ახალი ჰერიტენსტუ“ (სცენარის აქტორი იმსახუა
და რეჟისორი) უკავშირდები აღა რჩა ყულიერები და ბრავანგისი,
ომბოზიტორის თოფებები ყულიერები. სურათი მიღებულია
ორენ მენავითი ბეჭედის რენორლას ახალ საბათოთა ათვისება-
ათვისის. სცენარის საჯურვლა ყულებს ის წინააღმდეგობა,

“ പരമ്പരാ നാടകവും നാടകവും മൊറഡിഫേച്ചൻ





“**କେରତି ପିନ୍ଧେ-
ସିମାଗରୀସ
ବାଇଲ୍ଲୁଥିଲ୍ଲାଙ୍ଗେଡ଼ା**”
(ରୂପାଳାମା)

უბრალო, საბჭოთა მშრომელი ქალის — სამაის (მარკოვის თეატრ „რომენის“ მსახიობი თამილა აგამიროვის

აზერბაიჯანში დიდი ყურადღება ექცევა დოკუმენტურ

კინემატოგრაფიასაც მისი განვითარება აუზრიავა ჯერმა საბჭოთა ხელისუფლების და სამართლებრივი დაცვულ ღიაბით და ავტო იწყება. ბაქოს კინოსტუდიის დოკუმენტური ქრისტიან კალური ფილმებია „არსებობა“. XI წლებში მისი ნაწილების პარადი“, რომელიც აღმერდილია გვორენდილი

ბევრ ღოყუჟენტურ ფილმში აღმეცდილია აზერბაიჯანის მრავალფეროვანი ბუნება, მისი წიაღისეული სიმძიდრე, რესპუბლიკის მძლავრი მრავალდარგოვანი მრეწველობების მართვის მიზანით.

ଏହାପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରହିତାମାତ୍ରାଙ୍କ ରହିଲାକୁଣ୍ଡଳିତ ଗ୍ରହିନୀରେ ଯାଇଲୁ
ଅବଶ୍ୟକ କାମକାରୀଙ୍କରୁ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାକିମାତ୍ରାଙ୍କ ରହିଲାକୁଣ୍ଡଳିତ
ଗ୍ରହିନୀରେ ଯାଇଲୁ ଅବଶ୍ୟକ କାମକାରୀଙ୍କରୁ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାକିମାତ୍ରାଙ୍କ
ରହିଲାକୁଣ୍ଡଳିତ ଗ୍ରହିନୀରେ ଯାଇଲୁ ଅବଶ୍ୟକ କାମକାରୀଙ୍କରୁ ପ୍ରକାଶିତ
ହେଲାକିମାତ୍ରାଙ୍କ ରହିଲାକୁଣ୍ଡଳିତ ଗ୍ରହିନୀରେ ଯାଇଲୁ ଅବଶ୍ୟକ କାମକାରୀଙ୍କରୁ

და სატორიანა ასახონ ინტესუაბლივის ცოდნების შემთხვევაში ამგრძნელობის მიზნის და შემთხვევაში კონკრეტური კვეთების სასახლის წილის და განვითარების კიონისტიკური, ახერხებაში შემთხვევაში ამაღლებული როგორც გაოთლის ინიციური რაოდი, რომელიც გამოიყენება ასაკურატო ინტესუაბლივის ბავშვთა ცოდნების, სწორობას და დაკვეთებას.

* * *

၃၅၆၂ မြန်မာ ရွှေခြေသံ ပြည့်စုံမှု ဝန်ဆောင်ရေး အဖွဲ့ကိုဖြတ်ဆောင် အစီအစဉ်ကိုဖြေဆောင်



„ერთი ციხე-
სიმაგრის
საიდუმლოება
(რეკლამა)



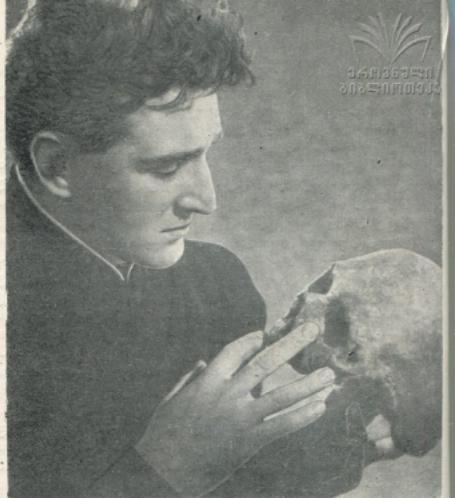
3. მაჩვენებელი —

ପ୍ରାଚୀନ



Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରାଚୀନତା



ინგლისელი მსახიობი ალან ბეილელი — ჰამლეტი

କ୍ଷାମଣି

ପ୍ରାଚୀନତମ ଉପରେକ୍ଷ କିମ୍ବଲ୍ଲାର୍ଦ୍ଦ ଟାଗୋରଙ୍କୁ ଶ୍ରେଣୀ ରାଖିଯାଇଥାଏ । କାହିଁଲୁହ
ଶ୍ରେଣୀରେ କିମ୍ବଲ୍ଲାର୍ଦ୍ଦ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଲାକ୍ଷ ମେଟ୍ରୋଫ୍ଲେଟ୍‌ରୁମ୍ବ ତାଙ୍କୁ ଶରୀରରେ ଦେଖାଇ
କିମ୍ବଲ୍ଲାର୍ଦ୍ଦ କାହିଁଲୁହ କାହିଁଲୁହ, ରହିବାରୁ ପରି ତାଙ୍କାମେଲାର୍ଦ୍ଦରୁଙ୍ଗରେ ମେଟ୍ରୋଫ୍ଲେଟ୍,
ମାର୍କିନ୍‌ଲ୍ୟାଣ୍ଡ
ରୂରାମିଳିକ ଶାୟୁଗ୍ରେଟ୍‌ରେ ମିଶନ୍‌ରୋବର୍‌ଜିନ୍ ମିଶନ୍‌ରୋବର୍‌ଜିନ୍ କାମିକ୍‌ରୂପରେ
କାହିଁଲୁହ ମେଲାନ୍ ରହିଥାଏ ।



ინგლისელი მსახიობი ჯონ ნევილი — ჰავეტი

იარსაზევი

დადგებულ ქრისტიანია. უფრო გონივრული იქნება, თუ წარსულში ქართველი მსახიობების მიერ ნაჩერები ბრძანებალე მაგალითი გა- სულებებას უკვეატებს, მით უტესტეს, რომ ჩვენს განკარგულებაშია მსახლის გრიგოლური თავაგანი. მსოფლიოს კვედა თეატრისათვის „პელიტა“ წარმოადგნენ, არა მსოფლიო საიუნიონი მსატერიულ მსა- ლის, მისი შესაძლებლობების გამოყიდის საშუალებასაც, ამიტომ ჩვე- ნ თეატრის პელიტას საკითხის არ ტრაგედიის დადგან, და ასაღი ტადაციის უცემა, უკვე ამ თვალსაზრისით აავალი სპექტაკლი გამაჯვებას. უნდა ჩაითვალოს, და ჩვენც ჰამლეტთან სუარს მო- წერებულინ, სულიოთა და გულიოთ მიუღასუმებით მის გამოჩენას ქარულ სცენაზე..

გ. ჯაბაშვილი

ლ. მესხიშვილი — ჰავეტი



ინგლისელი მსახიობი რინა ბერტონი — ჰავეტი

გ. დავითაშვილი — ჰავეტი



ଓର୍ବଲାଙ୍ଗକାନ୍ଦିରାମ

(အေဂါနမာ „နက္ခမာန္ဒိုးအ-န္ဂမာနီ“)

ოთარ სეფიაშვილი



ଶ୍ରୀନାନ୍ଦେଶ୍ୱର ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ହାତରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ପଟ୍ଟନାୟକ ଏବଂ ମେଘନାଥରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ମିଳିପ୍ରାଣୀ ହୁଏଇଲୁ ପାଇଁଛନ୍ତି।

ଏହିମାତ୍ରା ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥିଙ୍କାରୀ ମନୋଧର୍ମାରେ ପାଠକ ମାନନ୍ଦ ପିଣ୍ଡେ ତାଙ୍କୁ
ଏହାରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ, ମେଘଦୂର୍ଗରୁ, ଶୁଷ୍ଟିରୀମା ଲୋକରେ
ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥ ମାତ୍ରାରେ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ ଏହାରେ
ପାଇଁବାକୁ, ପାଇଁବାକୁ, ପାଇଁବାକୁ, ପାଇଁବାକୁ, ପାଇଁବାକୁ,

କୁଣ୍ଡା ପରିମଳାଗୁଣୀ । ଉତ୍ତରାତିଥି ପରିମଳାଗୁଣୀ ଉଦ୍‌ଘାଟନା କରିଛନ୍ତି ଏହା
ତାରିଖ ଶ୍ଵେତରାଜାଲି କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ ସିନମିଲାଗୁଣୀଙ୍କ ଅଳ୍ପ ଉପରେ ଉପରେ
ତା ଆନ୍ତରିକତାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିମଳାଗୁଣୀ ମନ୍ଦାଧିଲୋକ, ସାଥୀ
ପରାମା କ୍ଷମିତାଗୁଣୀରେ କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ ଶ୍ଵେତରାଜାଲି ପରିମଳାଗୁଣୀ ଉପରେ
କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ କ୍ଷମିତାଗୁଣୀ

და როგორულ როგორც სკენარისტებისა და რაღაც მელია ჩატარებული არის სისტემის მიმართ მარტივი სტრუქტურული ერთეული. ისე მაშინ როგორ გადასახავოს სტრუქტურა, რადგან თუ ადამიანის ხორცის ისახავებ, კორონავირუსის ისე, რადგან თუ ადამიანის ხორცის მათი მოქმედებისა, მშობი ფილტრზე.

ମରନ୍ତିରୁ ଦେ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁକ୍ତ କ୍ଷମିତ୍ରାଶୀଲରୁ ଗ୍ରାହଣିତ୍ତରୁ
ମେଘବନ୍ଧରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ରାତ୍ରିରୁଙ୍କାମି ତାଙ୍କ
ଗ୍ରାମ୍ୟାଳ୍ୟ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦଙ୍କ ସାପ୍ରକାଶିତ୍
ପ୍ରମାଣ ମାତ୍ରାରୁ ରାତ୍ରିକଥାରୁ ହେବାରୁ ମେଘବନ୍ଧରୁ କାହାକୁ
ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମନ୍ଦିରରୁ ଦେ ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ରାତ୍ରିକଥାରୁ ହେବାରୁ
ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ତାଙ୍କରୁ ଏହାକଥାରୁ ମିଳିଛିବା ମିଳିବା
ଦେଲ୍ଲାରୁ ରାତ୍ରିକଥାରୁ ହେବାରୁ ଦେଇବାରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ
ଦେ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ଦେଇବାରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ
ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମାତ୍ରାରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମନ୍ଦିରରୁ
ଦେଇବାରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମନ୍ଦିରରୁ ହେବାରୁ
ରାତ୍ରିକଥାରୁ ହେବାରୁ କାହାକୁ ଶୈଖିଲୁଣ୍ଡିଲୁ ମନ୍ଦିରରୁ ହେବାରୁ

ພາກພົບ ພິເສດຖະກິດ ແລ້ວ ຜົນຍາກົງ ດັບນຳໄລ. ຜົນລືມ





კალრი ფილმიდან „ნორმანდია-ნემანი“

თავი კან დღევილის გალურმა დელიქტურობამ, რომელიც
ას საჭირო იყო ამ შემთხვევაში.

“შესანიშვნაად არ არის დაღვუშული და გადაღებული ბატა-
ლიური სცენები, თუმცა რეასონი არ აუკავშირდება იცავს
და ფილმს არ ტვილითას ასკონობდება. განსაკუთრებულ-
ით ძლიერია ქალაქ არისოლთონ საავალიც შეტრიმის ა-
სახელმწიფო ეპონიმი. მაშინ არისოლთონი შეტრიმის ჩა-
თა თომის დარინდებული ექიმისონიერება კარგები, რაც
ყველა უცრო ამონიერებს შთაბეჭდოლებას. ეს ის სისტორიული
მოვლენასა თანართობასაც არის მოკულური ფილმის ასახულ
მოვლენასაც ცურაბშირი. სწორი და ამაბაზო მომავალი
თვეის სურათში იყრინდა ძირითადი სიუჟეტურის ხაზი, ვა-
თარის მიერ კონფლიქტები, ნათლად ასტრატეგიული სასია-
ზოები. აյ ვოლოდიმერი მოხატა სისახტის მმიმდი ფრანგი
მფრინავი ზინგული რომელის კონფლიქტი პოლკის ახლ შე-
თავრითაც ქამინის ფლავიესთან (მესინიორი ფან-გრლი და
მარია ფან-გრლი) შეასრულა ერთ-ერთ რილმა და ერთ-ერთ გერმან-
შეასრულა. ამ რი გვიმის შორის ჯერ კალებ სურათის და-
საშენიშვილი — ჩრდილოეთ აურიკავი უშროებელი მდგრად
საკრატებების არის მარტინ წარმატების უთხმებელი ჯარისტე-
ბული კოლეგათა გვერდის არის მარტინ წარმატების უთხმებელი ჯარი-
სტებული კოლეგათა გვერდის არის მარტინ წარმატების უთხმებელი ჯარი-

“ଶ୍ଵେତିଳିନୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ ଜୀବିତମ୍” ଶ୍ରୀରାଧା ଗ୍ରହଣ କୁରା
ଦୟାରୀ ପାଇଁ ଏହାରୁ ବିଶ୍ଵାସ କରିଲୁଛନ୍ତି । ଶ୍ରୀରାଧା ଶ୍ଵେତିଳିନୀରୁ
ଦେଖିଲା କୌଣସିଲୁଗିଥିଲା ଗ୍ରହାରୀନାଙ୍କୁରୁଲୀ ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ ଦ୍ୱାରା
କ୍ରିଯନ୍ତେଇବୁନ୍ଦେଖିଲୁବା ମୁଶ୍କେତିତା । ଗ୍ରହାରୀ ମିଳିନୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ ଶ୍ରୀରାଧା କ୍ରି
ଯାଇଲା ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ ମିଳିନୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ । ରହିଲା ଏହାରୁ ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ
ମିଳିନୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ ଗ୍ରହାରୀର କିମନ୍ଦୁକରୁଣାରୁଣୀ ଫୁଲଗୋଟିଏ ମର୍ଦ୍ଦଗିରିର
ପାଇ ମୁଖ୍ୟରୀରୁଣୀ ତ୍ରାଣ ପୂର୍ବାବ୍ୟାଧ । ଅମିତା ଏହା ତ୍ରାଣ ପୂର୍ବାବ୍ୟାଧ
କଷମାରୀ ଦାରୁନାମାରୀ ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ ସିଲେନ୍ଡର କାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିୟବୁନ୍ଦୁ ଶିରା
କରିବାରୀ । ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ ଦ୍ୱାରା ଉଠିଲାଗଲା କୁରାକାରୀ ଲାଦିନିକାରୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ ମିଳିନୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ
ଜ୍ଞାନବାଦୀ ଶବ୍ଦଗୋଟିଏ ମୁଖ୍ୟରୀରୁଣୀରୁମ୍ଭୁବାରୁଣୀ ।

საქართველოს რესისტა
მეორე რესპუბლიკური კონფერენცია
ლილი ლომთათიძე

କୁଳାଙ୍କିରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

မြန်မာနိုင်၊ ဒေသရှိနိုင်၊ နောက်စွဲနိုင်၊ များ
ရှုပ်လုပ်နိုင်၊ ဆာတော် ရွှေပူဇ္ဈာန် အနေ
ဖော်ပြုလုပ်နိုင်၊ မင် အကျိုက် ရှုပ်လုပ်နိုင်၊
မြန်မာနိုင်၊ ပြေား၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊
ဒေသရှိနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊ မင်
နှင့် ပြေားနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊
ဒေသရှိနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊ မင်
နှင့် ပြေားနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊
ဒေသရှိနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊ မင်
နှင့် ပြေားနိုင်၊ မင် ဖျက်ပြန် သွေ့ပြုနိုင်၊ မင်

ဒေသရုပ်ပန်းများ၊ နှင့် ပြည်တွင် လေယခိုင်များ
ရှုပ်ပန်းများ၊ ပြည်တွင် လေယခိုင်များ၊ ကျော်စွဲ
ရှုပ်ပန်းများ၊ လေယခိုင်များ၊ ပြည်တွင် လေယခိုင်များ၊ ကျော်စွဲ
ရှုပ်ပန်းများ၊ လေယခိုင်များ၊ ပြည်တွင် လေယခိုင်များ၊ ကျော်စွဲ

კუნთილია, რომ ჩვენს რეცესუას სოფრინ
ლაბორატორია ჩატარდა მეტად მიზანმიზნი.
მაგ გრძელია სასისხლის შეუქმნა და დაი-
გავსახული მოვალეობა გამოტანილი საწარმო
ებთ გამატებულებასთან. მას სერვის აქტ
მარაგავთ სახის ნების და ორალი, ჰიდრო-
ჰერაციასა და სისტემური ასისტინიური
პროცედურის მიღებულის შეუქმნა გამოი-
ნის კულტურა ზოგი და ორალი მეტად
მარაგავთ სახის ნების და გამოტანილი
რეცესუას მიღებულის შეუქმნა გამოი-
ნის კულტურა ზოგი და ორალი მეტად
მარაგავთ სახის ნების და სისტემური სწორი
ასეთი მდგრადი მიმღებელი ჩვენ თურქები
სკონტაქტ განსაზღვრებობ მრავალუროვან
ხას.

ଓয়াত্রুণি স্বেচ্ছার গান্ধীগ্রাল্যাণ্ডিস মহা-
ওয়ালুয়ার্নেন্ডেস শেক্সপীর আইনাখুরুণ্ডেন এবং
মাপুরুষের কৃত্তি উচ্চারণ শেক্সপীর মিশেরুদ্ধপুরু-
রা দেশ বোগুখুরুণ্ডেন।

შესაირის სრული კართული თარგმანი უდია გამოვიდა

სერგო იულიუსი გილბერტ მათევბერძნელს და ლიტერატურისტების მონიშვნებს კი განკითილათ.

მგრიმ, თუ ვე ქარგად დაწყებულ გმირების მეოთხე ტრიმი შეუძლილო მიჰყავა მატელინის რაგბისტთა სამსახურ-ულს (1955 წ.), მეტოულ ტრმა სამი წლით დაიგროვა და გმირობა 1958 წლის ბოლოს, ხოლო შემდეგი ტრმების გმირების უახლოეს წლებისათვის აკრებულობით არ ცირკა არის გაფართოებული მარკა. მაგრა ღროს გამოსცემის შექმნის პირის და ორი პერი.

1964 წლის სერგულებაზე 400 წლით შექმნის დაპარა-

არსებობს ისეთი დარჩეულებები, რომლის გადასახაზა არ შეიძლებოდეს. ჩვენ გვაქვს ყველა პირობა სამისიონო გაყვას მთარგმნელთა მომზადებული საიმედო კადრები.



կ. ՀՅԱԳՅՈ

ԼՅՈՅՆ. 1917 թ.

ჭოგიერთი შენიშვნა გამოაცემლობათა და
კოლეგიალურ საფაროთა შესახებ

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს მთავრპოლიგრაზომეცნობის სამსართველოს უფროს

გოორგი ხუციშვილი,

卷之三

1955 წლის განვითარების რეალურებაზე გამოიყენეთ 11,400 თანა
ცალ წელი, 1955 წლის გამოცდურული წილის მიხედვის
14,900 თანა ცალს მიაღწია. თუ 1955 წლის წილის პრიცენტის
გამოცდას ასეულობის მისაღებობის კუთხით უდიდესი 2,85
ჭრის შედეგად, 1959 წლის კუთხით უდიდესი კუთხი 8,8 წილის მოდება.

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାମ ହେଉଥିଲୁଗାକିମୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ କାହାର ନାମ ଦେଖିବା ପରିଷକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

კულტურული მეცნიერებების დაცვის დროის მიწოდება, რაც საფრთხის ქვეშ აფ-
ინი აღმოჩენის შემთხვევაში არ გამოიყენოს.

ରୋଗନାର୍ଥ ବ୍ୟାପକୀୟ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା, ମରାଗଣୀ ଅର୍ଥରୁ ଯିନିରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ବ୍ୟାପକ ଉପରୁକ୍ତ ମହିଳାଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ଏହାରେ ନାହିଁ

673628 5803586828
Сборникъ

ვასილ გოგოლაძე



ଓଲାଙ୍ଗିଶେର ଅଳୁପ୍ତା



ତାରିଖ ନାମକ୍ରିତୀ

విశ్వార్థిక్ హితాదానండ్ర



დღას, მისივე უშეულო მონაწილეობით და კოსტულ-ცირით ექცევოდნეართული წევგის გაოფენებით საქართველოს დედაქალაქით და მის გარეთ.



ପାଠୀର୍ଦ୍ଧ ଶିଳ୍ପିନିଷ୍ଠ

ლისისა და პერიფერიების ბიბლიო-
თეკებს.

କେବଳ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ହେଲା । ଏହା ପରିମାଣରେ ଏହା ହେଲା । କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହା ହେଲା । ଏହା ହେଲା । ଏହା ହେଲା ।

ნით, რომელიც არ მოიპოვება თბილის სსვა წიგნსაც ში.

გასული წლის დამლევს (1959 წ. 28 დეკემბერს) მოწყვეტილი თბილისის მკონტაკლითა ფურთო საზოგადოებრიობის შეზედრა წიგნის აალატის დვაწმონილ მუზეუმითან, წიგნის დაუღალვ პროპაგანდისტებთან.
შეზედრას დასწრენენ მეცნიერები, ხელობების მუშაკები, მწარეები, კურნალისტები, გულტურულ-საგნაზანათლებლო დაწესებულებების თანაშერიცხვები. სატყვევები წრომისთვეებს დ. შენგელიამ, ოთ. ეგაეგმ, ს. ხეცი-შვილამ, დ. აბაშიძემ, ლ. უზნაძემ, ა. ა. ხუნდაძემ, თ. კუცავა-ლვაზაძემ და ალ. შანიძემ, რომლებმაც მაღლობა გადასადგეს მათ მიეთხელთა კვალიციერ-რი და კეთილსინიერი მოშახურებისათვის.



თამარ იმერლიშვილი



ალექსანდრა კენჭიაძე

თეატრალურ დადგმის აფიშებს, ბეჭდვით სიტყვის ყელა ნაწარმოებს. ისინი ეხმარებიან მეცნიერ მუშაკებს, რეალურებისა და გამოჩეულობრის თანამშრომლებს ისარგებლონ იმ წიგ-

საქ. სსრ კულტურის სამინისტრომ მაღლი შეფასება შიცა დვაწმონისოლი მეცნიერების მოღაწეობას — დაჯილიფვა ისინი სამეცნილე ნიშნით, წიგნის პროპაგანდისტით.

ელენე როდიცევიჩი

შემარიზაცია შემომავი



ქართველის მაფიური მარტონ კუროჭულის ყდვ ცხელის ტეკსტი

სიმონ სხირტლაძე



აქართველოს ისედაც მორთულ-მოკაზმულ მიწა-შეცალშე ჩენი მატერიალური კულტურის უთვალი და უძლიერი ძეგლების მიმობერული.

ბერ მათაცნ, გამთა დეკან და ვერაკი მიტრის შემცირებელმა ხელმა პირველმინილი სახე უცვალა. ბერიც საუსების მოსპონ და აგვარა პირსაგან მიწისა. ხოლო ის, რაც ამ სიავს გადაურჩა და მშენელი მიწის კალთაშ ღლებში შეიფარა, ახლუ ანდომატურის ძალით წინამდებრი გამოიხატა, განმილავ და ვარომობილი წინაპრემისაბმი ქეპათა-ქეპას წარიგებაშემცვენებს.

უცემრია გრძნობა-გრძნების ამ მომაჯაზღობებულ ძეგლებს და გაოცემ მატა-პატათა საქმენი საგმირონი, მათი უცემრი და ფიზიკური ძალის კიდევთა ანარ. როგორ არ ვერ იმათ დადარღვეული მარჯვენა და მორავალავა მუხლი, ვინც ეს მატალ ლოდები ჩენი საშობოლოს ქარაგებას და მშეცველებულ ჰანიდა! როგორ არ უნდა ვაღდონი ის საცეკვით ცნობილი თუ უსახელო ისტატები, რომელიც უშერტმა გრძიმი ცვა ქვებს მეტყველი სული ჩამპერა, მრავალსახოვი წეურისტები და ორნა-მეზტები ერთონ ულ მანგზე ააღდრა!

მართლაც რომ შესანიშნავად და მოხდენილად უზევამს ჩვენს უკვდი გადაკიც ტაძრებს:

„ევა, მოშეცველი უ კლდეებს,

ვევა კა არ ის სმინა

გარდასულ საცეკვებს

ერტვი: ეს იქვენი დიმია“.

უდავო, უდავონალური ურთორთმოძლერების ეს საცეკველებები, შრინისა და აზრის ეს ულვალებელი საცეკვერული, მოლი ქართველი ხალხის შეიმოქმედებითი გრძიმი უცემუნა. და ის, რაც ხალხია შეემნა, ცხადია, ხალხმავე უნდა დაიცია და გააცარისოსნოს.

ახორ, როცა კულტურის ძეგლია დაცუა საყოველთა სახალხო საცეკველი იქანი, საქართველოს როგორი მართლიერება ამ ძეგლთა აღრიცხულებით დაუყოფილი იქნებოდა.

დროა, საქართველოს მიწაზე და მის გარეთ მიმონერული ყოველ მნიშვნელოვან ძეგლი, ამავე დროს კულტურულ-საზოგადო ცენტრის შემთხვევისთვის კულტურული მომავალმბ თაობებში კიდევ უფრო ხმამალუ ისმინი „ცეკა და დაღლია“.

ჩენც სწრებ ამ მიზნით გვწარა ვესაუბროთ მკითხველი, ცეკით და ჩერტურთმოთ დაწერილი „ქართლის ცხოვრების“ ერთ-ერთ უცველეს ძეგლშე მრავალძალის (იგივე ბრავალძალის) შტ. გორგის ტაძარზე.

* * *

ვისაც ერთხელ მაცც ქედნია ბედნიერება მოწმენდილ ამინდში ლეჩხემის ან ნაცერალას მიმართულებით რავას სწვევოდა. შეუძლებელია მისი თვალი შორიდანვე არ მიე-

ზდა ცისმახლობლად, მაღალი მწერერვალებიდან კულმო-დარტულ ცედრით თეთრად გაღმომზრდა მრავალძალის ელევისას.

ს ისტორიული ტაძარი ინი რაონში, სოჭ. მთის-კალთვი (უწინ მრავალძალი) მდგრადობს, ზღვის დონედან 2.000 მეტრის სიმაღლეზე.

მართლაც, გასაუკარ პოტეტულ განციფრილებას ქმინი ადამიანში ის წუთები, როცა ამ ცედრის მაღალი სამრეკლოებრივ რაგა-ლაგისტუმის მიმზიდან უნდა, მშეფოთებრივ რონინ თვალურებულები ხელბას.

გვერენება, შეეჭე ვერტბლისფრად აეღვარებული რიონი თითოეს უძრავად იშვიერ თავის უგრძელს კალა-მატში და მარადიული ძილი მორეოდეს იმ ტალღებს, სამართლის სიახლის უგრძელებულ თავბრუდამცვევი სიჩქარით მიერ-კანგრების შევი ზეცვასეცე.

მრავალძალის ტაძრის კლოებიდან მზის დასვალ მორიზონტმდე გადაშლილ ამ მომაჯაზღობელ პანორამას, მრავალი სტუმრი და მოგზაური მომზადვანია აღტაცებაში. მაგრამ შარტო გარეუბანი სილმაზზორ რინდ იწინებს თვე ს ტაძრი და მისი შეიოგრები. იგი მრავალი ისტორიული განსაცდელის, ჭირისა და ლზინის უტყვი მოწმეც კოჟილა.

* * *

გაღმომეტით სოჭ. მრავალძალში (ახლანდელი მთის-კალთა) უცველისა დრიკლონებულ მნისტერი ყოფილა. საღაც შეაც მანტით შემოსილი ბერები ფლამინუნის გოთვასა და გამზეულ ლოცვა-ველრებაში ატარებდნენ წუთისოლის ურთევრივობი დღევეს.

მაგრამ, მათ თავდაცირველი ადგილსამყოფელი დღე-განცდელი სოფულიან დაახლოებით 3 კილომეტრით ყოფილა და მორეცხული. კოლევის კლდეს დაბოლოებასთან, „ჭიერი ტბის“ ზევის ახლაცა ქვის შენობასა ხევსმილებული ნაგრებები, რომელთაც ხალხი „ნაცერლისეც“ უწინდება.

მრავალძალის შტ. გორგის ეკლესია



„ასანიშვნებია, რომ ეს ადგილი მთიანი რატის ინ ზონას მიეკუთვნება, რომის გეოგრაფიული მდგრადი ბალაც ვა-
ხაშტებ ასეთ სიტყვებით გვაცნობს: „ურა და მაგარი მთია-
ნი, კლოთია, ხარმითა, ხევითა და ტყითა, შეუვალი გარე
მირისაან”.

ადგილი წარმოსადგენია, რა იქნებოდა ეს ადგილი შორეულ წრის სულში, როცა ველური ბუნება, რაღაც იღუმალ მუშადრებას ინარჩუნებდა და პირვენ დელი სიქალწულით ყოფილ დაშვენებული.

უდავობა, ასეთი მიყრულებული და თავისებურად ორგიგანალური გარემო, მყუდრონ სავანე იქნებოდა განმარტოების მიყვარა შეერგისათვის.

ସାଇନ୍‌ଟ୍ରେକ୍ସିମ୍, ରୁମ୍ ପତ୍ରିନ୍‌ରୁଧ ଅତି ଦୂର୍ବଳିକେ ଏହି ମେତ୍ରାଦ
ଶ୍ରୀମତୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀତୀ, ଗୁଣମାତ୍ରାତ୍ମକ, ଲୋକମାତ୍ରାତ୍ମକ ତଥା ଶୈସ୍ଵର୍ଯ୍ୟରେ
ମହିଳା ଜ୍ଞାନବିନ୍ଦନକୁ ଲଙ୍ଘାଇବା ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ରୁମ୍‌ଲେଲ୍ସାପ୍ ଓ କୁଣ୍ଡାଲ୍ସାପ୍
ଲୋକମାତ୍ରାତ୍ମକ ଦେଖାଇବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହୁଏଛି।

ମର୍ବାଙ୍ଗରୁକାଳମିଶ୍ର ଏକମ ଉପସଂଗାରି ଧରନିଦାନ ମିନନ୍ଦଶ୍ଵରରୀ
କୁମୁଦିଲା, ଗାରିଦା ଶୈୟିକର୍ବାଙ୍ଗରୁକାଳମିଶ୍ବରିଙ୍କିଲା ଯା ଏକାଗରିଶେଖାଶ୍ଚତ୍ତ୍ୟବୀ
ତ୍ରିମନ୍ଦିନମିଶ୍ବରି ମିନନ୍ଦମିଶ୍ବରି, ପିଲାତ୍ମକରୁଣାଲିଙ୍କ ସବୁତେବୀହିତାପ୍ର
ଦାସତ୍ତ୍ଵରକ୍ଷାଦ୍ୱାରା.

ჩეკვას მიერ ახლანაშ მიკვლეულ ერთ-ერთ სიგარე გულების რომელიც იმერეთის მცდეს სოლომონ III-სა და მასთა კორონას მარიამ დედოფლის მიერაა გაცემული და რომელიც 1804 წელს, დაღი რიტორის სოლომონ ლეონიძის ხელითა დაწერილი, გამკვეთ გვითხოვთ:

მრავალძლაშვილი, რომ უწინ მონასტერი ყოფილა, ამას ისიც ადასტურებს, რომ ეკლესიის მიღმავში ახლაც შეინიშნება სენაკებისა და ბერებისათვის განკუთვნილი სამარხისი კვალი, ე.ჭ. სახალი.

ამისამარტ ძნელია გაღატრით ითქვებას, თუ რომელი საუკუნიდან ჩაეყარა საფუძველი მრავალძალის მიწა-ზეალზე სამონასტრი ცხოვრებას, ან რა სახისა და მასშტაბის იყო მისი მოწმეულების არე.

საფუძველზე და დასაშეგნია, რომ თავისი ღროსია-
ოვის ამ სერიოზული საქმის წამომწყები რომელიმე მცხველ
ყოვლილყოფი, მაგრამ ამის საბუთი ჯერჯერობით არ მოგვი-
პოვება.

ରୂପ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତୁମଙ୍କିଳା ଶିଖେନ୍ଦ୍ରଲୋହିନୀ ଶାଶ୍ଵତରେ ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡିମୁଖ
ରାଜୁପାତ୍ରରେଣ୍ଟରେ ରାଜସାହୀନାଥ ଅମିନ ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କ ନିଶ୍ଚିନ୍ତନ,
ଶ୍ରୀବନ୍ଦ ଆଶ୍ରମ, ରାଜାନ ଶ୍ରୀନନ୍ଦନ ବାଗବତପାତ୍ରରେ
ମାରଣାପୁ, ରାତ୍ରିମ ଏହି ଶ୍ରୀକଞ୍ଜଳିଦାତା ଶ୍ରୀପୁରୁଷ, ରଥ ମୃ-
ଦ୍ୟୁମଣିକୁ କ୍ଷେତ୍ରଭକ୍ତି ଅମରପୁରାଣୀ ରାତ୍ରିଶ୍ରୀରା, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-
ଶ୍ରୀଚରଣପାତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରଭକ୍ତି ଅମିନ ମୃଦ୍ୟୁମଣିମାତ୍ର
ଏ କିମ୍ବା ? ଶ୍ରୀଦେଖାନ ଗୋରାଗି, ମେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରୟାଣ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍
ଏ ମେନ୍ଦ୍ରଭକ୍ତି ଶ୍ରୀଦେଖାନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ,
ଶ୍ରୀପୁରୁଷ, ରାତ୍ରିମିଳିବାରେ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ

საკითხობ, თუ სახელმძღვანელო რჩებოდ საკურუნგშია აგენტურის ტანახის ურთიერთობა უასლიერს რზოში განდევნის სპეციალისტების მსჯელობის საგანი. ერთ-ერთ სკოლისთვის დაწყებულების რომელიც 1879 წლითაა დათარიღდებული, რომელიც ასრულებული დარღვეული ცირკულარი მისამართ დაგენერირდა: „ყველას ძეგლითობისა, სახელმძღვანელოს უფლება შემიზიდას გორგაშია, აღწერებულის უნიკალურობის დროშიდა“.

ა ყადაგის ბროსეს მიასვლა, რომ აღნიშვნული ეტლების
X საცხოვრის მდგრადი. დ. ბატონიშვილი და პ. უკარიოვა თავს
იყვანებენ არქეოლოგის თანადინის დადგენაზე.

ისტორიკოსის გ. ბოკორიძე კი, რომელმაც საბჭოთა პ-
რიოდში შედარიბით ყველაზე უფრო გვილდამისი შემ-
წყვალი ე. გველი და მას მის რიგით თამამი კიბი მონაცემები
უკავშირდებოდა. მაგრავი არა მარტინ და ა. ბატონიშვილის
მიერ აღმოჩენის შემთხვევაში კი უკავშირდებოდა თავს

ମୁଖ୍ୟମିଳିର ମାଧ୍ୟମରେ, ପ୍ତ. 8, ତଥିଲୀଶ୍ୱର, 1935 ଫ୍ରେ 304).

კენას ანგარიშს გაუშევთ, უნდა ვივარაულოთ, რომ ჩრა-
ვალძალის წმ. გორგას ტაძარი დახლოებით X-XI საუ-
კუთა ზღვარზე უნდა იყოს აგებული.

...ეს ხმალი 1745 წელშიც ხსენებულ ეკლესიაში იყო. არ ვიცი ახლავა იქვე არის თუ არა".

(პლ. ოსელიანი, დიდი მოურავის ცხოვრება (რუსულ ენაზე), თბილისი, 1848 წ. გვ. 47).

კაუნიშტის და პლ. ოსველაიანის ზეგოთ მითითებულ ცნობებით დაყრდნობისა, ცოდნის სამშენებლო სამსახუროს მიერთებული და პოტტერი ალექსანდრე, რომ ეს ხასიათი შეს იმტრებულის და დაუსულებისათვის გადაუცა და თანა ეს უზოგვით „თვისი ძირის ფასის გადასაცემის გარეშე“ და საქართველოს მარკუს არჩევნილი რეპრეზენტატორი, რომელიც სასტურა სამსახურაში წმ. პოტტერი და ლუისის კედლულზე დაკავშირდა". (ც. პოტტერი, საქართველოს და მარკუს იმტრებული წრის უზარესი დრო, თბილისი 1894 წ. გვ. 37).

აყალემივასი მარი ბროსე, რომელმაც რაჭის შესანიშვნა დებულები 1848 წელს მოინახულა, აღტაცებაში მოუკანა მრავალძალის ტაძარს.

გამოწერილა ქართველობრგმა საკუთარი თვალით ნა-
ტურალუ დამოწმო გახსენშის ზოგიერთი ცნობა კელლისაში
დაცული ასეველობათა შესახებ და თავის მხრივ გრინიძეა,
რომ გარდა ოქროთი მოჭედილი ხმილა, „იქვეა შები და
რიც ყანწი“.

უფრო გვიან, 90-იან წლებში პ. უკარიოვასაც ინტერესით შეუთვალიშებდა ეს მართლაცადა იშვიათი ქარახსები. იავის აღწერილობაში იგი შეინახავს, რომ სხვა განძულობასთან ერთად მანავლთა ყურადღებას იყრობდა:

Два огромных рога для питья в серебряной гладкой оправе». (гр. УВАРОВА, Материалы по археологии Кавказа, Москва, выпуск IV, стр. 125).

ამავე ყანწების შესახებ 1894 წლის „ივერიაში“ № 43) კვითოულობა: „ყანწები ფერად წითელის სისხლით არის... ყანწებში ჩადის თითოები თითქმის თითოებინა“.

გაღმოცემით, ეს ყალწები იმ დრეკნდარული ხარისა და რობისა რეგბია (ერთი ხარის და ერთიც ძრობის), რომელიც ინიციატივას მხრავდასის შემდეგ გირგიას განვითარებულ იქნებოდა სოსამუშავებს მსხვერპლად შემოწირავი ამავე ექიმურისავს.

საკურადღებოა, რომ საქართველოში წმ. გორგასი სა-
ელობაზე აგრძელი ეკლესიების უმრავლესობა თითქმის
ნალიგოური ღვევენდებით იყენებოდა. (მაგ. ოლორის და
ხევა.) არქანჯელი ღმენერტი, რეგლმაც სკომოდ დიდი
და დამატებულ დაყრდნობას სპეციალურობა, შემონრჩებ
სხნის, ამ გუ-
რუბრიკილ, მაგრამ ქრისტიანულ რელიგიისათვის სა-
ხადომო თავისობობას ჩაითვალი.

ცნობილ დეივიდ კორნელია ითხოვს მათ შემდეგის სამუშაოების დასრულებაზე:

„ნორმერის იცის დღესასწაულობრივ დღიური“, იგი წერს: „ნორმერის იცის დღესასწაულობრივ დღიურის დღეს საღამო ის ცრუმონრწმუნებული არის კონკრეტული დღის დასრულებაზე. საღამო ის ცრუმონრწმუნებული არის აუკრძალვის დღის დასრულებაზე, რომელ აქ დღესასწაულობრივ დღიურის გადასრულებაზე არ იმართება სასის და ლაპარაკ მოყვითალოს ეკუთრებას. რომილია მის სახლოლი არის აშენებილი“.

რევალგვარი ლეგენდიდა აურელიანი.
მრავალძასის ტაძრში დაცული ზოგიერთი ნივთის უესა-
ბს სანთიმეტრებო ცნობას კვაწლის ისტორიული ღ. ბაქრაძე,
კუთა ჭრის: «Кроме того, в Мравад-дзалской церкви
видел железную корону в виде Шапки, неизвест-
ного происхождения» (Д. Бакрадзе, «Кавказ в древ-
них памятниках христианства», 1875 г., стр. 104).
თარი ავტ. — ვარიაშვილი (1894 წ. № 42) აუთო-

ინისა, რომელიც იმერეთის საზღვრაზე სასტკიდ დაურცხებია ამერეთიდან გადახვწილ რუსულან მცხეს ამირის შეინარჩუნავთ და მის ჯარება.

დასახლებო მიწის გადამდებარება სიგელში კვითხულობთ: ეპენტირირ როგორ შანგრინა თუ ამ ამისად რუსული ფერად (+1245 ჭ.) დაქვემდებარება საპარისია და გაგუშ-როვა: მინდონს შეიგინიო და მომციცავთ. მომარ-

და თავი იკუთხოს მაღლისა სურათისა და
ყუთ შეალონა და გვპოტა ჯილდობა, რაც ვაჯერთ".
ფრანგ ას გამოიწვევდა და რეაქცია ეს თავი, ე. ი. რეინის
არარი მარტინ დენიშენი მტრიშვ გამარტინებისა, მარტინებულება
რეაქცია მთელ იმრეგისი სახელმძღვანელოში მარტინებისი
ნასტრისათვის. მას შესახებ, იმავე სიგველი ნავაჭიმისა:
და ღროშაცა შეესწირებ მეხოთშენებს (ე. ი. რუსულან
გვას. ს. 2). ჩრდილოს, და თავი მრავალძლება".

მრავალძალის ტაძარში სხვა სახის ფასულობანიც ყო-
და დაცული, მაგრამ დიდაღი ნიკობილან ბევრი რამ
ოთვა აწინაურობაში დაისრუ და აწინაუროვნება.

ეკლესია განსაკუთრებით მდიდარი ყოფილია ხევადა-სხვ სახეობისა და ზომის ხატებით. ამაზე პ. უვაროვაც მითითებს: «Церковь весьма богата крестами и ико-
нами».

„Саатгөйнс үүрхийгээрээс бая Шеергүүлийн үүрэгийндаа
бэлжүүлэхдээр бүлэг мэсвүрэгийн болт да энэрийхээс огцолдогт
...Украшены они каменьмины. Тонкая, изящная же-
вопись... — талындын б. тагарга.

კელუსის სიძლველთა შორის ყოფილია რეალის საკუკე შემცირები ადამიანის და ურჩეველო საუცხოო გამოქატუ დაზიანები. ესები ინგენიორთა სხვადასხვა ღრმის გადაწყვეტილება არის არეალის-სამოციკლონი, კონდაკები და სხვა. მათში ერთ ასამარტინო ხელროვთ შესრულებულ ეტრატუ დაწერილი სამოციკლო.

* * *

Ապագայ Կորհագղեծին ըրիսօնա զբլուսօն Մշտցելու Տա-
րինուն Ծրբակալու միամիջնօնք և Հեղլուցիւր գամօնակե-
լոցնոն.

Любопытно, что в церкви святого Георгия Победоносца в Калуге, построенной в 1700 году на средства купца Ивана Сидорова, изображение святого Георгия Победоносца в виде всадника на коне, одетого в пурпурную одежду и с мечом в руке, было заменено изображением святого Георгия Победоносца в виде всадника на коне, одетого в зеленую одежду и с мечом в руке. Внутри храма имеется фресковая живопись, между прочим с изображением мученичества святого Георгия от Деоклитаана (см. выше, стр. 104).

3. უკარიოვან ქერთე, ერთნავიანი ეკლესის კედლებზე მეტნიშვნას ბიბლიური სამყაროს ანარელი: ლომისა და ბოს თავების გამოხატულებანი «...На западной стороне телен, на северной лен».

შენიშვნა: «Говорили, что тут сохраняются волосы царицы Тамары». (დასახ. შტომბ გვ. 104).

“შესაძლებელია ამ გადღიცებული ქრისტონ გაზიარებას პერიოდეს ადგილი, მაგრამ არც ისაა გამორიცხული, რომ ქრისტონეთი მოწყვალე დედას — თავისი, თავის რისა მართ რაშია მრავალძლოს სახელმწიფო მუზეუმში ტაძარიც მოწინააღმდეგისას. განა ტურისტია იტენის მეტატიანე: „ჩან ექიმი აღდგევთ თავის სახელი საქართველოს მთებსა და მდიდარ ზორე“.

* * *

რამდენიმე სიტყვა გვიჩდა ვთქვათ ტაძრის განახლე-
ბის მიზანისას.

କେବୁ, ଏହା ଲାଗିଲାମାଣ୍ଟ୍ ବୁନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ
ଖରାଙ୍ଗଲାମାଣ୍ଟ୍ ପ୍ରେସିଲୋକ୍ସିନ୍ ଗାନ୍ଧାଳ୍ଯେବିଳ୍ସ ଦା ଗାନ୍ଧାଳ୍ଯେବିଳ୍ସ
ସାଫ୍ଟ୍‌ବେଳ୍ସ ଡାଇନ୍ ଅମ୍ବାଗ୍ରେ ଡାଲ୍ଫିଲ୍ମ ଖୋଜାରାହୀ ମିର୍ଗଲୋଲ୍ସ ଶ୍ରେଣ୍ମିଂ
ଡ୍ୱେଃ ମିନ୍ବୋଲ୍ଲ ସ୍ବେନିରତ୍ରାମ୍ବେର୍. କୁ ନାହିଁକୁ ମାନ ନିର୍ମାଣରୁତୀଳୀ
ପ୍ରାର୍ଥନୀକୁ ନେବାରାତ୍ରିଗତ ଗାନ୍ଧାଳ୍ଯ୍ୟ ଦା ସାବୁଶିବାନ୍ତା ଶେଶର୍ମାଲ୍ୟ-
ଦଶାସ୍ତ୍ର ତ୍ରୈଗିତର କୁରୁତ୍ରାମ୍ବେ ସାତାବ୍ଦୀଶିଳ୍.

სე იყო თუ ისე, 1894 წელს ლავაგარდ სივრცეში ოთხ-
რი სეპტემბერი აღიმართა ჭოლევის გათლილი ქვით შემო-
ჯავშნული განაჩლებული ტაძარი.

განახლებული ეკლესია, მთელი მისი ფასადი, არსებითად, ქართული საკულტო არქიტექტურის იმ სტილითაა დაშვებული, რომელიც ფეოდალური მონარქიის განვითარების ხანაში იყო შემუშავებული.

ଶ୍ରୀରାଜ ଶବ୍ଦପୂର୍ବାଲ୍ୟରେତ୍ତା, ରହି ପ୍ରକଳ୍ପିତିରେ ଦ୍ୱାରାବଲ୍ୟରେ ପ୍ରା-
ବାଲ୍ୟରେ, ଶବ୍ଦରୂପାଲ୍ୟରେ ପ୍ରକଳ୍ପିତ, ଶିଥରରୁକ୍ଷ ଯଦି ମହାରାଜୀର୍ଥ ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିରୁ
ମିଳିବିଲେଣିରୁ, ପ୍ରସରାଲ୍ୟରେ ଶବ୍ଦରୂପାଲ୍ୟରେ, ଶିଥରରୁ
ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଯେ ସବୁତାମଧ୍ୟରେ ଗାମର୍ଫାର୍ଦ୍ଦୁକ୍ଷବ୍ୟାପରୁ ଲୋହିରୁଦ୍ଧରୁଣୀ
କରିବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ।

ମରୁବ୍ଲାଙ୍ଗଦାରଙ୍କୁ ତୁମରେଣୁ ମେଘଲୀପି ଓ ଏବାଲ୍ ଓ ସଂକାତିଶ୍ଵରାଙ୍ଗ
ଦ୍ୱାରାକିମ୍ବିଲ୍ ଅର୍ଜିକିମ୍ବିଲ୍ଲାର୍ଲ କ୍ରମିଲ୍ଲେପିଶ୍ଚିଶ୍ଚ, ସାଙ୍ଗସବୀଳ୍
ପ୍ରଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ କ୍ରମିନ୍ଦମିଲୋର୍ବା ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ଅଳ୍ପଲୋର୍ବାର୍ଗୋ
ମନ୍ଦାରାଣି ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ମିଟ୍ରେଲ୍
ଗର୍ବାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ତୁମରେଣୁ ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ମାତ୍ରମନ୍ଦାରାଣିବୀଳ୍ ଓ ତଥାରେ
ଗୁରୁତ୍ବନିଃମିଳିଲ୍ଲୋର୍ବା ଉମନିରିଲ୍ଲୋର୍ବା ନର୍ଗଲ୍ଲୋର୍ବା ଶେଷିନ୍ଦିର୍ମିଳ୍ଲୋର୍ବା ଅର୍ଜ୍ଞା
ମର୍ମର୍କୁ, ମିଟ୍ରେଲ୍ ରୁଷାମାଲ୍ଲୋର୍ବାର୍ଗୋ ରୁଷାଲ୍ଲୋର୍ବାର୍ଗୋ ଶେଷେ,
ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ଶେଷାମିଲ୍ଲୋର୍ବା ମିଲ୍ଲେଶ୍ଚ.

კურა სიამოგნების მამინიჭებულია არა მარტო ლამზად გამონაცვლიული ტარისის შენობა, არამედ მისი განუმეორებელი გარემო, საიდანაც მნაცვლის თვალს თითქოს „მოუ-
თხოვთ მონაცემას!“ მოთხოვ!

მრავალძალის წმ. გიორგის ტაძარი, როგორც ჩემინი ქვეყნის ისტორიული წარსულის, მისი ბედისა და უბედობის თანაზიარი, სპეციალური ყურადღების ღირსია.



നൃത്യം



Bogmāya



თ. ახმეტვილი დაღესტნელი ქალი

ଓର୍ଦ୍ଦରୀର ଶରୀରରେ ଏତୋତ୍ତିପାନୀ କରାଯାଇଥିଲା

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



² კ. მარტინ და ლ. ენგელსი ხელოვნების შესახებ. გ. 1938 წ.
ა. 297 — 298.

¹ ფრიდრიხ შილერი. ობზულებათა კრებული. ტ. 7, გვ. 277—279 (ყველაგან ციტირებულია უ. შილერის ობზულებათა შეისწომისანი, რეპიროვის (1955—1957) მიხერვით — პ. 8.)

ଶ୍ରେଣୀଟି ତୋତାତ୍ତ୍ଵରେ, ରୁଗ୍ରାନର୍ପ ଶ୍ରେଣୀରେଇ ଦଳିଲେଖିବୁଲୁହୁବିଲେ
ଶ୍ରେଣୀଟି ଏବଂ କାହାରେ ଉପରେ ପରିପ୍ରକାଶିତ ହେବାର ପରିମାଣ
ଶ୍ରେଣୀରେ ଉପରେ ଦଳାମତ୍ତ୍ଵରୁବୁଲାନ୍ତି ଶ୍ରେଣୀରେ ମୁଶିକାରୁଷିତ ଉପରେବାନ୍ତି
ଦଳ ପ୍ରକାଶରେ ଉପରେ ପରିପ୍ରକାଶିତ ହେବାର ପରିମାଣ ଅଧିକାରୀଙ୍କର ମଧ୍ୟରେ
XVIII ଶାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାନିକ ଗନ୍ଧବନ୍ଦନାରେ ଲାଭପାଇଲା (ଫରାରି, ରୁପେ, ଲ୍ଯା-
ସିନ୍ଗ) କିମ୍ବା ମେରାନ୍ତିରେ ଥିଲାଗତ ଏବଂ ଗନ୍ଧବନ୍ଦନାରେଇବିଶ୍ଵାସ କାନ୍ତିରେ
ପ୍ରିଲିନ୍‌କାନ୍ତିରେଇବିଶ୍ଵାସ ହେବାରେ

କୁନ୍ତାରୀ ପୂର୍ଣ୍ଣଶବ୍ଦୀରେ, „ମାତ୍ରରୀହିଲୁହିଶମିଳା, ଏହା ଦେଇଲାଗୋ-
ଶମିଳ ପୂର୍ବପ୍ରେସ୍‌ଟରିଆର୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଚାରିମାତ୍ରାଙ୍କିର୍ଦ୍ଦୁ ଦେ-
ଇଲାଗାଲ୍‌ଫ୍ଲେଟର୍ ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ ବାଲାକ୍‌ରେବିଲ୍ ଖାଲିଶ୍‌ରେସି ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍
ମାତ୍ରରୀହିଲୁହିଶମିଳା, ଦେଇଲାଗବୁ ଏହା ଦେଇଲାଗିଲା, ଏହାତ୍ମକରେ
ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍‌ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ ବାଲାକ୍‌ରେବିଲ୍ ଖାଲିଶ୍‌ରେସି ମୁହିୟକ୍ରମ
ଦେଇଲାଗିଲାଇଲାଗିଲା, ଦେଇଲାଗିଲୁଥିଲୁରୁ ଉପରେ ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍ ମୁହିୟକ୍ରମ
ଦେଇଲାଗିଲାଇଲାଗିଲା, ମିଳି ଦେଇଲାଗିଲା ପ୍ରତିକାଳେ ପ୍ରତିକାଳେ
ଦେଇଲାଗିଲାଇଲାଗିଲା, „ମୁହିୟକ୍ରମିଲା ଦେଇଲାଗିଲା କୁନ୍ତାରୀର
ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍‌ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ, ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍ କୁନ୍ତାରୀର
ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍‌ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ, „ଫିଲିନ୍‌ଦା ଶୁରୁଳାବ୍ଲେଟ୍‌ରୁକ୍ଷିତ୍‌ପାବ୍ଲୋ

ରୋଗରୁପ ଘେରାଯାଇଥିବା, କ୍ଷେତ୍ରରେ କାନ୍ତିଳି ମନ୍ଦିରରୁହେବିଲାଏ ଏହି-
ଟାଙ୍କର ଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ଡାଳ, ରମନ ଆପିଲ୍‌ଏର୍‌ଲାଇ ପ୍ରକାଶରୁହେବିଲାଏ କ୍ଷେତ୍ର-
ବିନ୍ଦୁରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁହେବିଲାଏ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ରୋଗରୁପ „ଖାନ୍ତିଳି“.



ლობს გამოკვეთილად წარმოადგინოს ხელოვნების სპეციალისტები და გაუტირებელი ინსტრუქტორები ანუ, რომ გეოგანარი და რა კონკრეტური მიზანი არ არის, მაგრამ უკან დარღმუნებული იყო სისტემური ტების მიზანი შეუძლია სისტემურა თავისუფალი, ინტელექტუალურად და ზენობრივდ განვითარებულ „პარმონიულ ადამიანს“.

შილერის დიდ ყურადღებას იძყრობს ტრაგიკული კონ-
ფლიქტის ბუნების გარკვევა, სადაც იგი კვლავ ემიჯება
კარტის. კანტას ტრაგიკული წარმოუდგებობა შხოლოდ რო-

10 ପଦ. ଫୁଲାର୍ହି. ଅତ୍ଥ. ପ୍ର. 6, ପତ୍ର. 385 — 477, ଅଶ୍ଵରତ୍ରୀ ପ୍ର. 7,

8 0300 00 24 17

⁹ ଲକ୍ଷ୍ମୀ, ଶୋଭାରୁଦ୍ଧି, ଲେଖି, ପି. ୨, ୩୩- ୬୩୦.

¹⁰ ම්. ශරු. මොලුවරි. තක්. ර. 6. 33. 385 — 477, මඟුවත්‍ය ර. 7.
372 — 373, 383 — 384 හා පෙන.



Ք. հայովերականը

Հայութ 1919 թվականի



ၫ. နေရာဝဒ — ကပ္ပလီ

ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି ମାଧ୍ୟମରେ ଲାଲିଙ୍କି ଗଲାରୁ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ଵର୍ତ୍ତାର
ଶ୍ଵର୍ତ୍ତାରୁଧ୍ୟାଳୋପନ ଦ୍ୱାରା ଏତୁଥାବୁଦ୍ଧି ଶ୍ଵର୍ତ୍ତିମିଳିବା, କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମ
କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ହିମନ୍ତକୁଟିତୁଲ୍ଲା, ସାତ୍ୟାପାନ୍ତିକାରୀତା
ଏବଂ ପ୍ରତିଲାଭ ଗଣନାତ୍ମକରୀ ଜ୍ଞାନାର୍ଥ ମନ୍ତ୍ରର ଜ୍ଞାନାର୍ଥିନାବା, ନାନାତ୍ମ
କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ଶ୍ଵର୍ତ୍ତାରୁଧ୍ୟ କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି
କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ମନ୍ତ୍ରମାର୍ଗ ଉପରେ ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି
କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ମନ୍ତ୍ରମାର୍ଗ ଉପରେ ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି କ୍ଷୁଦ୍ରାତ୍ମାରୁଧ୍ୟାଳା ଏହି ମର୍ମିକ୍ତାବିଧି

ქართულით, საამონ და გაუზრუბული მეტყველებულებით მომავალოებელი საბოლოოდ ტკიც აღმოჩნდა ამ მომჯალოებელი მსახიობის, შემოქმედებითი ძალისა...

„სისტემურად ასლონ, ძლიერებით სახელმცირებულონ...“
ისტორიუს არყოფნა თხრის და თოთვის შეკრინევად იზიდა
ლევა მაყურებელია ამ მართლად კაცის გულულებული ასა-
რი რი. რა სისტემა და გულულიდ აღარიშეს იგი სენატის
წინაშე. რომ მოსტიაცა და მიზნებული და იგი ცოდნილ
შერჩოთ. მართლაც არ უნდა იყოს ამის ცილი? აგრ იკ-
სა-ტარებული გამორთლა არტილერია...
მარტინ მაშინაც, როცა ესოლდო აშეარად
აღარიშეს:

„არა ვიცი რა ამ დიდებულ ქვეყნის ბრუნვისა, რაც კი ბრძოლას და ვაჟა-ქობას არ შეუხება“

„როს უწყალო ბედს ვერ ავიცდენთ, მაშინ მის

୩୮୭୬

თუ მოთმინება არად აგდებს, გვიმატებს შეებას.
ჩვენსა გამატურდავს ვტაცებთ რასმე ჩვენის ლიმილით,
ჩვენ თავსვე ვტურდავთ უსარგებლო დარღით,

ტკივილით”.

៤៣០-

କ୍ରେଲନ୍ଦୁ ଏବଂ ମନ୍ଦିରମେଲାଙ୍ଗଳିକା ପରାମର୍ଶକୁ ସିଦ୍ଧିତୁରେଣୁ ହେଲାଯାଇଥିବା —

-စွဲအလောက် အထောက်၏ ရိမ်သာမ် ရိမ်ဘဏ်၊ ၆၂ ရီလှာရီတွင်

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁ ଏହି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମରେ ଦେଖିଲାମି ।

„გაჩერდით, თუ თავი გეპრალვით!“...

„არა გრძელებინათ, რას სჩადიხარ, რა მოგვიდათ?
განა ასმალნი შევიტენით, რომ ჩევნ თავს ვუყოთ
ის, რაც ზეცამ მათ აუკრძალა“.

განა არ იყენებს საყვედლურის ღირსი ამ უცნაური პანიკის გმირების!?! მათ ხომ უცნაურებს ჭავებს გამოლილა ჯაშ ტერორ და აიტურებს მსილით ხელში სახარისიონად განმასჭვალს ხოლოშ გამოსტულიყო შუალებისს და აირტლო დინაჟვად შეუდგა მომზღვრი ამბობა გამოკლევას.

გაუმჯობესობის იღებით, გაუმჯობესობა და გარემონტის არას მიზნის, კასიონს დანართების უზრუნველყოფა ენა ხოლო მონტაჟის რანგიდობა. თუ ჭრილობის გამო უძლული ჩინება, ამ გაუმჯობესობას ბრძანა დაღვის კასიონს. კრისტიანი გაუმჯობესობა რა დაღებულების სარგებლობა და ისევ მორიცხულობის რისკა-ორგანიზაციის სახურავის მისა ქართული თავისებურო რისტორია. ნავარევაშვილი: „სასლიო ამ ეპოქის თავდაცვურისა შეაღიარება“ — დაწყმარებან და კერძა გაუმჯობესობა სცენაზე შეიყოფა ჟურლისტურულად. უშაბარივა ისინი იორდანის დისტანციაზე მეტყველებ შენიშვნას მიიღებდნენ. „თუ უდიდეს სცენაზე შეცული ერთად და მიმოადგენ უნდა გამოშორებული“ . ას გარეთ სცენაზე მიყოფულ, დარბაზში შეუყვარებულ სცენაზე მცუდარებულ სჯური, რომ იორდანი შესრულებულ თავის ას საზოგადოებას, და უზრუნველყობის მოლოდინი

ରୀ, ଗୁଣିଲାଶ୍ୟକେତୁଳୀ ନତୀଲୋକ ସିତୁପ୍ରସବୀ:

„କାଶିମ ମେ ଶେର ତୁମିପ ମିଯୁଗାରକାର; ମାଗୁରାମ ଉପରେ
ଫିଲି ଏଥିଲାକୁହାରୀ ଦେଖିଲା କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର



ა. ხორავა — ოტელო, ბ. თოიძე — ლეზელემონი.

მომხდარი ფუქტი გრძლებული მიერდე კასილის ცენტრის აღარ მეცნიერებულ და უთითილის მრჩეველიდან ევროპისა, სახელმწიფო და საზოგადო მომსახურების — ლიტერატურის სთხოვის შეუძლებობობა მართვის წილის შემცირება, — კასილი იღებს და გრილადა დაბამის ბირ ახერხებს კადეც წრის დღეს დეცენტობისათვის ამ ხელის მიერდება.



კულტურის მიუხედავად ხორგავ-ქლილ ახერხებს შეიძლონ გასოცირა გარენალი სიმშეიღე, ამასთან, ძალუმანა ამაღლებს თავის სათხო გრძნობით საგას და- მო დაიმოგონის თემაზონას ასამი.

ତାଙ୍କିରି କାହାରାଗମ୍ଭୀର ସିନ୍ଧୁପାଇବା କାହାର ଟୁମିପି ଆଶ୍ରମେବୁ
ଶ୍ରୀଶ୍ଵରାମକୃତ ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଉଦ୍‌ଘାତିତ ମହାରାଜ ମେଲି ଡାକ୍ସମୂଳିଗୁରୁ
ଶ୍ରୀରାମକୃତ ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଉଦ୍‌ଘାତିତ ମହାରାଜ ମେଲି ଡାକ୍ସମୂଳିଗୁରୁ

„ତୁମଙ୍କ ମହି କୋଣ ମାତ୍ରମୁହଁ,
ରାଜେ ରୂପରୂପ ଦୀର୍ଘତାଗଭାବ, ଯା ରାଜ୍ୟରୂପ ପ୍ରସରାଳ ଏହିନା,
ରୂପରୂପ ଦୀର୍ଘତାଗଭାବ, ଯା ରାଜ୍ୟରୂପ ପ୍ରସରାଳ ଏହିନା,
ମାତ୍ରମୁହଁ ପ୍ରାଣର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ମିଥିତ୍ୟରୁ ସାତିରକ୍ଷଣ
ସାତିରକ୍ଷଣ“.

„ଶ୍ରୀଶାକଳ ଏଣିଲେ...ମେ ଶୈଖ ଗାର ଦା ଏହ ମାତ୍ରେବସ ନିଷିଦ୍ଧ
କାରିତାବାଦୀପାତ୍ରଙ୍କ ତ୍ରୁଟିକାଳିତାମାନିକୁ...
ଅନ୍ତରୀ ନିଷିଦ୍ଧିତାବାଦୀପାତ୍ରଙ୍କ, ଏଣିଲେ ଶ୍ରୀଶାକଳାରୁ ଏହାରୁଙ୍କାରିବାକୁ...
ଅନ୍ତରୀ ନିଷିଦ୍ଧିତାବାଦୀପାତ୍ରଙ୍କ“

„ის მირჩევნია ჯოჯო ვიყო და დაფუროფხავდე
ბეჭლის ჯურალმულის სიცყრალეში, ვიღირე მცირედი
წილი ჩავუდო ჩემს საყვარელ საგანში ვისმე“.

როგორი ტანკვეით, როგორი დანანებით ეთხოვება ხო-

ରୂପା-ନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲ ତାଙ୍କୁ ଦ୍ଵାରା କିମନ୍ଦିଗାଲ୍ଲେ...
ମାରିଲୁଏ ଶୈଳ୍ପ୍ରକାଶରେ ଗାଢାତିରାଳିଲା ନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲ ହାରିବି
ରୂପାନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲ ହାରିବିରେ ଶୈଳ୍ପ୍ରକାଶରେ ଗାଢାତିରାଳିଲା ନ୍ତ୍ରେଲ୍ଲ ହାରିବି

„ଦୀଲିଶ କ୍ଷମିଣ୍ଡର୍ବାଦ, ଏହି ଉପରୁଦ୍ଧା ଉପରୁଦ୍ଧା କ୍ଷମିତ୍ତି,
ଶ୍ରେଦ୍ଧା ଏକାରାଦ ଦ୍ୱାରିତ୍ତୁପ୍ରିପ୍ର, ତୁଳାନିତ ମନ୍ଦଶ୍ରେଣ୍ଟ
ଶ୍ରେଣ୍ଟ କ୍ଷମି ସାତରକ୍ଷୁଳି ଗାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମିଣ୍ଡର୍ବାଦ, ତାର୍କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରେଦ୍ଧାକୁ
ଅନୁଭବ ଗାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମିଣ୍ଟ ଦେଖିଲୁକା କ୍ଷମିତ୍ତି, କୁଳମାଳୀ

కృష్ణ వీరాంగన

და ჩემ მღელვარე რისნვას წინ კი არ დადგოძოდი".

„ବ୍ୟାପିକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟାପିକାରୀ ପାଇଁ ବ୍ୟାପିକାରୀ
ଲାଗି ହେଉଥିଲା ପ୍ରାଣୀ ଶାନ୍ତ ମଧ୍ୟବଳୀରେ ପାଇଁଥିଲା
ଦା ଶାନ୍ତ କି ଅରା ଶୈଖିପି [ପାଇଁଥିଲା], ଶାନ୍ତ ମାରନାଲ୍ କୁପ୍ରାଦ
ଗସାଥାଙ୍କ

ରୁ କେବଳ ଏକ ପାତାରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

იყო უმანქო და ახლა კი გამუროლია,
ჩაშავებული ამ ჩემს შავი პირის კანიგით".

სეკული ერთობა, ნიშანად „ნამდილიანი“ ახდენა, ცალი და ხა-
ტიუნისა, ხორც როგო ამინ შემდევ, გავით ისეც უძვინ-
დევს, რომ ვარსკვლავ ყველით დაწინწეულული ხელსა-
კო, როგოდაც ოტელს და დუღამინისა მისა უჩვეული
პირების სუავერულობა ინიციატივა, დღეს მან კასიონ ხელშ-
დანახა, იტერა საბოლოოდ დაწინწეულა, რომ ამ სათხო-
ეკისაზომიდან გალს, მისი ხალასი გრძელდა ფართი რო-
გელსა და უკავარულ ჟათიანურზე გაუყიდას. ის ცეკველა-
ბი ხორავა-ოტელი, მუხლებზე ხელბრშმატლობა
და გაუთორებული და შეუცველებით გამოსალი თავისული
ფუნქციით გამოილი ბავშვისი, მოსუსავანი ცეკვეტის
მისმას მეტად ამ ახშება. უსახურებრა მისი მრისახანება ი-
ადამიანის მინარ, როგორმაც უკავებულეს და უკავებულ-
ელეს მისი ანირელი ღრძება, სეკულ როგორ
უსახურო ყოფი მისი სიკავარული ღრძებულობს მიარ-
და ა, უგრძებთდა და წმინდანთა მოელი მისი ტიტანურ-
ბუბურებრაზებით, სხეულთა ერთად, ხორავა-ოტელ
რისხა.

„სიყვარულო, შენი გვირგვინი
და გული ჩემი შენდა ტახტად შემოწირული



ა. ნინოვა — ოტელი

დაუთმის მძღვანელსა მძღვანელებას! ასიგდი მექრდო,

ასპიტის გესლით ყოფილაზე შენ გამოტენილი.

„სისხლი, სისხლი, სისხლ მწყურისა მე!“ და ამ სი-
ტკვებს ისეთი საზარელი არაადვინცური ჩხით ჭარბი-
ოქტამ ოტელობორავა, გეგონებთ დანა გაუყრიათო
ყველში და უკანასენლადღა ხრისის რისხებს აღარ შეიძლება ზევარი დაფიცეს, ორმეტასას თავი
რომ ებას ერთ ტანჯე იმ ყურისმკრილ მოხას კასიოს,
ესეც ვერ კავშირის მომცველოს შეცვალებულ
გრძნობს შეისიგდისას. და მღვდელი იტელი უკიც
დებს, შემდეგ უკიც — შერი მისამართის გადასა-
აღარ შეიძლება ზევარი და უკიც დაბარი უკან ხელ-
ოვანისაგან, ცახახან დაზუშტინია გოლიათ კუპ,
მის თვალებში თვეში შეკვე კოთხულის თ უნარი მწო-
ლა, გომოვევისა უკიდურა ხელსახიცებს დაყარგვას შრომდებითი, ხო-
რავა-ოტელო ჭიმით შემორჩენდა დაზღვინძესებები, თვა-
ლი თვალში კუპარა მას, შეკრთა, უკან დაიწია თორთოლ-
ებით და კრაკლითი თვეა:

თად უნდა მოიფიქრონ სწრაფი რამ საშუალებები ჰქონდეს ნიერი სატინის სულის ამსახურდელად.

დაზღვონია გვლირზეული ჭუბის ხელსახოცის დაკრი-
კის გამო და ამ თავს ჭუბის ერთიანი ერთგული მეგობარი —
ემილიან უზარების, კიდევ კარგი, რომ მის გულმართადასა
და ზენემალა ქმარი სუნა ამ ჭიმის ეტერინისა მდგარა
სულთა, თორებ, კინ იცის, რა მოყოლობა ამ ამიერა.

აგრ იტელო მოდის მთევა, ხორავა-ოტელი უნ-
ბოკ ღიმილიკო ხეცვებს მუცულეულს, თუმც ამჟამად ეტერა, რომ
უკირ თავლობელი არა არა მეგობარი არა არა მამა მამა მამა
მამა მამა და შინ გასაფარა გადარეულად ღამისარებოს.
რა ნაღლიანი, რა გულდაზუშტილი და საბარალო იტე-
ლო-ხორგავს ტრინი: ნაზი და ფართი დესენიმინას ხელი
— გულის სისხლეს ამშენებენ ეს, ნაყოფშირავად ას, არა არა არა არა
ოტელის აწყება, მას მარხულობა, ლაცცა, ველორა, თა-
ვისულების შეკვება, აღარმის დაბარი, რადგან ამ ერთს
ახალგაზრდად და ცეცე სატანას თავისა ბინა დაუდგა.

დაზღვინძები დაზღვინძები თხოვანის კა-
სიო თავს სულებებში, ამჟარა და შეკვე გამოლიშინებულად
მისმეტებოს საჩრდილზე, თავის ნერვულობისა და უცხოუნი
მეცვას იგი სული საჩრდილოს სახლსახილი და სტოხოდის
დაზღვონის. უნდა ნაით, რა ბავშურის სისხლრული და
აღტაცებით უძრწყვნას თვალები და სახე ხორგა-ოტე-
ლოს, როცა იგი მოუდისას უზრუნო მღარარი უკან ხელ-
კაწვილის ელოდება, რომ დეზღვმინა მის სტორი ის
ხელსახის მიწვილის, რომელიც შეკვების გაფარის უკა-
ნარი მეტა, მის ამ ხელიც კურისგვით ბატუმის დაბარული
და მაგრა მაგრა მაგრა მაგრა მაგრა მაგრა მაგრა მაგრა
და?... ოტელი-ხორგავს ცახახან დაზუშტინია გადასა-
ოვანისაგან, ცახახან დაზუშტინია გოლიათ კუპ,
მის თვალებში თვეში შეკვე კოთხულის თ უნარი მწო-
ლა, გომოვევისა უკიდურა ხელსახიცებს დაყარგვას შრომდებითი, ხო-
რავა-ოტელო ჭიმით შემორჩენდა დაზღვინძესებები, თვა-
ლი თვალში კუპარა მას, შეკრთა, უკან დაიწია თორთოლ-
ებით და კრაკლითი თვეა:

— აა, ეს არი! ოტელის ის ხელსახოცი სურს, მარწუ-
ჭინ ყაფილი დაზღვინძელული, თოონო რომ მარწუ-
ჭინ არისებული სიყვარულის ნიშნავის ის გარემობამ, რომ
მისა ნაჩუარი ხელსახიო დეზღვმინას თან არ აღმარჩე-
და, შეკვე უზრუნო იტელო. როგორ მოუტკია თეთკავია, რომდენ უზ-
ნაური და იღილი ტრინი მოუტხრის იგი დაზღვინძების
ამ ხელსახიოს მაგივრი ძალის შესახებ. როსი წლის მი-
ხეც ქადაგს ამ ხელსახიცებს და მაგარგამს ამ გამუქებას, „მი-
ჟყვება უზღურის საზარელი, უსწორ-უტოლოვა“.

შეფილობული დეზღვმინას გულწრიულ ჭუბის —
ნერა შემდეგის არ მერა ას ხელსახიცები, იტელი-
ხორგავ უკვე ვერა სიკეთის მტრული ღრებით ხვდება: — „და-
კავე განა? აარ გაკეთა სიკეთა სიკეთა უკა?...
დაზღვინძეა ამ დაკავებული ხელსახიცებს, მაგრამ თორთოლ-
ებით და კრაკლითი თვეა?... და იტელო-ხორგავ ამიტერა,
ამაშალ, გულწრიული მინი უკიდურა იგი და გულწრიული მო-
რა ხელსახიცები, ხოლო ასატა და კული კულის სახელ-
და მას შეკვებობობს ისენს. მომიშვილიდნობ გამო-
სული კურილით — „იქთ გამიშვილი!“ — იგლებს შეკრ-
დება შეკრდებს და გარდის, გრანის უკან მოუტელადა ადამი-
ელსახიცებს და მოკურებას.

* * *

შეკვერინით სავსე გავ მას შემდეგ, რაც ბილწი ეტერი
ცურს ჩაწყებათ თავს შე უზრისც, ცდილობს გამოსუბნის
ყველა მერჯვე მომწნერ მისამავის, რომ განუტეტების
იტელოს ცოლისადგი თავს ამ თემშეც აქებ ლაპარაკი მარ-
ტინისადა. რაოდნე ცდები სიღვათა თამაშით ეტერი-
ვება იაგო იტელოს ბუმერაზ სული, როგორი სიფრთხი-



ლით და ნაბიჯის ზომიერი ცდილობს უნამდის ჟულიანერენცი-
ასტრონომიურ გვარის გვარის ლენოვის და ადრ და კონსა-
რიცა ჩრისტენბარდა, რომ შესრულ და აღაშვილთა თელევი-
ტომასი და სული, როგორ ჩრისტენბარდა, რომ ამ ტიტან ადგიანის
მამის და დედოფლის ავტო ჯავახსა და განაჯილ უნანი, მშობლი-
და მამის უშვილეულებეს, ეს კასა გარდა მართა ჩრისტენბარდა, რომ იგი
დეზოგრაფიასთა წოლოდა.

უზდა ნახოთ, რა გულწრფელია და შინაგანი და გამარტივებულია სა სტუდიო და სტუდიური თეატრის მეცნიერებების მიერ; მსახოვბა ჭირდება გავერავ, თოთქოვ გაუაცა გავორინდა სიტყვებმა, შეკლევ სახ მოეცა ჟელეტი ნერვული ინსტრუმენტებისა გან, რომელიც უსასულის კრისტენის აღაშენ თოთქოვ, თან არა მაგავინული ჩილები აღმოხვდა. „წოლილი მასთაბი, მის გვარი ლით ის უნა უნა მასობაგა!“ შეკლევ კი ფართი ორინტი კილუ-ბონ ძევს რიგორით და გაცილებული გასცესა „უნდა გამო-ტყუდეს და ამის სამაგისტროს ჩამონიშრის... არა... ჯერ ჩა-მონიშრის და მერე გამოტყუდეს...“ კიდევ რა მატენის ხრის-ლით ამონაზონი და... უს მთხვევით კაცი მოურილ მუხასა-ვით გამოირთ სცენაზე.

გრინს მოსულ არტლოს აგრ აუცილებელ კასიოს აქ ყოფ-
ნას მისი შეუტების დროს. თან აღმარტინს, კა კასიოს
აერთ დიპარა და თუ როგორ მოვიდარება საღმე, სიტყვა-
სითქმულთ მოასმინენებს ყველაფრის იმსა, რაც უამბო.

၁၃။ ဒာဂုံရမ ဂလာက် ဦးရော စ ဝတ္ထုပါယ် ၂၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ ရှုံး
၁၉၇၅-၁၉၈၀ ခုနှစ် ဆရာတော် စ ဝတ္ထုပါယ် ၁၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ လူ
၁၉၈၀-၁၉၈၅ ခုနှစ် ဆရာတော် စ ဝတ္ထုပါယ် ၁၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ လူ
၁၉၈၅-၁၉၉၀ ခုနှစ် ဆရာတော် စ ဝတ္ထုပါယ် ၁၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ လူ
၁၉၉၀-၁၉၉၅ ခုနှစ် ဆရာတော် စ ဝတ္ထုပါယ် ၁၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ လူ
၁၉၉၅-၁၉၀၀ ခုနှစ် ဆရာတော် စ ဝတ္ထုပါယ် ၁၀ ဆုပိနိုင်စီ စွဲဇ္ဈာ၊ လူ

71

ଦ୍ୱାରା ମିଳାଇରୁଛି, ଏକ ରୂପାନ୍ତରିତ ପିଣିକଥିରେ ଲୋକଙ୍କରୁ ମିଳିଲା ତାଙ୍କୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ସାହୁରାଜର ମୈତ୍ରିଲଙ୍ଘନିକାରୀ, ରହୁତା, ପ୍ରାଣକାନ୍ଦପରିଣମରେ
ରହାଇଲୁ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ରହାଇଲୁ ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଇଁ
ମିଳାଇରୁଛି ଯାହାର ବିନାରୀରୁ ମିଳାଇଗଲା ରହାଇଲା ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କରେ

დილიქნის სახლი დუშეტილიანი მიწყვანილი და ცეკვა. მინელიანი შეუძლია კარგი დღისა და ურთისალიანი დოკუმენტების გრაფიკული მარტინი გრენერილიას. სულიერ ტექნიკურ სისტემას თავისი ფუნქციურადაც დაუბარებულია ეს დევიაცია. თასე ვერ იმარტინოს და შეუძლია ძლიერ მოარჩეოს... და დაწყება მონილობას ან საცავდაღის აღადმინისტრის: — „აა, მაზაზი, სულიერ ჩემი, აა, მაზეზი!“

კაცები მოთხოვთ ხინდურას-ტერიტორიას. გერმანიაში გამომსახული იყოთ აკადემიუმის, კერძო და ვაკიუმური დეპოზიტების სისტემა, რა ტეგითა, ნიზა და მოსიცვალულება, რა ტელემარკეტინგის და აღმიანვითებელი გამოყენების დარღვევა, როცა მიმართ დულიდებისას გაულიკება, და რა სურათობრივი მოწყობის დარღვევა... როცა გულაბლივიანი ველძრებით შედაღდეს ჭუკეს — „ჩქარი ვართ უნიკალური სისტემას“, გვაძლევთ რა რადიკალურად იცვლება ეს პირი, ჰუმანისტი აღმიანვითებელი, როგორც კი ის ცურვებით, იცვლის... მოგალატტ ცოლის წინააღმდეგ ის უკეთ ცევია, მყიწვიარით მისურვები, გულგრძელება, და, აკეთ ღოლის ლოცვას დროსაც კი არ აღლებს, ისე აღრჩიოს მას.

ემილისას ყვირითი ურავარაშე ეცემობა მაგრა, ქა-
რსებ რომ დაგრძელება, რომ აკა ატური, ემილისას კუნ ნახა-
რა ზურგშემციცლი, შემონაბეჭდო მოპირებები სცენის სა-
ღომანებენ... რომ? ასამშელი კაცი დაგრძელა მიხდა?... „ეშ
მოგვარე ბრაუნი უნდა იყოს, ის დაგრძელა ჩეკეულების დრო-
ულობაზე მეტად მოუსახლეობდა და დაკვირვებოდა სრული-
ად...“ — არ ინირობოდა აღმართებული ექვემდებარებული აქე სა-
რიაფა-ორენის, როგორ ამ სიტყვებს ამზრისა, ან კი რიორ
უნდა იყოს ნორმალურ მდგრადობაში, რომ ამ წუთში
იციცვებული მოუსირდა მასთვის კუებაზე საყვარელ არს-
ებას ამ ასეყდა.

ଏହା ଏହା ପ୍ରସ୍ତରିକାରୀ
ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ ଗୁମରାତ୍ମକ ବୋର୍ଡର୍‌ସ ମାର୍ଗରୀତିରେ ଗୁପ୍ତର୍ମାଣିକା
ମିଳିଲା ଗୁମରା, ରହିବ ଗୁମରାଲୁଙ୍କର୍ମରେ ରହିଲୁଗାନ୍ତିରେ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତା
ମିଟ୍ରେଜ୍ ତାଙ୍କୁ ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟର୍ମାଣିକା ତୁଳିତ ଫୁଲମିଳାର୍ମାଣିକା ବୋର୍ଡର୍‌ରେ
କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା, ତାହେରେ ତୁଳା ଲୁହିର୍ମାଣିକା ମୋହିଯାନ୍ତିରେ ବୋର୍ଡର୍‌ରେ
ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା, କାହା କ୍ଷମିତା ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ ଗୁମରାତ୍ମକ
ବୋର୍ଡର୍‌ରେ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ମିଳିଲାନ୍ତିରେ, ରହିବ ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ
କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ରହିବ ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା
ମିଳିଲା ମିଳିଲା ତାଙ୍କୁ କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଲୁହିର୍ମାଣିକା ବୋର୍ଡର୍‌ରେ
କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଅପାରପ୍ରଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା
କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷମିତାର୍ମାଣିକା

სცერის ემილიას, რომელიც გაჰდულად ხდით ფართს
სიჩართლეს.

ରୁ ଶିଖିରୋ, ରୁ ଶୁଣୁଶୁରି କେ ନେଇଲାଦ୍ୟ ସିନ୍ଧୀରୁଣ୍ଡା ହା
ନେଇଲାଦ୍ୟ ଗନ୍ଧିତରୁଣ୍ଡା ପାଇଁପାଇଁ, ରୁ ବାଲାରାଜୁଣ୍ଡା ଲାଲାଦ୍ୟ
ନାହିଁ, ନେଇଲାଦ୍ୟ ଗନ୍ଧିତରୁଣ୍ଡା ମିଳାଗଲାଦ୍ୟ ଶୁରୁଣ୍ଡା ଏବଂ ପା-
ନାଙ୍ଗଶୁରୁଣ୍ଡା ପାଇଁ ଗନ୍ଧିତରୁଣ୍ଡା ଲାଲାରୁଣ୍ଡା;
“ଦାରୁଣ୍ଡାଦା ନମି ପିନ୍ଧିରୁଣ୍ଡାନ୍ତି ଗୁରୁ, ସାଧୁଦୁରାମିଲା ମିଳୁଣ୍ଡା
ପାଇଁପାଇଁ ପାଇଁପାଇଁ ପାଇଁପାଇଁ ପାଇଁପାଇଁ ପାଇଁପାଇଁ”

ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କିମ୍ବା ନିମ୍ନରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା।

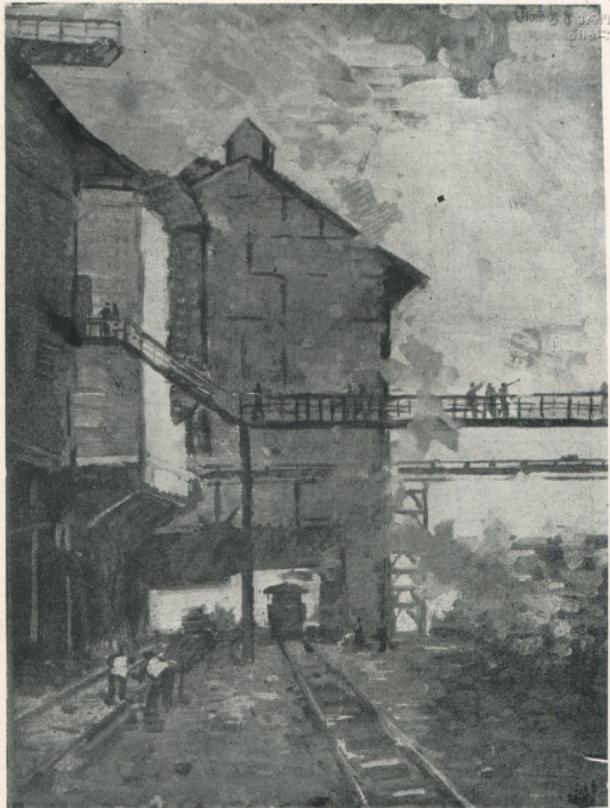
“පුද්‍ර රාජ්‍ය මුශ්‍රාම මුග්‍රහාලෝධිත? ත්‍රුපුද්‍රලාද මිස්මං,
බේඛ්‍ය ලේඛ්‍ය ප්‍රාථ්‍යාව අදාළ තුන්ද දා මිශ්‍රවිඵී
ම්‍රාලෝලා ගුළුලා, මාසිනාඩ යි සේදරක්කේද ගිය,
අභ්‍යා ම්‍රාලෝලා පාන්ත සිංහා?”

ଲୋକଙ୍କ ନେତୃତ୍ବରେ ଯାଏଇ କିମ୍ବା ? ହାବା ଡାକ୍ଟରୀରେଣା ମୁଁ
ମରିଲୁବା, ସାଧାରଣ ଦ୍ଵୀପା ଟ୍ରେନରେ ? ହାବା ଡାକ୍ଟରୀରେଣା ମୁଁ
ଥିଲା ଗୁରୁତ୍ବ, ନିର୍ମଳ ପାଇଁଲୁବା ଶିଳ୍ପୀଙ୍କା ଉତ୍ତରକାଳୀନ ଶିଳ୍ପାଙ୍କାରେ
ଏହାକୁ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? ନିର୍ମଳ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ
ଏହାକୁ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? ନିର୍ମଳ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ
ଏହାକୁ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ କାହାରେ ? ନିର୍ମଳ ପାଇଁଲୁବା କାହାରେ ?

მ ხ ა ტ ვ ა რ თ ა
ნ ა მ უ შ ე ვ ა რ ე ბ ი ს

გ ა მ ა მ ა წ ა ნ ი ა რ ა ლ ი

გ რ ა ტ გ ა ძ ე



მოძევა

აუსტავი



მარგარეტო-ჭოლალი



5. Շորհի քանդակ

Յաշիանց լուսապատճեն



6. Թռամածքը

Յնշեյխոնիս Կոմիտասը



ა. გორგაძე

შარგანეცი-ზოლადი

პ. გდიგაძე



ქალიშვილის პორტრეტი



დ. ძაბაშვილი

პერზე



ა. ნიკოლაძე

პორფირი ქართველი კინოპერსონაჟის
ვასილ ამაშუკელის პორტრეტი



გ. ნარიძენაშვილი

გოგონა

ა. კიბრიშვილი

მოწინავე მუზიკ. გ. ჭერიძის პორტრეტი



ବୁଦ୍ଧିମତୀ ରାଜା

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

სსრკ კურნალისტთა კავშირის გამგეობის თავმჯდომარე

93

ସାମାଜିକ ଉତ୍ସାହରେ ପାଇଁ ଏହା ଦେଖିଯାଇଲା. ବାନ୍ଧବାଳାଙ୍କ ଓ ଗ୍ରାମୀଣଙ୍କ ବାନ୍ଧବାଳାଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଦେଖିଯାଇଲା. କାହାରେ ଶୁଭାଳ୍ପରେ ଏହା ଦେଖିଯାଇଲା.

თან, სწორედ იმათთან, რომლებსაც ისინი წინათ მხოლოდ ფოტოსურათებით იყრინდნენ, კინოეკრანებზე უნახავთ.



ქურნალისტთა კუმშრის წილშე დგას ამოცაა — სე-
რიანული მენეჯერის მიზანი ისეთი სკოლის მივგარება-
საც. როგორიც არის პრინციპულური ოფიციალურობისი —
შემოქმედებითი ანგარიშების მოწყობა, ურანაალ „სოცეტი-
სკოლა“. წევმარის შემოქმედების გაუმჯობესება —
ფილოსოფიურის მუშაობის გატერიულება. — გვლობული ეს
ისეთ საჭირო და მნიშვნელოვანია. როგორც მოული რიგი
საუკუთხოს უტოტობის მიზანით გამოიყენება თავისი
გამოიყენებასა და შესხებ, იმ ისტატიუ წიგნებისა. რომ-
ლიც აუკული წლების განამაღლებაში ჩამოიყრიად მუ-
შობების ძეგლების სტრუქტურას როგორიბაზე, ისტატიუ
რომლების განვითარებაზე შემოქმედების სიცალისთვის შენქაბ-
ლონის უტოტობასის შთამიშეცვავი უზრულებება — უტ-
ოტობრის განვითარების მიზანულების დონით სამუშაო-
ნის შენქაბლობის დაწყების მომენტიდან — სამცდლი-
ოის გაზრდილი სტრუქტურის დღეიმით ჩათვლით — ჩენენს
რიტორია. არ ადგინებები ჩამოიყრიად მუშობების რიგში
მათ შესხებ და უკანასიანი სარიტო სამუშაოების განვითარება-
ბის მიზანით. მაგრამ დღევანდებ ერთაური, თუ მივიღებთ
წარმატების გაზირების უტოტოური ბლისტერის მეტად
წარმატების განვითარების მიზანით განვითარებული რიგის
შემთხვევაში განვითარების განვითარებული რიგის
შემთხვევაში განვითარების განვითარებული რიგის

առանձ դրանց

Տաթևոն Տղաղակալուրո



სახიობ ალისა ქიქერძეს წილად შვდა საბჭოთა საქართველოს პირველ მთატერულ სურათში ეთამაცა მთავარი როლი.

ეს მოხდა 1921 წლის ზაფხულში. ანათ-

ეს მოხდა 1921 წლის ზაფრულში. განათლების სახალინო კომისარატის კინოსტუდია შედგევა სრულყოფტარებისა ინ სატრული კინოსურათის „არსენა ჯორჯაშვილის“ გადაღებას. ინ ხანგბში მხატვრული კინოსურათის გადაღება ჟავუთარი ძალებით და სუუთარი ტექნიკით არც თუ სიც ადგილი საქმე იყო სურათის დაღვენ დავით გორინილ კინოსურათისას და რეჟისორს, — ივანე ბერესტიანის. სურათის ილექტა იმპერიუმი ალექსანდრე დიღმელოვანი. მთავარ გმირებს ანასაზრებლება: არსება ჯორჯაშვილს—მიხელ ჭავალაველი, ან-სერგეი საცოლეს—ალასა ქიქიაშვილი, არსებან დედა— ჩერებელიშვილი, მუშავი — ალ. იმედაშვილი, კავკასიონის მთავარისართებებს — ი. ა. ბერესტიანი, გენერალ გრიშაევის — ია. მერეკევი. სურათი ნოემბერში შეკვეთისას იყო, ხოლო დეკმბერში დაწყონ მისი ჩევრენა. ფილმის გამოშვება დიდი მიზრულა იყო ქართული კინოსტუდიოების ისტორიაში. მოზრის საქართველო აღტებული შექვედა მას სურათის დიდი წინმოტებას შედა არა მარტინ სა-ერთოველიში, არამერი მთელ საბჭოთა კაშშირში. მოსკოვში და ცენტრალური გაზიობმის მაღლალი შეფასება მისცის სურათს—მას უწინვეტის ბირეველი საბჭოთა ნაწერები რევოლუციური მატრული ფილმი. სურათის ნაწერები იყო ქართველი მუშავის ბრძოლი მეტის რუსეთის კოლონიზაციული პოლიტიკის წინააღმდეგ.



အေဂါနာ ရီးရိဒ္ဓ

ეს ვრიო! — და ზეჟე შემოიტება, მაგანის რკინისებული დაწყვეტილია აირულებას შეუკარგულ და მარტ-ტელს თა იქ შეკავენ პრინც ამებრისაგან და უყოფვანი დაწყვეტილოს გადაწყვეტილებას. შედევი სცენა: ასინა ალექსანდროვს ბაღში შემოისარჩოს ტრირის ტულა აქტის შესასრულებლად. გრენარა გრიგორიოს ეტლს ჩაუსატრდება. ნინო ენდოლივით ჭავან დალდევს საყვარელ ადამიანს და პარტიკულარ ამხანავს. მისა ლრამა განვითარება და სახის გამომტკიცებულა გვყვებრა. რომ იგი მზად არის თვე შესწორს მუშაობა დიდ საქმეს, სიცოცხლის ჟავად იხსნას საქმირ და ახანაგა. ნინოს გაბედული მოქმედულ ბა სკემისადმი ერთგულება მაყურებელის არწივის რომ ის დაკალილობულია არა მარტო მეტრობორავ გვლიო, არამედ მეტრობორი სულითაც. ამ შესანიშვან თვეს-ბებას ალავა ქარებული გვევრევული აღმყვავს. გაისარგება ნინოს და არამედ სულილება შეუცვლელი ასევენჯი მეტრი და საჭარავა. ერთი რაშ ნათელია — ამ სურათის ნივიებად და სრულყოფილად გამოკეთილმ ნინოს სახემ გახადა აღისა ქიქებ ასლად ჟენევიდვარი ქართული კრებების ტრირა-ფილის პირველება „ვარესკვალება“. მურა რა ძნელები იყო რომელი იმ ღრმის მსხამაილებელს კინოაპარატის წინ დგომის თუ გადალება ხდებოდა დღისთვის, ლიკ ცის ძრეშე დაგიყვნებული ირგვლივ სარკეებასა და დარჩეული თუ-სამის კვებების გვევრეროვანი ფარავა. რათა შიშის ანარეკული მევეობად გაუხანობით სახე. ეს თვალისწინეტრიული სინათლე სახის დაჭირება და ძლიერ მნიშვნელ იწვევდა. თვალების გახელა ხომ პირდაპირ ჯოჯოხეთი იყო. ცრუმილი წყალიდა მიღობილი. დარეული სისტემა დაზიანებული და. მეტად რომელი და მარალულობრივობა ფარავა. რათა შიშის ანარეკული მევეობად გაუხანობით სახე. ეს თვალისწინეტრიული სინათლე სახის დაჭირება და ძლიერ მნიშვნელ იწვევდა. თვალების გახელა ხომ პირდაპირ ჯოჯოხეთი იყო. ცრუმილი წყალიდა მიღობილი. დარეული სისტემა დაზიანებული და. მეტად რომელი და მარალულობრივობა ფარავა. რათა შიშის ანარეკული მევეობად გაუხანობით სახე. ეს თვალისწინეტრიული სინათლე სახის დაჭირება და ძლიერ მნიშვნელ იწვევდა. თვალების გახელა ხომ პირდაპირ ჯოჯოხეთი იყო. ცრუმილი წყალიდა მიღობილი. დარეული სისტემა დაზიანებული და. მეტად რომელი და მარალულობრივობა ფარავა. რათა შიშის ანარეკული მევეობად გაუხანობით სახე. ეს თვალისწინეტრიული სინათლე სახის დაჭირება და ძლიერ მნიშვნელ იწვევდა.



კვლევითი დოკუმენტი „ნათელა“, ა. ქიმიკური სისტემის როლში

ტრშ მრავალი ჭულის მანქობებზე და შასახიობებს ზედმით შე-
ტრანსფორმირებაზე და მასთან დაკავშირდება მანქონების მიერ კარგად შეკრიცხად და შეუძლებელი მანქონების მიერ გმირობის როლით. მაგრამ ასეთი მიზნისათვის ზოგიერთი სახე უშროე-
ბა გამოიყენება და სისტერისას გამოიყენა. აღნას ქრისტებულ შწორულ-
აული ალონ გროვს. სწორულ გასხვა მარგენს სახე და
სრულდებოდა მოგვცა გასული საუკუნის ორგანულ-
ათასი წლიდან გამოიღებოდა მეცნიერებულის განვითარების რე-
აგენტული, ჰაგბირი ამავე დროს მარმინი კლიმატის სატე-
მპი წლის მანქონებით 1918-1933 წლის დამტკიცებული აღნას



კალტი ფილმიდან „ლრუბლების თაეშესაფარი“. ა. ქიქოძე
საბეჭოს როლში.

୨ୟବ ମରୁଣ୍ଡ ଶେଷୁଳୀ ଶ୍ରୀଦର୍ଶନରୂପାଦ, ପାତାରାଙ୍ଗୁଲ୍ପଦାଳ, ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାଲ ରୋଗୀଙ୍କଷି ସବାରୁଲୀପା ଦା ଦେଖିଗୁର୍ହପଦ ଶେଷୀଗୁ ପ୍ରେସର୍ ପାଇଲା... ଦୁଇତିଥି ଦ୍ୱାରା ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ ସବାରୁଲୀପଦ ପ୍ରତିବିଗ୍ରହିବା ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ ମତିଲାଏ ମରିନାହିଁଲା, ନନ୍ଦା ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ ଫରିଦିଲା, ଫରିଦିଲା ଆମିଲାଦା... — ମାତି ଆସି ନିଃର୍ବ୍ର... ନିଃର୍ବ୍ର ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ... କାହିଁଏ ହରିତାର୍ଥ... ମାରିଗାରିତ୍ରାଲୀପିଲାବ ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ ଦାଲ୍ବର୍ଗର୍ମିଳାମା ତାନ୍ଦାତାନ୍ଦ ତଳିଲା, ଦାଶଶ୍ଵର୍ଗ ଲିମିଲି ପ୍ରତିବିଗ୍ରହିବା, ଶ୍ରୀଦର୍ଶନ ଲେଖିବା ରୋଗୀଙ୍କଷି, — ଶେଷୀଲୀବୋଦା...
— ଶାଶ୍ଵତବ୍ରଦ୍ଧ ଶ୍ରୀଦର୍ଶନ ଏହିତି ଏହି ଅନ୍ତିମ, — ପିତ୍ରମରଦା ଶୁଣିଗରିଲା.

— პირველად მინდოდა იგი გამეთამაშებინა, ისე გა-
სართობად... მერე კი... მერე რალაც მოხდა...

მოხდა ის, რომ მასში ნამდგრადმა დღიდამ სკუპარულ-
მა გაიღვია, იმ დღიდა სტყაფურულმა, რომელიც ყმაწევი-
ლობაში მდგრადი სუკებულების გამო დაგრძელდა. დღიდებული
მარგარიტა-აილისას შეცვერადა ტრიასთან, რომანის კაბი-
ნტში და მათ შეირის გამორთული დაღლოვა, სადაც
ოველთმეცვალი დახელონებულ ქალს უზრუნდებოდა
სიმართლის დამალუა საკუპარული ადამიანის წინაშე. გა-
საკრის ისტრიულით უაბინდა დავის ასახაზებელი
სუსტულ და ცოდნობაზე უას ეუბნებოდა, ბოლოს, მე-
სამე აქტში უკანასკნელი შეცვერა ნასტებიდან გადასა-
ულ ტრიასთან და მათი დაღლოვის ეს სკუპა ალისა ქეთი-
ძის მიერ ისეთი ღრმა განცდებით და შეინაგან ღრამა-
ტრიაშით იყო შეცვლულბული, რომ ჩევრულებრივი მელოდი-
დროიდა, მისი დაღლირებული ლიკიზიშით და მაშინ ს სი-
ძალურით, ნამდვილი დღი დრამის სიმართლეზე იყო აუცი-
ნილი. ამ წერილის მშენი იყო შეცვებოდით ალისა ქი-
ქიძეს, როგორც კინომსახიობს და თუ მის მიერ შეცმილი-
თეატრალურ სახეებს დავგრძელდით და ნაწილობრივ შე-
ცვეტ, — ეს იმდრანად, რამდენადაც ყოველი ცვერაგნის
მოვალეობას შეაცვერა არ დავგვაწყო ხოლო ს ნიკეთები-
რი და დავჭრმოსილი პირი, რომელთაც თავისი სანიკეთე-
ლე მიღვაწევის საბაზილეს შევმნეს ღირსშესანიშვნების
სკუპური სახეები და სხვაასხვა სასატოი მიზუშით, ნე-
ბით თუ უნდებლიერ, სამიამირდნენ საყვარელ საქმეს და
დაგრძელებული, გრძლის ტკივილოთ, მორინიდან ალექსანდრ
ფავას და ისმერნენ თავის თანატოლთა ახალ-ახალ მიღ-
ვაწებს.

დაუუბრონდეთ ისევ კინოს.

„არსენა ჯორგიაშვილის“ შემდეგ, აღისა ქიმურიშვილი
ნოვილმ „სურამის ციხეში“ ითქმა ბათურა, მაგრამ შე-
ტარ და მძიმე დარამატული ეპიზოდი იყო. თამა მოსახუ-
რა მისი შენა-მოსახურულ ლუმაზ გოგონს, რომელსაც
აღიირახს ინილი ბატონისაკან შეიღლ აუზრიშვანი ეყრდნ.
ძალად აუგრძინდ გაუცემულებული თმიამი გოგო ვერ
ითქმა სირცეგილსა და შეურუცყოფას და თავს იჩრიბს.
ასილს ქიმური ეს სურამის ეპიზოდი ისეთ ტრაგიკული
სიმამართი ჰქონდა შესრულებული, რომ მაყურებელი
მთავარი გმირების გვერდით იმსაოვრისძლ კომეტასური
გამოვარდნელ ჭრას უკეთეს სახეს.

1923 წლის ზაფრულში რეკონსტრუქცია შეკვარაზემა და-
იწყო ახალი კინოფილმის „ნალესლი“ გადაღება. მან
გილმანს სიკუთხით და ოქტომბერი 1857 წელს სახელმწიფო მო-
ხარის გლეხათ აჯანყება მშეღელდ უტუ მიევავა მეთაუ-
რობით. კინომრუშველობის დირექტორა არ მოერიდა დილ
ხარჯებს და ყოველგვარი პირობა შეუძრავა რეკონსტრუქცია-
ნას მიზნების, რომ სამეცნიერო აჯანყება გრანატური და-
მასტერიანი დაუდგა. ამ მიზნით რეკონსტრუქცია სურათში მო-
ნათელებობს მისალებრივ მინიჭია მჩხვარი დამზადი ქალ
და დას დროისათვის გამოჩენილი ართოველი მსახიობები
გა მოიხსენიეროთ თან მიზნით შეაცვალო როლებს თან-
შობდნენ: მშეღელი უტუ მიევა — აკაცია ხორავა; ჯო-
დო-მხედველ ჟავაუელი; ნიტე-ალექსანდრე კორელიონი;
ნათლუანათუ განჩანა, სილუ (მიტავას საყოლე) — ალ-
სა ქიქიძე; ილიუს მამა — გვარა ასაბაძე. ხან-კასტ-
ანდრიანიშვილი, თავადი იჩინა-ლიმიტრი ყუინი და
სხვანი. ფილმი გარკვეული წარმატება ხდდა. წარმატების
მიზანი იყო: ცნობილი მსახიობების თამაში, თვალწარ-
მტება პერსიები, მღლიდური დადგა, სილუს და უტუ
მიტავას რომელი. სილუს და უტუ მიტავას რომელი, სხვა აჩვენებან
შედარებით, უცრი დამჯურებული იყო წარმატებული.
მტრისგან დევნილი მიევა სილუს მამის ასახაზი შეაუ-
რის თავს. დებლიძის კინოკლუბი დროშინაში სილუ და
მიტავა, აქ ჩაისახებდა მათი ანგრეზი სიყვარული. წერტილ
იწყება მათი ინტერიური შეხედული წილილოთ, შეალ-
გრენილოთ და სხვაგან. ლომაზ სილუს თავადი ჩინუ-
გაიტაცებს. მინათურებით დამლაეს, რათა მიღვევა აუც-
ილონს და შეკრებულ დროს ხნის საჩიურას საჩიურა-
მონახულის ფაზურილობა სილუ თავადს მოპრეაც უკან გა-
მოღვენილ მიტავას და ცდლობის ხებ მიაწვდინოს. ამ
დროს თავადი ჩინუა თოფს ესვრის სილუს და მოპრეაც.
შეკრებირი იყო ალისა ქიქიძის სილუ დამზადი, ნაი და
მიტავას გადასახლი! მოსახლეობის თავისი ასახვაზრდა არსებობა
უტუ მიევაზე შეუკარგული, მისი ერთგული. ბოლოს ამ
ინათელი მსხვერპლი.

ସ୍ଵର୍ଗାଳ୍ୟରେ ପ୍ରାଣିମି, ହରମୈଲିପି ଅଳ୍ପିଲା କୀର୍ତ୍ତିରେ ମିଳିଲା ମନୋରିଲୁଗୋପା, „ଦ୍ରବ୍ୟବ୍ୟଧିରେ ଦୂର୍ବଳାଶ୍ରୀଣି“ ଯାହା
(ସ୍ଵର୍ଗାଳ୍ୟର ବ୍ୟାକାଶାଶ୍ରୀଣି, ର୍ଯୁଗ୍ରସିରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ଵିଳୀ, ଅଷ୍ଟା-
ତାତ୍ତ୍ଵାଳୀକାରୀ ଅ. ଅଷ୍ଟାର୍ଯ୍ୟାଗ୍ରୀକରିନ୍ଦା) କୀର୍ତ୍ତିରେ ଅଶ୍ଵଭୂଷଣ ଯିପା
ତଥାମ୍ବରନ୍ତିରୁ ଉପରୁଥିବା କ୍ଷମିତ୍ରଗ୍ରହଣ ଆଳ୍ପିଲା ତଥାପିକରଣ
ମୁଖ୍ୟରେ କାଳ୍ପନି ମନ୍ଦଫଳକାରୀ ମେଚ୍ଛବିତ୍ତିରେ ହୁରିଥିଲା ଅକାଲ୍ୟାଶର-
ଦା ପ୍ରାଣିଲା — 23-24 ଫୁଲିର ସାବଧାନର ରହିଲା।

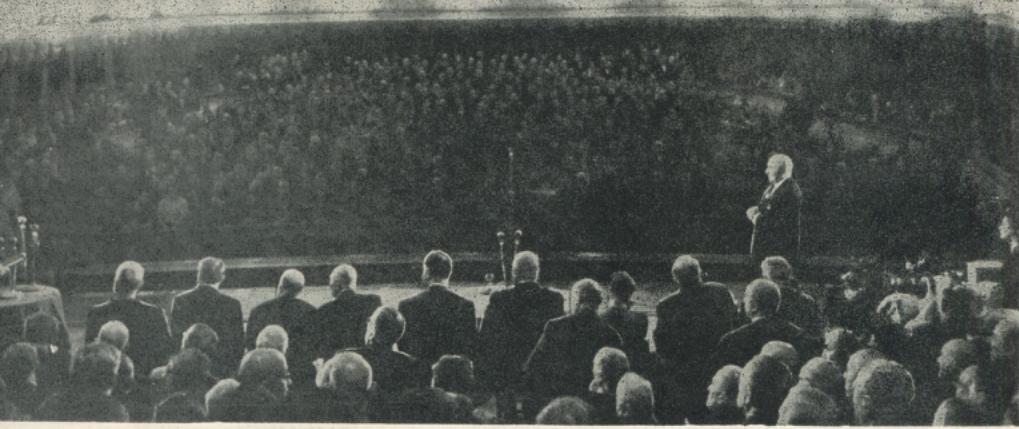
მეტწილ შემთხვევაში უციცობას. — ამ დროისთვის კინორეჟისურაში საკმაოდ დიდი ნაბჯი იყო გადაღვეული. მსახიობები წინასწარ ეცობოდნენ როგორც დიტერატურულ სურა სურას, ისე სარეკისისროს. გარდა მისა, ყოფილი ცალკე გადაღების წინ კითხულობდნენ გრერდ წოდებულ სამონტაკო ფურცლებს, სადაც ყოველი გადაღების აღილი და მოშენება დეტალურად იყო აღწერილი. ამგარაზა მსახიობები იმის სრულ კურსში იყვნენ, თუ რომელ აღიღალას რა ეპიზოდს თამაშისძრნ სცენას, აღსა ქითხე ამ დროისთვის გამოცდილი და უკვე ცნობილი მსახიობის იყო. არც კანებაროგრაფიაში აკლდა გამოცდილება. მისთვის ძნელა არ უნდა ყოფილყო გამოეცემთ მხატვრული სახე კარჩაკეტილი, სასტიკე თემურ ჩევევა-ადამიერზე აღზრდოლ თუშე ქალისა, რომელსაც ბავშვობიდნენ ჩაგინებული პერიდა, რომ ქალ ქმრის მონამორჩილი უნდა იყოს, ქლისა, რომლის ბუნებაც ამავე ადამიერის ზეგავლენით მოქლებული იყო სითმამეს და გამშედაობას, ბუნებით მეტისმეტად მგრძნობიარე, ჩუმი, მორიდებული და უსიტყვო, გრელში იყლავდა მთელ მოზღვავებზე გარაში. თითქმის უბრძოლველად, მაგრამ ცრემ-

ლში ჩახშული მწარე გაცდებით უომიბდა იგი თავის მეტებებს კველაზე უური საკარელ აღმინძ. დიდი სიფრთხილით მოპეიდა ხელი აღსა ქრისტე საბოლოო როლს. გადაღებების დაწყებით აღგილებირი, თუშეთში შეისწავლა თუში-ქადების ყოფაცოტორება. ამორჩიდა მათ შორის კველაზე სანატერესი ტაბები. დამეგობრებით და დაადობლებით მოახრეს მათთვის დააღვება. უფრო ამზღვით გაეცნო მათ დამოკიდებულებას ქართვის და ოჯახისა, შესწლო მათ სულის სირჩეულისა და უწყდომა, მათი სიხარულისა და ტკიფილების ამოკითხვა. ამგარად, ყოველ შერიც შეისწავლა და გამოეკვთა აღმასაც სულილი მდიდარი, მაგრამ საშინელი აღთების წყალობრივ დაწიგრული დამონებული თუში ქალის შესაბიშველისახე, და სამუშაოსროდ, ამით დაამთავრა თავისი მოღვაწეობა კინემატოგრაფიაში, ისეც თეატრს დაუტრუნდა, მაგრამ ძალია ცოტა ხნით. სამინელი გადაღლილობისა და ავადმყოფობის გამო 1933 წლის სეზონის დამთავრებასთან ერთად აღსა ქითხებმ სამუდამოდ დაამთავრა თავისი შემომზედებითი შუშაობა თეატრ-

რ. თართულ-მოურავი

„შოკურნებ თამარ ქალი“.





ଶ୍ରୀନିତିବ୍ୟାଲୋଙ୍କ ସାହେବଙ୍କରୀରେ ପ୍ରେସ କାର୍ଯ୍ୟ ଆଗରାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲେ ଏହାରେ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲେ

ՀՅԱԿՈ ՅԱՆԱԿՈՒ ՈՎՑՈԼԵՏ ՑԱՅՐ

ჩევენი საზოგადოებრივი მას საქართველოში ვითარებაში აღნიშნავ კარ-
თულის სკოლის გამოწერილობის სტატუსს, საგროვთა კუკირდის სახელმწიფო
აკადემიის ყველა დასახლებულის სამოცი და შემოწევებული მო-
ვაწევის მიზანით დაგენერირდა.

საბჭოოთა კავშირის სახალხო არტისტი აკაკი ვასაძე

კინოფილმ „ამბავი ერთი ქალიშვილისა“ მონაწილეობით აღნიშნავენ
ავაკი ვასაძის იუბილეს





ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାମାନଙ୍କ

ირაკლი ანდრიავის მუზეუმი

3

ასთვი ცნობილ შეგრას, —
ლერმონტოვის „ლიტერატუ-
რული შეკრიფტორების კვეყ-
ანის და ზეპირ მისი იორბების
აკრას ირაულ შემოსილება-
შეისლ დაბალი მას წილისავი შეკრიფტ-
და, ეს თანიღი ალისონის შეკრიფტია სახისა-
დიგი მას და მის კონკრეტუ-
ლურ ამაღლება არ ამართ-
ავს თარიღის და გვირების სახე სული-
ნების შეუცველ სახლის შეკრიფტი თბილის
სახლკრული ინტელიგენციის შეკრიფტი ირ.
ანირობის შესლოთან.

სალამონ დაიწყო იმით, რომ დაშვერეთ
უკეთესობის ტურისტული საქართველოსა და საქართველოს
როლის სცენარის აუტორი და მთავარი
როლის (მთხოვთბლის) შემსრულებელი
ოფიციალური ინიციატივის მიმდევარი და
დამადასტურებული რეჟისორი მ. ჭავიძე.



თეატრი და სახიობა შულხან-საბა რჩეულიანის ლექსიკონი

ლ. დიმიტრი ჯანელიძე



შულხან-საბა რჩეულიანის გართული ენის გან-
მარტივით დაუქისინში განსაზღვრა და გან-
მარტა თეატრული ტერმინები, სიტუაციაში
მოყვანა, ცორებები დაული ქართული თეატრისა
და სახიობის თავაზე, გვითხოვთა თავის დროის მიწინა-
ვე ჭრის დამოკიდებულება ერთგული სახიობისამი.

სულხან-საბა ორბელიანს განმარტივებული აქტეს სიტუ-
ვა „თეატრი“ შემცენარიაც: „სახელვალი. ესე არს
ზღულებოლებული შეა ადგილი საბღრუელ-სარგავინი
და გარემონი მშენერებლით სადგომი“ (ლექსიონი,
ი. ყიშიშვილისა და ა. შანიანის რედაციით; სიტყვის კონა
ს. იორგანაშვილის რედაციით). უცხოური „თეატრის“
ქართულ შესატყისად სულხან-საბა რჩეულიან ასახ-
ლებს „სახელვალს“. პ. კეკელიძე კურ კიდევ ამ მომცი
წლის წინა გვარი თეატრი „თეატრი“, როგორც „სახიო-
ბლივი“ (თარგანება კულტურისტისა... გვ. LX XIII). ს. ყა-
უჩიშვილის „ძერძნული ლიტერატურის ისტორიაში“ ვი-
თხელით: „სახიობლი ანუ თეატრონი“ (ნაკვეთ მე-
სამე, ძევილი ძერძნული დრამა, 1945. გვ. 246). XI საუკუ-
ნის ქართულ სინატრი უკვე გვხვდას „სახიობლი“
(ილია აშოგაძის პალეოგრაფიული ალბომი, გვ. 145).
X-XI საუკუნეთა ქართული მწერლები, როგორც ეს აღ-
ნიშნული აქტე ტ. რუბაძეს, უცხოური „თეატრის“ შესა-
ტყისად ქართულ „სახიობლს“ მინიჭედნენ.

უცხოურებული იქტეოდა გვეფური, რომ „სახიობლი“
(საბასული „სახიობლი“, როგორც თეატრის აღმინიშვ-
ნენი ტერმინი, X-XI საუკუნეებში განვიდა. ასეთი კარაუ-
ლის უსაფუძლობა განსაკუთრებით ცხადის მას შემდეგ,
რაც აკადემიკოსმა გ. ჭერეთელამ გაარევა, რომ ძევდად
საქართველოს ტერმინი სიტყვა-სტრუქტურით კი არ მო-
გმებოდა, არამედ თითოეული კერძო შეტხხევისათვის
იჩქენდნენ ცოცხალ მეტყველებაში დამკვიდრებულ შესა-
ტყის ქართულ სიტყვას. ეს კი იმის დასაქმარულობად
არის აღიარებული, რომ ქართული ტერმინი ძევრიდ
უფრო ძველია, ვიდრე ის ტერმინი ინი გვედრების
გვერდინი (გ. ჭერეთელი, არმაზის ბილინგვა, ენციკლი-
მომამაგრა XIII, 1943, გვ. 47; დ. ჯანელიძე, ძ. ქართ. დრა-
მატეული პერზა, ჭერლი 11, „საბჭოთ ხელონება“,
1957, № 1, გვ. 24).

თეატრის ამნიშვნელი ქართული ტერმინი „სახიო-
ბლი“ რომ უფრო ძველია, ვიდრე ტერმინი, სადაც ეს
ტერმინი გავდება, ამის დამაღასტურებლად იმშევდებ
შეიძლება მოვითოთო, რომ სახიობლის (თეატრის) შე-
ნობები უძველესი დროიდან ამშენებდნენ საქართველოს
ქალაქებს. როგორც ეს ს. ყაუჩიშვილის მიხედვით შე-
მოვლებული, რაც რავე იყოს გარმონავლები ქალაქთა,
დაბათა, სა ა ბ ლ თ ა. წალკოტა... საბას „სახელვალ-

ლაქ უფლისციური სახილველის (თეატრის) შენობები
არებისაბოლონ (ს. ყაუჩიშვილი, პროგრამი ქეარებულის
ცონბები საქართველოს შესახებ, საქ. მუზეუმის მოამბე, 1933, ტ. VII, გვ. 146-147; უ. ამილანაშვილი, წარმართუ-
ლი მასტერისი და ანტეკური თეატრი საქართველოში,
ურ. „განთოვა“, 1944, № 1-2; დ. ჯანელიძე, ქართ. თეატ-
რის სახლების საციისტი, გვ. 31-33).

შეცდებულობაში მისაღები შემდეგი გარემოებაც: 1938
წელს სამთავროს სამროვენი აღმოჩენილი ჭარწერიანი
ქვების მიხედვით ქალაქ მცირებას მეოთხე სუური მჟღადა
მხატვრობრუსული და ხუროთმოძღვრი აკრელი
ს. კუსნიშვილი, რომელმც ეს ჭარწერი გამოსცა,
დასკვინის რომ იძერის ლურჯლას ამ დროს პყავდა
სააშენებლო სამშამათა უფროსი (ხუროთმოძღვრა),
რომელიც ამავე დროს მხატვრობრუსული კუსნილი.
გამატ-
ვართუსულების თანაბებობა არც ეცვლებარებულა
და არც ბაზაზოტიურ ძეგლებში XII საუკუნემდე არ ჩანს, ამ-
ორმაც მცდელებას საფურცელი მიეცა „მხატვართუსულე-
ბი“ მოწინა აღმოჩენილი რეალისტი საჭიროებისთვის საცავალუ-
რა და შემნიშვნელი ტერმინა მცენარი თანაბებობის პრი-
წოდების (მხატვარის უფროსის, ხუროთმოძღვრას) გა-
მოსხატავად (ს. ყაუჩიშვილი, მცენარი-სამთავრის ახლად
აღმოჩენილ ჭარწერი, აკადემიის მოამბე, IV, 6, 1943,
გვ. 577-584; დ. ჯანელიძე ქართ. სანქახაორივი კულტუ-
რის ისტორიიდან, გვ. „თბილისი“, 1959, № 11). თბი-
ლის ყაუჩიშვილი ამ ჭარწერაზე დაკავშირებით ასკინის,
რომ მცენების მხატვრობრუსულის და ხუროთმოძღვრი აკრელი
ქართულის და მისი შეუძლებ ძევრაზე ჭარწერია ადგილობრივი
მცირება იყვნენ (გარძნული ჭარწერები საქართველოში,
გვ. 255-257). ნერიულ საქართველოში თეატრულ
ნაგებობათა არსებობა და ამასთანავე დღეაქანებ მცე-
ნაში მხატვარი-უფროსისა და ხუროთმოძღვრას თანაბე-
ბობის არსებობა, რაც აღილობრივ მცენარის ერთია, და-
მატარებლობა მატებას ეს მოსაზრება, რომელიც უცვე-
ლი განსაზღვრული თეატრული შენობის და მისი ნა-
წილების აღმნიშვნელი ქართული ტერმინების არსებობას
გულისხმისბან.

ამისდა მიხედვით სულხან-საბა რჩეულიანის მიერ ძე-
ლი ქართული დამწერლობითი ძეგლებისა და ცოხალი
ქართული მეტყველებიდან გამოკრეველი და განმარტებუ-
ლი თეატრული ტერმინები განსაკუთრებით საყურა-
დლებოა.

ს ა ხ ე დ ვ ე ლ ი ს ა ხ ი ლ ვ ე ლ ი (თეატრი), სულხან-
საბა განმარტებული, „ზღუდებოლებული“ დაბუდება.
სა-
ასევე განმარტებით, კურსა არს ყველა სიმღერებით შე-
მოვლებული, რაც რავე იყოს გარმონავლები ქალაქთა,
დაბათა, ს ა ხ ი ლ ი ა. წალკოტა... საბას „სახელვალ-

სახილველი“ რომ ზღუდემოლებულია, რომ იგი „სიმრ-გრ” გულით შემოვლებულია“, მეტად სანიტერის მინაცემია და ისის მეტენტებული თუ რამდენად იყო საპა გარეცველი თეატრალურ ნაცემობათ ხუროთმოძღვრების სკა-თხების. რომელიც ხუროთმოძღვრები ვიტრუვი თეატრის ცემის მოხატვისას წინადაღებას იძლეოდა „სიმრგვლით შემოვლებული“ წერ მოევაზანა.

სუსტად ასა რომელიც ჩამოთვლის სახილველის მა-რთად ნაწილის: „შეუ ადგილი სამოვრედ-საროვანი და გარემოს მშვიდრელთ სადგომი“. განვითლოთ ჯერ სამღლ-რელ-სარიერი, რაც საპა მრავლობითი ფორმით აქვს მშენებილი. სპას და გარელ-სარიერის უძრაველი ნა-წილად ასახულებს „ამოვრელის“. როგორც ეს მ. კახიძემ გარეცვა, ქართული „სამღლ-რელი“ შეისატყვისებდა ბერძნულ „სკენეს“ (სკენის). სკენეს მნიშვნელობით აქვს მოვანილი გიორგი მთაშონდელი „სამღლ-რელი“ ბალ-ლილით და დღეს დღესას. თარგმანში. ამგვაც მნიშვნელო-ბით ჩანს სამღლ-რელი ეკვივალენტი ათონელის მიერ თარგმანილ იმანჯ იქრობარის თბილულებაში „თარგმანი იონენ თა- გოს სახარებისა“, სადაც კითხულობს: „მსახიობელინი სოფლისანი შემცული პირითა და დამურვილინი თავითა, ასეულინი ს ა დ დ ე რ ე ლ ი ს ა მ ა ს ა დ გ ი ს ა, რომელინ იძლევილიან ფერების შემცული სასილიანი ოქრომასთა“. (ზელანდიურია ინსტრუქტის A 101, გვ. 2: ტ. რუსაბრ. ძ. ქართ. თეატრ., გვ. 55).

„სარკავა“ წარმოებულია ქელი ქართული სიტყვა-დონ „როვა“. თორთ საბა როვას თამშობის (სახილველ-სანახაობის) ერთ-ერთ გავრცელად მინიჭებულია: „რ თ კ ვ ა არს საბა ცეკვა, ბუქნა, კოჭა, ფურული, მერქულო წყაბა და რაოდენობა ეგძნთა და ფანდურთო მიერ იქმნებიან“. „სარკავა“ აღნიშვნას აღიღის, პატრი მოედანს, სადაც ცეკვების მიზანით თორთ ათვის განმარტინ-ბაში აღნიშვნას, რომ სარკავა შეუ დგილია“. ასთი წირისცამი ნაწილის ქელით თეატრის შენობაში, სადაც კურნეული, „შეგრული წყობის“ ცეკვები მიართებოდა ეპათა და ფანდურთა აკოლებით, ეწოდებოდა „ორ-კესა-ბას: თორთ ამ ერთ-ერთ მირითან წილის აღნიშვნა — როგორც აღმიშვნელი უზრი იყო საბასული „სარკა- ვა“, ქელ ქართულში ოქროსტრის აღმიშვნელი სხვა ტერმინიც მიიღოვანა, სახელლიპარ, „განსახორციელი“, რაც, ზოგჯერ უზრი ზოგადი მნიშვნელობითაც იმარეობდა (პასილ დიდი, ექსუსთა დღეთა, გვ. ვვ. 40, 125).

სპას რომ სახელველის (თაოტრის) ორ სხვადასხვა ნა- წილი—სამღლ-რელ (სკენი) და სარკავი (ორქესტრა) ერთ კომპოზიტად (სამღლ-რელ-სარკავი) წარმოებული- ნა, რა იმას ნაშენება, რომ დაქსასეკვაზე თეატრალურ შე- ნობის ამ ორი ნაწილის დანოშნულების ერთვარისას ითვა- ლისწინებდა: სამღლ-რელზე (სკენზე) მოქვედ მასხობები და სარკავზე (ორქესტრაზე) მროველი ფერნულები ერ- თად ასრულდებოდნ სახელველ-სახელველ ნაწილობის. ამ- სთავ საბა კორაც იყოდა, რომ სამღლ-რელდა და სარკა- ვიც სახელველის შემონის თავისთავადი ნაწილები იყო. მითომაც ამ ორ სახელს საბა თუმც ერთ კომპოზიტად ურ- თანანებს, მაგრამ ჩრდილობითი ფორმის თანადართვით ცემ- უნება, რომ ისინი ერთს კი არა, არამედ შენობის ირ თავისთავად ნაწილს შეადგენერ და გარეთანებული არიან

დანიშნულების ერთვარიბით: „სამღლ-რელიც“ და „სარკა- ვიცც“ „სახელველი“ ნაწარმოების წარმოლენის ეჭიშაშულ რეზისი.

სრულიად გამოყიუბილი აქვს საბა სახილველის (თა- ტრის) ისეთ მნიშვნელოვანი ნაწილი, როგორიც არის „გარემოს მშურეტელთ სადგომი“. საღვარი ავარიათ- თვის განკუთხოვისა საცხოვრებელი ან სათავსოს წარმო- ლენი (ავ. ჯავახიშვილი, „მშენებლობის ხელონენა ძველ საქართველოში“, გვ. 6-7). სატყვა „გარემო“ (გარმოვლით) მიგვითოთებს, რომ სახილველის ის ნაწილი, რაც მაყუ- რებელთა სათავსო იყო გაეკუთხებოდნ, საბა წარმოლენი განკუთხოვისა სარგავისი (ორქესტრის) რისის „გარმო- ლოთ“ მბლახაც. მეოთ წარმოლენიც სრულიდან შესაბა- მება ანტკური ხანის სახილველის (თატრის) გვემს. ყალყე აქვს განმარტებული სულახან-საბას „ურაკარავა“, როგორც სახელველის (თატრის) შეინიშნება ერთ-ერთ ნა- წილი, ეს განმარტება საბას ლევანგონის და როგორაული ხელნიშვნელი მასში გარიბითულ სახესხვაობით არის წარმოლენილ:

ა) ურაკარავი არს, ვითარცა თეატრო ადგილი, სადა წარმოლენილ დადგინდნები გვითარა:

ბ) ურაკარავი ეს არს საჩინო ადგილი წარსაცალი, საცავადი, გონა თიატროთა ადგილი, სადა წარმინებულინი დადგინდნან, გნან უბანი;

გ) ურაკარავი ეს არს საჩინო წარსაცალი ადგილი, გი- ნა უბანი, გონა თიატროთა ზედა წარმინებული სადგომი (ლ ქუთაველადე, სულახან-საბა არქელიანის ლექსიკონის რედაციები, გვ. 171).

სახელველ-სახილველის (თაოტრის) შენობაში „მშენე- ტულთა“ საერთო სათავსოსაც (სადგინიაბან) გამო- ცალებებით განსხვავები საბა სამარტინოს „წარმინ- ებულთა სადგომს“. თუ გავითოვალისწინებრ სიტუაც „წარ- მინებულის“ საბასული განმრთებას, სახელველ-სახილ- ველში (თაოტრიში) „წარმინებულთა სადგომი“ უზღა გა- ვიოთ, როგორც დარბაზს მიატევებულთა უაღრესობა- და განკუთხოვილ დება. „ურაკარავა“ — ეს „წარმინე- ბულთა სადგომი“ შესაძლებელია სახილველის (თატ- რის) ზედა ნაწილში ყოფილი მოთავსებული, რაფ სა- ბას ნათეამი აქვს „თაოტრისა ზედა“—.

„თიატრის“ განმარტებაში საბა ამ ნაცემობის პირდა- ბირი დანიშვნელების (სახელველ-სამღლ-რელ-სარკავით) გარდა, მის სხვა მნიშვნელოვანი გამოყენებაშიც მიუთიხებს: „სა- ბა სატრეჭველი მოწინებათა“.

სახილველ-სახელველის (თაოტრი-თიატრინის) გამო- ცენება სარწმუნობრივი ბრძოლებში დამწერებულია IX- X სუვენირის ქართული ძეგლი, რაც მეტად მომარტინებულებით, VI-VII სუვენირის მარტივილობის წიგნიდან უზ- და მოძღვინობრივდას, ეს კედლი „წმინდას ნების ნერ- ელემენტების“, სადაც ნამიმონია თუ აბიბის ნერე- სელის, სადაც დაშრიტების ერთ-ერთ კომპოზიტად ურ- თანანებს, რის დაქსასეკვაზე თეატრალური შე- ნობის ამ ორი ნაწილის დანოშნულების ერთვარისას ითვა- ლისწინებდა: სამღლ-რელზე (სკენზე) მოქვედ მასხობები და სარკავზე (ორქესტრაზე) მროველი ფერნულები ერ- თად ასრულდებოდნ სახელველ-სახელველ ნაწილობის. ამ- სთავ საბა კორაც იყოდა, რომ სამღლ-რელდა და სარკა- ვიც სახელველის შემონის თავისთავადი ნაწილები იყო. მითომაც ამ ორ სახელს საბა თუმც ერთ კომპოზიტად ურ- თანანებს, მაგრამ ჩრდილობითი ფორმის თანადართვით ცემ- უნება, რომ ისინი ერთს კი არა, არამედ შენობის ირ თავისთავად ნაწილს შეადგენერ და გარეთანებული არიან

ସମ୍ବଲ୍ପୁ ରେଖାକୁ ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘନକୁ ଧୂମଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କ
ରୂପରେ ଉପରେଥିଲୁ ଗାଢିଲା ଏହା ମୁଣ୍ଡିତାଙ୍କରୁ ଅଛୁଟାପୁଷ୍ପରେ ଅଛି
ଶବ୍ଦରେ ଏଥିଲୁ ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘନ ଏହା କୃତ୍ସମରେ ଧୂମଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କ
ରୂପରେ ଉପରେଥିଲୁ ଗାଢିଲା ଏହା ମୁଣ୍ଡିତାଙ୍କରୁ ଅଛୁଟାପୁଷ୍ପରେ ଅଛି
ଶବ୍ଦରେ ଏଥିଲୁ ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘନ ଏହା କୃତ୍ସମରେ ଧୂମଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କ
ରୂପରେ ଉପରେଥିଲୁ ଗାଢିଲା ଏହା ମୁଣ୍ଡିତାଙ୍କରୁ ଅଛୁଟାପୁଷ୍ପରେ ଅଛି

საზოგადოებრივის (თეატრონის) ნაგებობა, „სადაც სტუჯიები და
ან მოწიამეთა“.

წამების წიგნის ტექსტიდან ჩვენ ვიცოდ, რომ რენას გარემონტი ამაღლებოდა და გამოიყენებოდა რომ ერთ-ერთ ძალაში ის ძალაში, სადაც სახილევის (თეატრინის) ნავებობა იყო და სადაც აპიმისის წამება-მოკლით „თეატრინი დიდი იქმა“? „მატიური ჭაროლისა“ რეზონა ერთა მის „გარემოს ქალაქთავან ისტენებს უფლისციის: „გამოვიდა სახა, ამინა და დატერირო და დადგა რეზონა, ხოლო პამები და პაგრატ ჭაროლებს უფლისციის, ამ შეინძლებ რეზს“ („ჭაროლის ცისტერნა“, ს. ყაზბეგიშვილის გამოცტ. I, გვ. 255). საგულისმით, რომ სწორებ უფლისციები — ამ ცელათამეველ ციხე-ქალაქში მიავლია აკადემიურა ამინანგილოვან არტისტური ხანის თეატრის ნავებობებს. (ა. ამინანგილოვის ქართ. „ხელოვნების ისტორია“, 1944, გვ. 122; დ. ჯანელიძე, გრინსკის თეატრ, 1959, გვ. 1-3). ეს იგი ჰყდი დორტორატურულ ტრადიციითა საფულო რეხი ციხე-ქალაქ უფლისციებთან ერთად ისტენება და დატერირო ამ ქალაქში შეასლებობა იყო ამინანგის წამება-მოკლით „თეატრინი და რეზის ექსპერიმენტის ისტორიის წერილის“ რაც იქ საილევლი (თეატრინის) ნავებობა არსებობდა. თანაც ვაჩახავის — მთლიან პროინიციელი გამეცხოვის რეზიდენციად უფრო ციხე-ქალაქი უფლისციება საგულისხმებლი, ვისები საფულო (დაბა) რეზიდენციად.

ცოდნულება ამის მიხედვით, შეიძლება ვითიქროთ, რომ სწორებ აქ უფლისციებში იყო მარშავისის რეზიდენცია; აქ უფლისციებში არსებობდა სახილეულის (თეატრინის) ნავებობა, სადაც აპიმისის წამება-მოკლით „თეატრინი და რეზის იქმა“: „ამ მოტობი სრულად და გამოცხვის შემდეგ ის აფილი, სადაც კათევამის: „მოკლეს და გამოთხის გარეშე ქალაქისა“). ეს კო უფლისციის მდებარეობას იცნობთ, სხვანირად არც შეიძლებოდა ყოფილიყო. სასახლე ციხე კი ამ კლდეში ნაკვეთი ციხე-ქალაქისა „გარეშე ქალაქისა“ უნდა ასე გამოიყენოდა. მაშინ რის ასახება, რომ მიოსხებულია არ არის ან გამოცხვილია უფლისციებში მარშავისის მისადამ და ამ მოტობი საქმე გვაქვს შემოთ აღნიშვნულ შეუსაბამობასთან. წამების წიგნის გრული რეზაციის შედეგები აკლორის არსენის სტილით, მას გამოცხვებული ქრისტიანთა ასტრიული მარტივობის წიგნი, ზოგჯერ გამოკრებითა და ზოგჯერ შინაასისის თბილობით გამომოცხვებითა თანაც ეს ვრცელი რეზაცია მომდევულია წევანდილ XVII-XVIII საუკუნეთა ხელნაწერებით ისე, რომ სრული შესაძლებლობა გადამუშავდა-გადატერის ას ხაგრძლივ აერთის უს შეესაბამისობა გამოიიღოთ წამების წიგნის ტექსტიდან უფლისციების ამინანგილისი ან, რამე მოსაზრებით, ამ ქალაქის სახელწოდების ამოსილით.

389 මින්, 38 පෙරියෝග ප්‍රසාද සංඛ්‍යාව පෙනුයේ පෙනුයේ

ბრძოლებში „თიატრის“ გამყუნებაზე („სადა სტუნკვილი და მოწამეთა“) და მყარებული უნდა იყოს ორი გიგანტურ ქართულ ძეგლზე, სახურავზე, რამა და მარია წმინდაზე, მაგრამ ის მაგისტრის სერიასა. არ არის გამორჩეული ისიც, რომ სპასა შეეცავს გვლობაში ჰერონილ ქართულად თარგმნილ ძეგლებიც მაგალითად, VIII საუკუნის გასულის და IX საუკუნის დაწევების გეგმით „მათ გადას პალენე, ბილონი, ორება და მოყვარულთათა“ ნათელობა: „მითორცა ესმა ეს შეუცა, ძრძნა მოყრად მთა შეკუთა და მან მისი წრილებებს ყოვლობთ მიკრისა ქალაქისთა თიატრონად. რაა ითა იხილონ აღსასრულო იგი წმიდათა მოწამეთა (კინები, კ. მეტელიძის გამოცემაზე 11, გვ. 25).
ასე საკისრო ხედაც, ასტებობად თუ არა სახილეულ-სახელებელის (თიატრის) ნაგებობა საბაზრონონდედ საკართველოში, მეტელიძეტე საუკუნის მეორე ნახევრას და ტეატროლოგიაში, საუკუნის დამტკიცების, ე. ი. „თიატრის“ განვითარებაში შეუძლება სპასობის ისტორიულ წარსულში, თუ მის თანამედროვების სამოქალაქო ნაგებობაშაც.

ამ მხრივ ჩევნის ყურადღებას იქცევს საბას თანამედროვე პოეტის არჩილის პოემიდან „გაბაასება თეიმურაზისა და რუსთაველისა“, პასუხი მეორე მეფისა:

ଏହି ପ୍ରେ ମିଳନିଲୁଙ୍କା ଦୀବାରୀ, ମିଠାଗୋପି ଏହିପରିଦ୍ୟର ଲୁହଣିଟ୍ରେଲସା
ମିଳ କାରାରାଙ୍କ ହନ୍ତିଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଙ୍କା, କିମ୍ବା କ୍ରୂପିଲୀ ମିଳିଲୁଣ ରେ
ଟ୍ରେଲସା,
ମିଳଗରୀ ତାଳାପରିବରିକୁ ଆସିଥିଲା, ବାଲାଗରୀରେ ଦୀବାରୀ ଦ୍ୱାରା କ୍ରୂପିଲୀ
ଦୀବାରୀରେ ଦୀବାରୀରେ, କ୍ରୂପିଲୀ କାରାରାଙ୍କ ହନ୍ତିଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁଙ୍କା
ଟ୍ରେଲସା-ଟ୍ରେଲସା.

ჩევნო გაეცით, როგორც ეს არა ერთხელ აღმნიშვნელ, სიტყვებით და სახელით ასებდება „იმს დღი ნიკოლოზე“, რომ საბაძა და არჩილის დღისადღე თბილიშვილი XVIII საუკუნის მეორე ნახევრაში ასესობდა თავტრინის (თავტრის) — სახელფლის ნაგვობა, სადაც სხვათ შორის სრულდებოდა გაბასებანი თემისურაზისა და სწავლა ელიტაში. რომ თეატრონის ნაგვობა თბილიშვილის მიერ ადასტურება ისიცა, რომ იმპერე არჩილის თხზულებაში „საქართველოს ზენობაი“ აუცილლია ინღოვითდნ თბილიშვილის ჩამოსულ მოთავსეთა წარმოდგენა: „პინდიც არ გახეთ ჩევნოს წინა, ოთხ აქტების გარდაბატონი ხელ-დაურავად პარტია მონაბეჭდ გარდაბატონი არჩილიანი, ბა არა მიმისა და ნ. ბარეკონშვალის რედაფერით, ტ. 1, გვ. 5). ეს წარმოდგენაც თბილიშვილი თეატრინის ნაგვობას არსებობას გულისხმობს.

ნიკე შეკრძონ შვილმა, რომელიც ალექსანდრე ბარაბა-
ძესთან ერთად არჩილის თხურულებაზე როტორულის უ-
დატორულობაზე და რომელმაც ამ გამოცემას ლეპსიური ა-
სამართლოს არჩილის გაბასებაზე ნახსენები თათტორული „გა-
მარტო, როგორც „თეატრი“ და იქვე მოყვავთ არჩილის
თანამედროვე ლექსიკოგრაფის საბაზო განვითარება: „სახელ-
ველი, უსე არს ზღუდე მოვლენული შეა ადგილი სამიღ-
რელ სარიყაციან და გამოცემულ შეკრძოლობაზე“ (გვ. 11, 178). იმის მტკლევარი არაპირდებოდა ადას-
ტურებს, რომ არჩილის მიერ მოსხიურული თათტორინი,
სადაც თეომურანისა და რუსაველის გაბასება სრულ-
დებოდა, ისეუთიც სახის ნაგებობა, როს განვითარებაც ა-
რჩილის თანამედროვე საბაზო გამოცემა თავისი ლეპსიური.
ალსინ წერავა შეკრძოლებაზე მოსხიურისას საბაზო
თვეობაზე პერიოდული რომაული თეატრი. საბაზო
მოგვითხოვთ მათ: „იქმდიდ სხვა მინატერი იყო... იქ წაგვაუ-
კანს, რომის ნაირს არის თათტორული ახლო...“ (გვ. 23).

ສະພາບ ກຳນົມກັບຮູບແບບນີ້ ສາງລາວໄດ້ ວິທີຕົກແຈງ ທີ່
ລື ຕ່ຽວແງດລົບສັບ ປຶ້ງອັນດຸ. ຕ່ຽວແງດລົບສັບຕະຫຼາກ ແລ້ວຂະບວນ
ຕົກເລີຍລື ແລ້ວກົງລູ່ລົງ ດັ່ງລືບໂລ ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
kommos-ii ພູມ. ກົມມາໂລ ຜູ້ກົມມາສູງແລກແບບນີ້ ຊະເນີນໄສງາ
koptesthai, ລູກ ນິ້ນ້ວ່າ ມີຫຼູກຮ່າງເກົ່າໃດ ບໍ່ໄລ້ເປົ້າ
ນີ້ແນ້ວດັບ. ກົມມາໂລ ເຊື່ອລົບດ້ວຍ ນຳໃຫຍ້ລົບຄ່າຮັບໃດ ຕ້ອນຮັບ
ນຳໃຫຍ້ລົບຄ່າຮັບໃດ ມີສັນຕິພາບ ມີເງິນ ຢູ່ກົງລູ່ລົງລູ່ລົງ ໄດ້ອິນງູ່
ກັບຄົນ, ມັງ ຮົກດັກ ອັນສັນຕິພາບ ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
kommos. ກົມມາໂລ ມີຫຼູກຮ່າງເກົ່າ ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
ນຳໃຫຍ້ລົບຄ່າຮັບໃດ ມີສັນຕິພາບ ມີເງິນ ຢູ່ກົງລູ່ລົງລູ່ລົງ ໄດ້ອິນງູ່
ກັບຄົນ, ມັງ ຮົກດັກ ອັນສັນຕິພາບ ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
kommos. ກົມມາໂລ ມີຫຼູກຮ່າງເກົ່າ ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
ນຳໃຫຍ້ລົບຄ່າຮັບໃດ ມີສັນຕິພາບ ສາງເກົ່າຕົວ ກາລົວແບບ (ກ່ອນ ປຶ້ງອັນດຸ
ລື, ດັ່ງກົມມາໂລ ແລ້ວກົງລູ່ລົງ) ເກົ່າກົມມາ ສັບກົມ
ນຳໃຫຍ້ລົບຄ່າຮັບໃດ ມີສັນຕິພາບ ສາງເກົ່າຕົວ ກາລົວແບບ (ກ່ອນ ປຶ້ງອັນດຸ
ລື, ດັ່ງກົມມາໂລ ແລ້ວກົງລູ່ລົງ) ເກົ່າກົມມາ, ບໍ່. ແລ້ວເນື້ນວ່າ ກົມມາໂລມີຫຼູກຮ່າງເກົ່າ

შეინრ საუკუნის ქართულ გლოვის მგლის მიმდინობის (ტრ. გვილის) ფრაგმენტი შემოგვარახა ლეონტი მრიოველი და ის ისტორიულ თხოვებაში არ ართლის ცის მოტევით ტრ. ს. ყაზბეგის მიერთის გამოცემით, ტ. I. გვ. 55), რაც უზრუნ. „საპოთო ხელოვნებიში“ გვიმეორებულ ყალბე ნარვა შე განვიხილავ (ძე. ქართ. ღრმაპატრული მოხაზა, წერილ მეორე, „საპოთო ხელოვნება“, 1957, № 1, გვ. 22-26).

საბას თავის ღურე-სიკონში მოჰყავს სახელდებულ-სახის ელისი (თბილისი) სამსახურელ-სარკივაზე (სკოდა — ისტერტაზე) უგრძელებულითა აღმოჩენილი ტერმინები ამ ტრიმინების საგულისხმო განაპირობებას აუ გვაწვდოს როგორც განაპირობებულიზე (ორქესტრაზე), მომღერას მოჰყავავ გურჯას საბა შემდეგი საზოთ ასახელებს და გამართავს: „ჩორან ბერისულა, ფერერო და ჭეკან“, ხორცი ფერერო განანარებას, როგორც მეგრული წყობას ეტერობა, საბა კარგად იყრიდა, რომ ბერისული ალბონიშვილი ძვლელ ძროული ტემიზინ „მეგრული იყო. ეს ტრიმინი ხომ მეექცეს საეკლესიო კრების დადგინდებათა („სკულპტორის კანონის“) თარგმანში გვხვდება: „არცა ვინ მანაცაცმან-სალედაცაცო უშა მასოული შეიძლოს, არცა დადაცაცმონ სამაცაცომ, არცა ვინ ატრიც ღებრ, ანუ მეგრულის მომღლელებრ, ანუ სიმღლერის გმჟარომელებრ... შეიმოსოს მირი“ (ტრ. რუსეთ, ძვ. ქ. თური თეატრი, გვ. 54—55) — ე. ი. აქ ნახსენებია „ქართველი იმიშემოვალის“ მეგრული. ხოლო გურჯალი დარის აღმოჩენილია, „მეგრულის მომღლელი“. საბას მთიარების „ურავაპარავის“ განაპირობისას ერთ-ერთ როს დამოწმებაში ვკითხულობთ: „მემრიგვლეს“, რ. „სკულპტორის კანონის“ მეგრულის მომღლელს — ფერხუც მონაცილეს უნდა ნიშნოვალის სიცი საგულისხმოა, რა სკულპტორის კანონი, საბას მიერ ღებრ ნიშნოვალისას გამონებული ერთ-ერთი წყარო (ლ. ქუთავილაძე, სუსა საბა ორბელიანის ლეისტონის რეაქციები, გვ. 246).

ამ საკითხობრივ დაგავრცელებოთ სისტემური სა სულის საბაზი „წარმატების ინ“ ქართველი პატი რისტორული მომსახურების აღმა ზოგადი, ნათელებისა: „ჩემი-ტეტილი ლოგინ და გალობათ წყვიდნან შეირევის, ჭაბუთა სიმეტრიზა, და მგრევალი წყობანი მოიშედების“ (ი. ლოლაშვილი, სულახან-საბა ინ ბერიანის ლიტერატურული მიზანზე ენიბონ, გვ. 90 არსებობის შემთხვევაში დასკანირება და მეტრული და „მგრევალი წყობა“ XVII საცურნის მწერლობაში დაუმტკიცებულ ტრიმინება ჩანან. ქართული საერთო ულა პოვისის, საურაბულო წყობის განვითარების მჩერევებები უნდა იყოს იმით ულ ქედებში და დაურის მტკეცვლილების დაცული საურაბულო წყობის არამიზინობით ს უშეც: ოფთომისუთა ქართული ტრიმინების გვრდით გვეცდ ძა უცხოური დოკ გამოიყენებულიც და შეუცისებულიც მგრევალი, მგრევალის მომღერლი, მეტრევლე მეტრევალი წყობა, მტკეცვლის დამატება, ულაბული, ფარისის, ჩორი, ხ ხინორის და სხვა.

სასახლეებრივოს გარშემო ჭრისებურად მომზადვა ფერხუ-
ლისათვანი განასხვაეცნული და უფრო რთულის მიყვა-
ცვები სისტემულები გრძელი სართულოში შეიღულები წარ-
სულიდან იყო ცნობილი. ძევლი წელთაღისტების მეოთხე
საკუთრის ბერძნებმ სატრიქოსტმ ქუნიონულტემ აგვიზება
ქართველთა ტრომის მოსინიების საფურთხოსც ცეკვა-სიმღე-
რა: „მოსინიების რი წულებ დაისახებან ერთ მორის პირი-
და კრონგისის მსგავსადაც ამის შემცირება ერთავა მათვარი
სიმღერა წამოიწყო და დანარჩენებმა სიმღერისა ფერ-
ხულებს... მდგრალენ და ცეკვალენ რაცაც გრძნებულ-
რებულ წყობოთ“. თვით ბერძნენა მწერალია მოთამაშეთა
წყობა ბერძნულ ქრონგის მიმსგავსა, მაგრამ მინ სის ა-
ლონინ, რით მისინიების სიმღერა და ცეკვა გრძნებულ-
რებულ წყობისაა (დ. ჯანლინი, ქართ. თეატრის ხალ-
ხური საწყისიდ, გვ. 168).

ჰანურში დამწერებულია საცეკვის აღნიშვნელი „ობისტების“ პარალეურად ციცაბო მეტყველებაში დატვირთვის უზრუნველყოფის მიზანის გარეშე. მაგრა მათ მეტყველებაში მეორე ჰანური ზემო ი ხ რ ი ხ რ ი ხ უ-ც (ცვევა) აგრძელვა მოინისარობს შერჩევილიდნ. ჰანური წინააღმდება: „გა-კა ი ი ძაამთეს, ისთევს, იხორინეს, იძიეს“ ნიშავას: კარგად ისამარტეს, იამაშეს, იცემას, ირენერეს (ა. ჩირიბავა, ჰანურ-შეგრძელებარი უცდარებითი ლექსის ინი, გვ-254) ესც კარგად სახავს, თუ რამეცნდ ახლო უნდა კუთხლილ თართულერი ურთიერთობანი ძეველად. რომ

საბას კანირეტებით : მ ე მ ღ რ ჩ ი მონაცემებითა, იყ. გავასტოლიმა გააცემა, რომ გორგა მონიშვნას ხურობორების „არსებისულ თარგმანი“ მომერდალ-ბა“ თავმომის, სახლლილის, დრამტულ მსახიობობის (ბერძნ. „ტრაგოდია“) აღმნიშვნელია (იბ. ქართ. მუსიკის ისტორიის მოწოდები საკითხებმ, გვ. 46). მართლაც, ვარები მონიშვნას არ მოიგონია ნერინის შესახებ გვითუ-ლობით : „ტრესორთა საქმეთა მიმღება მიღირა... „მეტენებობისა და მომერდალისისად შექცულ და შეინიჭებულ თავის თარგმანთა სა შეუძინ მრიკვალი“ (იბ. ყაზბეგიშვილი, ხურობორების გორგა მონიშვნას, გვ. 193). საბას ისრის „მომერდებ“, როგორც დრამატულ მსახიობის აღმნიშვნელი ტრემინი, შევე XII საუკუნიდან მანაც მოძველებული ითვლებოდა, და იგი „მოთამაშებ“ შესკვალდა. საბას მეტე „სიძრისე სიკრისისაში“ აღწერილ წარმოდგენაში მის შემსრულებ-ლად, „მოთამაშები“ არიან დასტალებული : „მიგვალი უცხ მოთამაშე მოვიდა ხელიშვილისაში კაცის თა- შება დიდად მეცუქოვა და გამიცვირდა... მოვიდა მეცავე მოთამაშე... მან მოთამაშე კანიფი დაწილა... მოთამაშე დაიფარა, აღარ გამოჩნდა... ვნახეთ ქს ჩევრი მოთამაშე და შეა გაცემოლ სამიგრაცია მოვიდა უცხ მოთამაშის ცლიდ- და რო შევიდო ცურატში შევიდო... მოთამაშე პარადან სამიგრიდა... გაცემოლ ყაზბეგის კაცია, ამისებგი მოთამაშე არავის უზაბეგა („სიძრისე სიკრისის“, 1938, გვ. 117; დ. კონკრეტ, სახითობა, გვ. 204-11). შევიდო ცურატში სულა- საბა არავილიანი ითვლილი შემდგრა რა სახარისხის, სულ ა- სულ ნიავაგებულ აღმოცენებულ სახიობის მოვილოდა „აზიზილ- ბარიზ წერი“ გადავარამო, უცხოებილი შეოვების ცლი- ტერიტორიებს უარყოფდა და მათ ძველი ქართულით სცვლილა.

ବାଦିତ ମିନ୍ଟର କ୍ଲୁରମିନ୍ଟରିସ ଶୈରିଜ୍‌ଵେବାକ୍ ଏବଂ ମିନ୍ ଗାନ୍ଧିଆରିଟ୍ୟ-

საბამი არა მარტო შეიტანა კულებისისგან დაწყვეტილი, შეკრიფტებული და დაგმორცხული თუარების და სახისათვის ტრინიტეტის თავისი და დესკრიპტოსი, არავედ სისინი განარატა, როგორც თეატრალური ხელოვნების დამცვევმა და ქომისძინვა. ამის სამაგისტროობდ საბამულ რამდენიმე განარატებას მოყვავთ. კულებისა ურჩევდა მორჩმუნეთ, რომ ვინაიდან მერია და სახისობარი ეშმეკას მორჩმუნეთა არის, ამიტომც ერთი მორჩმუნეთ მგასხვილი, გრანატური ეშმეკალინი. სულხან-საბამი კი თავის დესკრიპტოსი, წინააღმდეგ გვდასილი მტკიცებისა, აუზულებდა: მეოსანნი ვაწნო და ჭრონ კე თ ი ღ ა ღ „მომიღერალონა“ არისონ. „ქილალა და დამანას“ საბამ მიერ „გამალაზულ“ ტექსტში გვითხოვთ მეოსანნი ვევდა ჩატკილი, გრძელია, კე თ ი ღ ა ღ და საბამ მტკიცებისა, „ესე არს სილუება კე თ ი ღ ი ღ და გატკიცებული კათა“, ხოლო მელებისი ისეთი ვტორიტეტი, როგორინიც იყო ეტრეტ მაური (გარდ. 373 წ.), აცხადებდა: „სიკონის და განტერინის წარჩმილობა სულა... სიკონისან წარჩმილობა ნერარება... სიკონისან არს და უსარავებლო... სიკონი შემატებული არს სულისა წმიდას... უფლო სახეორი, გამლევნენ ჩრბგვი სიკონი...“ (დამათა სწავლანი X-XI ს.-თა ხელნაწერების მიხედვით. იღია აპრლუაძის გამოცემით, გვ. 228). კულებისა თუ სახისობამ, მეოსანნისა, სულრობას, სიკონს მორჩოს საჭმედ და მტკიცებულად მოჩინევდა, საბამ მას, როგორც კე თ ი ღ ს ას აუზულებელობა.

საპატი განმარტებული ქვეს ძეგლ ქართული სანახაობ-
რი რიცხუ ტერმინი „მახიოდელი“, როგორც „ხუმარი“. 854
წლის სანუკი ჩატვალიაშვილი, რაც უკი ხელმისაწვდომი
გახდა, სანერგებელია: „როგორიცა ისინი ბიბლიურ სერი ქა-
ივითა. წარმომადლენ მრიკვალინ რიცხვდ და მახიოდელინი იგა
სუმბას ზედა საქიძელსა ხლვაა; და სამაგრელა უსწიუ-
ლობელს თ რიატონისა შეექმნა: საბოლი იგა სამუცუფავ“
(აკაკი შანიძის რედაციით, გვ. გვ. 206, 208). მახიოდელი,

როგორიცაა ინკუვეთა, პანტომინის შემსრულებელი მასაზომის აღმნიშვნელობის ისოდ, როგორც ეს 1046 წლის ღია დასაქა გრძელია ეტებიდან ჩანს, პაეკრძალიში მანწალილე სომებს სოსოებს უთხოვა მეცეთ ბაგრატისათვის ბრძნება გაყაცა: დამარტებული მოპატერ გაუშიშვლებით და ისე გაეცვა-ნა სასახლის ამავე გარემო როგორ და გრძელდებოდა უცალებენის... „არა ერთგულმა ჯერანას მისიანს საქმე სუბართული და ცისინიშვნათ...“ ბაგრატ მეცემს უარის სისინის ჭიდავდა-დება იმ საბუთოა, რომ განშილებება „ხუმართა და მახო-ობელთა საქმეა და სარწმუნობრივ პაეკრძალში ვიზ გამოყენებულია“ (კ. კეკელიძე, ეტილები, IV, გვ. 98-97: საპინძონ, საკ. სამოსობრ გვ. 116: ტ. რუბაქ ძე, ქართლური იურა და დასმატურგა, გვ. 28). ბალავარიანში აღწე-რილი პანტომიშიკურა წარმოლენის მესტო სურათში კალი მეგონესინ და მეტენგინი „განიშვლებულინი“ გა-შორის (დ. ჯაფურიძე, ძე, ქართლური ლიტერატური პოეზია, შერისი მეტად უკრ. საპიროთა ხელოვნება“, 1959, № 1), როგორც ცორიბილია, ერანისისტური ხარისა მოყოლებულ სანახობრივ კულტურაში მონუმენტური კანონი (ტრა-გლობა, კომისია) შეკვეთა მიზნები უზრუნველ, ჩა მოვალეობა მასაზომისი. (ს. ცაგარელიშვილი, გერმული თეოტერატურის ისტორია, ტ. II, გვ. 157). აღმათ, ამიტომაც კვლავ სრულიად სხვა ფანრის შემსრულებელი მასაზომები—მეტ-დერივ. მახასიათლის და განასწინის კი შეცვებში როგორი წარმოდგენერის (პანტომინის) მონაწილე შემსრულებ-ობა არის ასახობოლი.

ამასთან საბა განიხილავს უცხოურ ცეკვებს, ცეკვების აღმნიშვნელ უცხოურ სახელებს.

განტენი — უცხოებთა მროვანი.

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ମୁଦ୍ରାକାରୀ — ଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟନାୟକ ମହାଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟନାୟକ ମହାଶ୍ରୀ

କରିବା—ଦେଖିଲୁଣୀ, ଜ୍ଵରପ୍ରତିଶ୍ରୁତି କେତେ

ପାଳି — ଶମନିଶ୍ଵରାକ୍ଷେତ୍ର ଶାଖା.

ပြောတဲ့အား^{၁၁} (အုပ်ချုပ်ရေးဝန်ကြီးမှာ) အသာဆုံး။

"*புதிய வரலாறு* (புதிய வரலாறு) என்றும் விடும்

(ცეკვისაგან) გამოყოფით ფუზლოუკ

କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅଧିକ ଦୂରତ୍ବରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ।

“ ప్రాతిస్థానికు ”— అది క్రొత్తశాస్త్రమైన ప్రాతిస్థానికు తాను-
లు 16 రెట్లు.

საერო შათისა.

ეტყობა სრბოლა-ხლოტომით ცეკვ

შად მიაჩნდა, რომ მას ცუკვის ხე

କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ, ପ୍ରାଦୟ ଗମିଷୁଳାରୁ, ନେତ୍ରଗିରୀରୁ ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧାଶିଳିକରଣରୁ ମନ୍ତ୍ରମଳିକରୀଙ୍କ, "ସ୍ଵର୍ଗରୂପ" ଏବଂ "ବ୍ୟାକ୍ ତ୍ରୀରୂପ" ବାଲ୍ମୀକିରୁ ପ୍ରେକ୍ଷଣୀ ସାହେବାଙ୍କର ମୁଖ୍ୟ, ଏହା କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୁରୁତ୍ବିତ ଶୈଖିଳିରୁ ଅପେକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି।

ପ୍ରାଚୀମାର୍ଗଟର୍କେ ଲ୍ଲେବିନ୍ଡ, ଫିଲିପିନ୍ହୁ, ଶାକରିତ,

ଶାଲୁନୀତ, ମନ୍ଦିରାଳୋ, ହିଂକଣୀତ, ଧାରାଳୋତ,
ପ୍ରାଚୀନତାରୁ-ଶୁଦ୍ଧିକାଳୀନ
ଶାଲୁ-ପାଶକ, ଶୁଦ୍ଧିକାଳ
ନ୍ୟାଯିକାଳେଖନ ବାବାବୁ.

(ఎల్. శారామిందస గెరోప., 1931, గా. 248).
వాయిదా తెచ్చుకొను — ఔర్బుర్లాయుకొను సాక్షుసిగ్గుండానుప్ర. అన్ని అ-

କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରର ଉତ୍ତରାଂଶ୍ଚ ପନ୍ଦିତ:

ଜ୍ଞାନ ପାଠୀ — ଶରୀରକ ପ୍ରକାଶନକାରୀ

ଶୁଣି— ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଏବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ରୂପ ତ୍ୟାଗମିତାଦଶ୍ୱର୍ଣ୍ଣକୁ ଜ୍ୟୋତିଷାନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ଦା ବ୍ୟାହର, ମେଘିଲୀ ସା-
ତ୍ୟାଗିଲୀ, ମାଗରୁଥ ଥାରାଳିନାରାଜ ଶୈଶବାଦ୍ୱାରା ଅତ୍ୟନ୍ତରେ
-ଗାନ୍ଧାରାଦ୍ୱାରା "ଅଳମିଶ୍ରିତ୍ଯାନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ଗୁଣାତ୍ମକ" ଏବଂ
ଶ୍ରୀକଞ୍ଚକ-ବିଜ୍ଞାନୀ ମହିଳା ଅଳମିଶ୍ରିତ୍ଯାନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା ଦା ଗାନ୍ଧାରାଦ୍ୱାରା ଗୁଣ
ଅଭ୍ୟାସିତ ପ୍ରାଚୀନ୍ୟାନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା, ତ୍ୟା ରାମାଯନ ମିଥିଲାର ମୃତ୍ୟୁ XVII-
XVIII ଶତାବ୍ଦୀରେ ଶୈଶବାଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଶଲଙ୍ଘବ୍ରତାବାଦ, ଶୈଶବାଦ୍ୱାରା
ଅଭିନବାକି ଅଧିକାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର୍ଦ୍ଵାରା, ଖେଳି ବ୍ୟାହରିତ ରୂପ ପ୍ରକାଶ କ୍ଷଣି

სახახაობრივ ხელოვებებსთან დაკავშირებით გახსაცუთ-
რებით საყურადღებოა საბას მიერ ერთ-ერთი ძევლი ქარ-
თული სანახაობის დასახულება და განმარტება:

„ზეულვა არს მოკირცხართაგან სხვს მსგავსად საუბარი და სხუასავით სლვა. სიცილი და მისთანანი.

„ზუელვა“ სახილველის-თეატრის ერთ-ერთ სახედ იყო
ძველთაგან მინიჭებული. ეს კარგდად ჩანს მეტებულ საკელი-
ლის კრების აქტივულობაში, სადაც ნათელად „სახილვადა-
მზუელვაბობადან ხუმრიბობადან სახილველთა მოთხოვნი-
ვათასა არა უკმ ხდედა“ (ალ. სახილველის გამოცემა
გვ. 110-111; ტრ. რუსაძე, ძვ. ფრაგმ. თეატრი, გვ. 50) ან „სახილვა მზუელვაბობითა მოხსენებუ-
ლია არსენ იყალობელის მიერ თაღაგმნილ „დღიდ სკულპტუ-
რანოზში“. (ტრ. რუსაძე, გვ. 28). ზუელვას შემოწმევა-
შემსრულებელი მოკიცაბარი, გელა სახილის, სახილ-
ვლის მასიონისა გვირებული იხსინებისას „სახილის, საფ-
ხე არს მეტერთა, მოკიცაბართა, სტუმართა...“ (ბასილი
შეიგ. ოქტომბრი მემორალებია მიმართ და მემედრეოთა“...
A 126, გვ. 175 v; ტ. რუსაძე, ძვ. ქართ. ფრაგმ. გვ. 47);
განსაზღვრების მეტერთი, მოკიცაბარი და მეტერთი და
მისამართი და მრიკვალინი“ (უკვ). ზუელვას შემოწმებული
დღა „მიკუტახინის“ პრინცელურად სახის მოხსენებული
პჲაჭ. მ ზ კ ი ლ ა კ ი — ზუელვას მოწმები. დღიდ სკულპტუ-

კანონის თარგმანშიც მახილეელთა გვერდით „მუზეულავა“ მოსსენებული: „მუზეულავთათვის და მახილეელთა...“ (ტ. რუხაძე, ძვ. ქართ. თეატრი, გვ. 25).

2. განსაკუთრებული მნიშვნელობისა საბას ცონბა. საკუთრებულო განსაკუთრებული თეატრის ნაგებობის გამოწყვეტილი ნების შესახებ. ამ მოთხოვაზ ჩერებ მიკვეთებულ დამატებით რომლის მიხედვითაც VII-VIII საუკუნიდან მომდრო ნარე ძეგლა კრიტიკული მშენელობის ძეგლი — ამითს ნეკა რესულენს წამების წერტილება შეკუპალებს მოქმედობას უფლისციონები სახილევის (თეატრონის) არქიტექტონისა და გამჭვივავის და საკუთრებული განვითარების ან ნაკავშირის გამჭვივავის შესახებ. ამას კი განსაკუთრებული მნიშვნელობა კრიტიკული სახილევის საკანალის კულტურის ისტორიისათვის საერთოდ და, კრიტიკო, უფლისციის თეატრის არსებობის უცილებელობის მტკიცებისათვის.

3. ଶାକଳ ଲ୍ୟାମ୍‌ପାରିନିକ୍ ପ୍ରତାଧ୍ୟାମ୍‌ବ୍ୟାକ୍, ଖର୍ବ ତିତ୍ରୁଲ୍‌
ସ୍କ୍ରବ୍‌ରୁର୍କା ତୀର୍ତ୍ତାରୁଲାଙ୍ଗଣ ତ୍ରୈମିନିଟ୍‌ସଟ୍‌ଟ୍‌ଵିନ୍‌ ଜ୍ଵାଲାଶ୍ଵର୍ମ ମିନୋର
ପ୍ରଦେଶରେ ଉଠାରୁଲା ତୀର୍ତ୍ତାରୁଲାଙ୍ଗଣ ତ୍ରୈମିନିଟ୍‌ସଟ୍‌ଟ୍‌ଵିନ୍‌ ପ୍ରତାଧ୍ୟାମ୍‌ବ୍ୟାକ୍
ଲ୍ୟାମ୍‌ପାରିନିକ୍ ପ୍ରତାଧ୍ୟାମ୍‌ବ୍ୟାକ୍ ହେବୁଥିଲୁଛାନ୍ତି ଏହାରେ କାହାରେ
ଲ୍ୟାମ୍‌ପାରିନିକ୍ ପ୍ରତାଧ୍ୟାମ୍‌ବ୍ୟାକ୍ ହେବୁଥିଲୁଛାନ୍ତି ଏହାରେ କାହାରେ

4. ଶାକଳ-ସ୍ଵର୍ଗବାଦୀ ତର୍ହାଲୁନିକ୍‌ସ ମିନ୍‌ଗ ହେବୁ କାହାରୁଲୁ କା
ଶାକଳିନ୍‌ଟ-ତୀର୍ତ୍ତାରୁଲାଙ୍ଗଣ ତ୍ରୈମିନିକ୍‌ସ ତାତ୍ତ୍ଵିଭାବରୁ ଲା ମାତା
ପାନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ କାନ୍‌ଦାଶ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ରୁକ୍ତେବେ ମିନ୍‌ଇଶ୍‌ଵ୍ୟାକ୍‌ରୁକ୍ତେବେ କ୍ଷେତ୍ରକାଂକିନ୍‌ରୁ
ତୀର୍ତ୍ତାରୁଲା ସନ୍‌ଦର୍ଭରେ ତାତ୍ତ୍ଵିଭାବରୁକ୍ତେବେ କାନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ
ଦିଲ୍‌ଲା ଦା ହିନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ କାନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ ମିନ୍‌ଦାଶ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ରୁକ୍ତେବେ
କାନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ କାନ୍‌ଦିନରୁକ୍ତେବେ ମିନ୍‌ଦାଶ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ରୁକ୍ତେବେ

5. საბამ მიერ ტერმინების შერჩევისა და მის გამართვისაზე იმ ღრმოს მოწოდევა იღებებსათვის ბრძოლაა ასახული.

6. საბამ ლეგისტრი დიდად ავტენტ კონტროლული მისალითი ის წონაბეჭდი, რაც ჩევ დევლი ქრისტიანული სასახლობრივი კულტურული შესახებ XVII-XVIII საუკუნეთა ჩევროლების ნატექნიკურ მოვალეობადა.



ଶିଖାର୍ଥୀଙ୍କାର୍ତ୍ତା-ପ୍ରାଣବ୍ୟାହରାଜୀ ନ. ଶାଲ୍ମାରତ୍ୱରେଣ୍ଡି, ଲାହିଂଦିଗର୍ଜା, ରାଷ୍ଟ୍ରପତିକାର୍ଯ୍ୟରେ ୦. ଶାନ୍ତିକାଳୀକାର୍ଯ୍ୟରେ ୦. ପରିଵାରକାର୍ଯ୍ୟରେ ୦. ଏତେବେଳେ ଏ କାନ୍ତିକାଳୀକାର୍ଯ୍ୟରେ

ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଗାନ୍ଧୀଙ୍କାଳେ ଦୟାମଣିହିଁରୁଥାଏ 25/V-60 ଟି. ତିଲିଲାରୀ, ମର୍ମାନ୍ତିଶ୍ଵରାଳ୍ଲିଙ୍କ ନଂ 5. ଦୟାମଣି 3-10-24. ରେ 02245. ଫୋନ୍ ନଂ 757-
ସ୍କୋଲାରୀ ପ୍ଲଟ୍ ପ୍ଲଟ୍ 6. ଶାସନକ୍ରିୟା ଅନ୍ତର୍ଭକ୍ଷଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ - 12-78. ଶାସନକ୍ରିୟା-ଶାସନକ୍ରିୟାରେ
ଅନ୍ତର୍ଭକ୍ଷଣ - 13.14. ଟି. 5000. ତାତ୍କାଳି 10 ମେଁ.

ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, მარჯანიშვილის ქ. № 5



СОДЕРЖАНИЕ

К 90-летию со дня рождения В. И. Ленина:	
Николай Джакши —	
ЛЕНИН И ИСКУССТВО	4
Константин Болжавадзе —	
ЛЕНИНСКАЯ ТЕОРИЯ ОТРАЖЕНИЯ И НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ ЭСТЕТИКИ	10
Ермолай Вурчуладзе —	
ЛЕНИН И СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА	17
Василий Кикнадзе —	
ОБРАЗ ЛЕНИНА В ТВОРЧЕСТВЕ ГРУЗИНСКИХ ТЕАТРОВ	21
Григорий Джакоби —	
ЛЕНИН О КИНО	23
Борис Шатберов —	
ЗДЕСЬ ЖИЛ И РАБОТАЛ ЛЕНИН	25
Выставка, посвященная 90-летию со дня рождения В. И. ЛЕНИНА	29
Гугули Габеония —	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АНСАМБЛЬ ПЕСНИ И ПЛЯСКИ АДЖАРСКОЙ АССР	34
Владимир Чиуарели —	
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЕ КИНОИСКУССТВО	37
Г. Джакабашвили —	
ГАЛАРЕЯ ОБРАЗОВ ГАМЛЕТА	42
Отар Сепиашвили —	
КРЫЛАТАЯ ДРУЖБА	44
Георгий Хуцишвили —	
НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ РАБОТЫ ИЗДАТЕЛЬСТВ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ	49
Василий Гоголадзе —	
ЭНТУЗИАСТИЫ ПО ПРОПАГАНДЕ КНИГИ	52
Симон Схртладзе —	
ДРЕВНИЙ ПАМЯТНИК МАТЕРИАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ В РАЧЕ	53
Борис Бахтиадзе —	
ЭСТЕТИЧЕСКИЕ ИДЕАЛЫ ФРИДРИХА ШИЛЛЕРА	55
Павел Сатонок —	
ГЛАЗАМИ МИЛЛИОНОВ	72
Самсон Сулакаури —	
АКТРИСА АЛИСА КИКОДЗЕ	81
ЮБИЛЕЙ народного артиста СССР Акакия Васадзе	87
Встреча с Ираклием Андроникашвили	88
Димитрий Джакелидзе —	
ТЕАТР И ЛИЦЕДЕЙСТВО В ЛЕКСИКОНЕ СУЛХАНА-САБА ОРВЕЛИАНИ	89

На титуле: «Дом, где родился В. И. Ленин», — рис. худ. А. Балабуева; на обороте титула — «В. И. Ленин», скульптурный портрет, раб. худ. И. Кутателадзе, из 3-й стр. «В. И. Ленин», раб. худ. К. Санадзе; на 5-й стр. В. И. Ленин в своем рабочем кабинете (фото); на 7-й стр. В. И. Ленин, Д. Бедный и Ф. Нанкилов, 1919 г. (фото); на 8-й стр. В. И. Ленин на Красной площади в день первой годовщины Великой Октябрьской социалистической революции (фото); на 10-й стр. В. И. Ленин на трибуне III конгресса Коминтерна, 1921 г. (фото); на 12 стр. В. И. Ленин, май 1919 г. (фото); на 13-й стр. Москва, Кремль (фото); на 14-й стр. В. И. Ленин среди делегатов X Всероссийской конференции РКП(б), май 1921 г. (фото); на 16-й стр. «В. И. Ленин на могиле К. Маркса», рис. худ. К. Карапетян; на 18-й стр. В. И. Ленин и В. Бонч-Бруевич, октябрь 1918 г. (фото); на 19-й стр. англический писатель Герберт Уэлз в гостях у В. И. Ленина, октябрь 1920 г. (фото); на 20-й стр. «В. И. Ленин слушает «Апансиннату», картина худ. Т. Бардадзе; на 21-й стр. актер Д. Михани в роли Ленина (спектакль «Семьи»); актер П. Кобахидзе в роли Володи Ульянина (спектакль «Семьи»); на 22-й стр. актер К. Махардзе в роли Бориса Ульянина (спектакль «Семьи»); на 23-й стр. «Портрет В. И. Ленина» раб. худ. Г. Габашвили; на 25-й стр. «Перед бурей», — раб. худ. Д. Габашвили; на 27-й стр. «В. И. Ленин и Н. К. Крупская в Швейцарии», картина худ. И. Венчхадзе; на 29-й стр. «Выступление В. И. Ленина на II съезде РСДРП», — картина худ. Р. Кечхетадзе; «Портрет В. И. Ленина», — раб. худ. Уча Джакапидзе; на 30-й стр. «Ленин в Смольном», «Ленин и Орджоникидзе», — раб. художников В. Манджакидзе, К. Кикнадзе и Н. Долидзе; на 31-й стр. «Монумент В. И. Ленину», — раб. художника В. Топуридзе; на 32-й стр. Ленин слушает и записывает выступления делегатов III конгресса Коминтерна (фото); на 33-й стр. Е. И. Сталев, В. И. Ленин и М. И. Калинина в Кремле (фото); на 37-й и 38-й стр. стр. рекламы и картины из азербайджанских художественных фильмов; на 45-й и 46-й стр. стр. кардры из советско-французского художественного фильма «Нормандия-Неман»; на 42—43 стр. стр. актеры П. Мочалов, У. Чхеидзе, Аллан Бейдоль, Джон Невиль, Вл. Алекс-Месхианидзе, Ричард Бертон и Г. Давиташвили в роли Гамлета (фото); на 54-й стр. «Механизация труда», — картина художника Елены Родченко; на 55-й стр. Мравадзальский храм (фото); на 60-й стр. творчество художника «Жаждка знания», — раб. худ. Н. Окрошидзе; «Портрет Г. Микаძес», — раб. худ. Н. Чиковани; «Дагестанская», раб. худ. Т. Асланашвили; на 66-67, 70-й стр. стр. народный артист СССР Ак. Хорава в роли Отелло; на 73, 74, 75, 76-й стр. стр. из экспозиций выставки произведений молодых художников: «Рустави», — раб. Г. Тондзе; «Сталевары», — раб. худ. А. Горгадзе; «Портрет Р. Эпукидзе», — раб. худ. Г. Тотибадзе; «Портрет девушки», — раб. худ. В. Мдивани; «Небяза», — раб. худ. Л. Дзандамидзе; «Девочка», — раб. худ. Е. Нариманашвили; «Портрет А. Аманукели», — раб. худ. Г. Николадзе; «Портрет передового рабочего М. Перадзе», — раб. А. Кикнагелидзе; на 81, 82, 84 стр. стр. фотопортрет актрисы Алисы Кикодзе и кардры из художественных кинофильмов с ее участием; на 85-й стр. иллюстрация к грузинской сказке, — рис. худ. Р. Тархан-Моуради; на 86-й стр. сцена и зал театра им. Руставели во время юбилейного вечера нар. арт. СССР Ак. Васадзе (фото); на 88-й стр. писатель Ираклий Андроникашвили читает свои устные рассказы (фото).

На вкладных листах цветные репродукции с картин: «Смольный», 1917 г., — худ. С. Гуецкого, «Ленин», 1919 г., — худ. Д. Налбандяна.

Редактор Отар Эгадзе

Редакционная коллегия: Шалва Амранашвили, Гела Бандзеладзе, Карло Гогодзе, Дмитрий Джакелидзе, Алексей Мачавариани, Григорий Понхадзе, Натела Урупашадзе, Вано Цулукидзе (отв. секретарь).

Госиздат Грузинской ССР «Сабчота Сакартвело»
Тбилиси
1960

Комбинат печати Главполиграфиздата Министерства культуры Грузинской ССР, Тбилиси, ул. Марджанишвили, 5.

საბჭოთა
ხელოვნება



Sabchota
Khelovneba



Soviet Art

The Organ of the Ministry of Culture of the Georgian SSR
Appears monthly in the Georgian Language

C O N T E N T S

FOR THE 90th ANNIVERSARY OF V. I. LENIN'S BIRTHDAY

Nikoloz Jashy—		Lillie Lomtatisidze—	
LENIN AND ART	4	THE SECOND REPUBLIC CONFERENCE OF GEORGIAN STAGE-DIRECTORS	47
Konstantin Bolkvadze—		George Khutishvili—	
THE LENIN THEORY OF REFLECTION AND SOME QUESTIONS OF AESTHETICS	10	SOME PROBLEMS IN THE WORK OF PUBLISHING HOUSES AND PRINTING ENTERPRISES	49
Ermile Burtchuladze—		Vassili Gogoladze—	
LENIN AND SOCIALIST CULTURE	16	ENTHUSIASTS IN THE PROPAGATION OF BOOKS	52
Vassili Kiknadze		Simon Skhirtladze—	
LENIN'S IMAGE IN GEORGIAN THEATRES	21	AN ANCIENT MONUMENT OF THE MATERIAL CULTURE IN RATCHA	59
Grigol Jojua—		Boris Bakhtadze—	
LENIN ON CINEMATOGRAPHY	23	FRIEDRICH SCHILLER'S AESTHETIC IDEALS	61
Boris Shatberashvili—		Shalva Matchavariani—	
LENIN LIVED AND WORKED HERE	25	KHORAVA AS OTHELLO	65
Exhibition Dedicated to the 90 th Anniversary of Lenin's Birthday	29	Pavel Satyukov—	
Guguli Gabisonia—		IN THE EYES OF MILLIONS	72
THE STATE SONG AND DANCE ENSEMBLE OF THE ADZHARIAN ASSR	34	Samson Sulakauri—	
Vladimer Tchiareuli—		ACTRESS ALICE KIKODZE	81
AZERBAIJAN FILM-ART	37	JUBILEE OF PEOPLE'S ARTIST OF THE USSR, AKA	84
George Jabashvili—		KI VASSADZE	87
A GALLERY OF IMAGES OF HAMLET	42	Meeting with Irakli Andronikashvili	88
Otar Sepiashvili—		Dimitri Janelidze—	
WINGED FRIENDSHIP	44	THEATRE AND MUMMERY IN SULKHAN-SABA ORBELIANI'S DICTIONARY	89

On the title-page: „The House, Where V. Lenin Was Born”, a drawing by A. Balabuev; overleaf:“ V. I. Lenin” a sculptural portrait by N. Kutateladze; on p. 3, „V. I. Lenin” painted by K. Sanadze; on p. 5, „V. I. Lenin in His Study” (photo); on p. 7, „V. I. Lenin, D. Bedini and F. Panfilov, 1919, (photo); on p. 8, „V. I. Lenin in Red Square on the day of the first anniversary of the Great October Socialist Revolution” (photo); on p. 16, „V. I. Lenin on the tribune of the III Comintern Congress in 1921” (photo); on p. 12, „V. I. Lenin, May, 1919, (photo); on p. 13, Moscow, the Kremlin (photo); on p. 14, „V. I. Lenin among the delegates of the X All-Russia Conference of the R. K. P (b), May 1921 (photo) on p. 16, „V. I. Lenin at Marx' Grave”, a drawing by K. Karashvili; on p. 18, „V. I. Lenin and Bonchi-Bruevich, October, 1918 (photo); on p. 19, the English writer Herbert G. Wells visiting V. I. Lenin in October, 1920 (photo); on p. 20, „V. I. Lenin Listening to Appassionata”, painted by T. Bardadze; on p. 21, D. Mzhavia as Lenin (from the play „The Man with the Gun”); on p. 22, K. Makharadze as Volodya Ulyanov (from the play „The Family”); P. Kobakhidze as Lenin (from the play „The Year 1917”); on p. 25, Lenin's study in the Kremlin (photo); on p. 27, „Portrait of V. I. Lenin” painted by U. Japaridze; on p. 28, „Before the Storm”, painted by D. Gabashvili; V. I. Lenin and N. K. Krupskaya in Switzerland”, painted by I. Vepkhvadze; on p. 29, „Lenin's Speech at the II Conference of RSDMP”, painted by R. Kelchekmadze; „Portrait of V. I. Lenin” by U. Japaridze; on p. 30, „Lenin in Smolny”, „Lenin and Orjonikidze” a sculpt. by K. Kiknadze, V. Manjavizde and N. Dolidze; on p. 31, a monument to V. I. Lenin, by V. Topuridze; on p. 32, Lenin listening to and taking notes of the speeches of the delegates of the III Comintern Congress (photo) on p. 33, J. B. Stalin, V. I. Lenin and M. I. Kalinin in the Kremlin (photo); on p. 37–38, posters and stills of Azerbaijani films; on p. 42–43, the actors S. Mochalov, Ushangi Chkhelidze, Alan Badel John Neville, Vladimir Aleks-Meskishvili, Richard Burton and George Davitashvili in the role of Hamlet; on p. 45–46, stills from the French-Soviet film „Normandy-Nieman” on p. 54, „Mechanization of Labour”, painted by Eileen Rodkevich; on p. 55, the temple of Mravalzali (photo); on p. 60 the creative work of women artists: „Thirst for Knowledge”, by Nellie Okropiridze, „Portrait of G. Mikadze”, by Nellie Chikovani; „A Daghestanian Woman” by Teona Asatishvili; on p. p. 66, 67, 70, People's Artist of the USSR, Akaki Khorava as Othello; on p. p. 74–76, from the display of the exhibition of the works of young artists „Rustavi”, by G. Toidze; „Steel Founders”, by A. Gorgadze; „Portrait of a Girl”, by V. Mdivani; „A Landscape”, by L. Dzadzamidze; „A Girl”, by E. Narimanashvili; „Portrait of V. Amashukeli”, by G. Nikoladze „Portrait of M. Peradze” by A. Kiknavezilidze; on p. p. 81–84, photoportrait of actress Alice Kikodze and stills from the films with her; on p. 85, an illustration of a Georgian fairy tale, by R. Tarkhan-Mouravi; on p. 86 the stage and the hall of the Rustaveli Theatre during the jubilee evening of People's Artist of the USSR, Akaki Vassadze; on p. 87, A. Vassadze addressing the audience (photo); on p. 88, the writer Irakli Andronikashvili reading his oral stories.

On the supplemental sheets: colour reproductions of the paintings: „The October Wind”, by M. Devyatov; „Smolny 1917”, by S. Guetski; „Lenin in 1919”, by D. Nalbandian.



Organ des Ministeriums für Kultur der Georgischen SSR.
Erscheint monatlich in georgische Sprache.

INHALT

Zum 90. Geburtstag W. I. Lenins:

Nikolos Djaschi—
LENIN UND DIE KUNST

Konstantine Bolkhwadse—
DIE REFLEXTHEORIE LENINS UND EINIGE FRAGEN

AUS DER ÄSTHETIK 10

Ermile Burtschuladse—
LENIN UND DIE SOZIALISTISCHE KULTUR 17

Wasil Kiknadse—
DIE GESTALT LENINS IM GEORGISCHEN THEATER 21

Grigol Djodjua—
LENIN ÜBER DIE FILMKUNST 23

Boris Schatherow—
HIER LEBTE UND WIRKTE LENIN 25

Die dem 90. Geburtstag W. I. Lenins gewidmete Ausstellung 29

Guguli Gabisonia—
DAS STAATLICHE TANZ—UND GESANGENSEMBLE

DER ADJARISCHEN ASSR 34

Wladimer Tschaurelli—
DIE ASERBAIDSHANISCHE FILMKUNST 37

Giorgi Djabaschwili—
EINE GALERIE HAMLETSGESTALTEN 42

Othar Sephiashchwili—
BEFLÜGELTE FREUNDSSCHAFT 44

Lili Lomthathidse—

DIE ZWEITE REPUBLIKANISCHE KONFERENZ GEORGISCHER REGISSEURE 47

Giorgi Chuzischwili—

EINIGE BEMERKUNGEN ZU DER ARBEIT VON BÜCHERVERLAGEN UND POLYGRAPHISCHEN BETRIEBEN 49

Wasil Gogladse—

ENTHUSIASTEN DER BÜCHERPROPAGANDA 52

Simon Schirtladse—

DAS ÄLTESTE DENKMAL DER MATERIELLEN KULTUR RITSCHAS 55

Boris Bachtdse—

DIE ÄSTHETISCHEN IDEALE FRIEDRICH SCHILLERS 61

Schalwa Matschawariani—

AKAKI CHORAWA ALS OTHELLO 65

Pawel Satjukow—

MIT DEN AUGEN VON MILLIONEN 72

Samson Sulakauri—

ALISA KHIKHODSE 81

Anlässlich das Jubiläums Akaki Wasades

Begegnung mit Irakli Andronikaschwili 87

Dimitri Djanelidse—

THEATER UND SCHAUSPIEL IM WÖRTERBUCH SULCHAN-SABA ORBELIANIS 89

Auf dem Titelblatt— „Das Geburtshaus W. I. Lenins“—Zeichnung des Malers Al. Balabuev; umwendig—„W. I. Lenin“—Skulptur von N. Khutubeladse; auf d. 3. S. „W. I. Lenin“—Bild von K. Sanadse; auf d. 5. S. W. I. Lenin in seinem Arbeitszimmer, 1922 (Foto); auf d. 6. S. W. I. Lenin bei der Kanone „Tzarpsuska“ (Foto); auf d. 7. S. W. I. Lenin, D. Bedni und P. Panilow im Jahre 1919 (Foto); auf d. 8. S. W. I. Lenin auf der Tribüne am Roten Platz während des ersten Jahrestags der grossen sozialistischen Oktoberrevolution (Foto); auf d. 10. S. W. I. Lenin auf der Tribüne des III Kominternkongresses im Jahre 1921 (Foto); auf d. 12. S. W. I. Lenin im Mai 1919 (Foto); auf d. 13. S. Moskau. Kremel (Foto); auf d. 14. S. W. I. Lenin unter den Delegaten der X allrussischen Konferenz der RKP(B) im Mai 1921 (Foto); auf d. 16. S. „W. I. Lenin am Grabe von Karl Marx“—Zeichnung des Malers K. Karalaschwili; auf d. 18. S. W. I. Lenin und W. Bontsch-Breitschmidt im Oktober 1918 (Foto); auf d. 19. S. Der englische Schriftsteller Herbert Wells als Guest bei W. Lenin im Oktober 1920; auf d. 20. S. „Lenin hört die Appassionata“—Bild von T. Badridse; auf d. 21. S. Der Schauspieler D. Mshawia in der Rolle W. I. Lenins (in der Aufführung des Theaterstücks „Der Mann mit dem Gewehr“); auf d. 22. S. Der Schauspieler K. Marcharadse in der Rolle W. I. Lenins (in der Aufführung des Theaterstücks „Die Familie“); der Schauspieler P. Kobachidse in der Rolle W. I. Lenins (im Theaterstück „1917“); auf d. 25. S. Das Arbeitszimmer W. I. Lenins im Kremel (Foto); auf d. 27. S. „Portrait W. I. Lenins“—von Utscha Djapharidse; auf d. 28. S. „Vor dem Sturm“—Bild von D. Gabitaschwili „W. I. Lenin und N. K. Krupskaja in der Schweiz“—Bild von Iw. Wepbschweidse; auf d. 29. S. Lenin während einer Ansprache auf dem II Tagung der Sozial-demokratischen Arbeiterpartei Russlands—Bild von R. Ketschekmadse; „Portrait W. I. Lenins“—von Utscha Djapharidse; auf d. 30. S. „Lenin in Smolny“, „Lenin und Ordjonikidse“—von den Malern W. Mandjavidse, K. Kiknadse und N. Dolidse; auf d. 31. S. „Denkmal W. I. Lenins“—Arbeit des Bildhauers W. Thophuridse; auf d. 32. S. W. I. Lenin hört Delegaten des III Kominternkongresses und macht sich Notizen (Foto); auf d. 33. S. I. W. Stalin, W. I. Lenin und M. I. Kalinin im Kremel (Foto); auf d. 37. und 39. Seiten Afischen und Kader aus aserbaidschanischen Filmen; auf d. 42. S. „Mechanisierung der Arbeit“—Bild von Elene Rodkevitsch; auf d. 42—43. S. die Schauspieler P. Mot-schawil, U. Tschchelidse, Alad Babel, John Neville, Wl. Alexi-Meschischwil, Richard Burton und G. Dawithaschwili in der Rolle Hamlets; auf d. 45—46. Seiten Kader aus dem französisch-sowjetischen Film „Normandie-Njemen“; auf d. 55. S. der Tempel von Mrawaldali (Foto); auf d. 60. S. Arbeit der Künstlerinn N. Okhropiridse—„Wissendurst“, N. Tschikhowani—„Portrait G. Mikhades“, T. Asitaschwili—„Dagestanin“; auf d. 60—67. und 70. Seiten der Volksschauspieler der UdSSR Akaki Chorawa als Othello; auf d. 73—74—75—76. Seiten aus der Ausstellung von Gemälden junger georgischen Künstler: G. Thoidse—„Rustawli“, A. Giorgadse—„Stahlgiesser“, G. Thothibadse—„Portrait R. Enukhidse“, W. Mdiwani—„Portrait eines Mädchens“, L. Dsadsamidse—„Landschaft“, E. Narimanashchwili—„Mädchen“, G. Nikoladse—„Portrait von W. Asmaschukeli“, Ak. Kiknawelidse—„Portrait des verdienter Arbeiters M. Pheradse“, auf d. 81—82—83. S. Fotoporträt der Schauspielerin Alisa Khikhodse und Kader aus Filmen mit ihr; auf d. 85. S. „Thamara fortgeführt“—Bild von R. Tharchan-Mourawi; auf d. 86. S. Bühne und Saal des Rustaweli-Theaters während des Jubiläums des Volksschauspielers der UdSSR A. Wasadse (Foto); auf d. 87. S. A. Wasadse während seiner Rede (Foto); auf d. 88. S. Der Schriftsteller I. Andronikaschwili declamiert seine mündliche Erzählungen* (Foto).

Auf den Einlageblättern farbige Reproduktionen der Bilder: „Oktoberwind“ des Künstlers M. Dewjatow, „Smolny 1917“—von S. Guezki, „Lenin im Jahre 1919“—von Nalbandiani.



3340 10-8354

